

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale n. 3398. ITALIA con «Compl. ill.» e presel. e cons. decen. posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.000 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400); ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.500 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 58.500, 44.750); Copie arretrate L. 800
INSEZIONI: PK; tel. 65065/67 - Prezzi mod. Commerciali L. 60.000 (festivi post. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 71.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. all. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2500 p.p. (Partecipazioni L. 1700-3400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 14%)

SEMPRE PIÙ AGGROVIGLIATA LA SCONCERTANTE MEGATRUFFA ALLO STATO

Altri ordini di cattura nello scandalo petroli

Ne sono stati spiccati sei (due eseguiti) a Roma dal magistrato Infelisi che si «appropria» dell'indagine - La vicenda della «Costieri» - Qualcuno parla

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — I memoriali si incrociano, le inchieste dei magistrati si intrecciano, le archiviazioni si alternano a nuove comunicazioni giudiziarie: lo scandalo dei petroli, quello che passa ancora per il più sporco «affaire» del dopoguerra, rischia di trasformarsi in un incomprensibile polverone che assomiglia sempre più ad una regolazione di conti fatto all'ombra delle segreterie politiche e alimentari da rancori, invidie personali di gruppo di alcuni uomini del «Palazzo».

Blitz di Infelisi: Luciano Infelisi, sostituto procuratore della Repubblica, è improvvisamente entrato nell'inchiesta sullo scandalo dei petroli. La mossa è a sorpresa ma non del tutto imprevedibile. Già alcuni giorni fa, il sen. missino Pisano, chiudendosi nel riserbo parlamentare, aveva respinto esplicitamente un primo tentativo del giudice Infelisi di ficcarsi a tutti i costi in questa vicenda. Ieri invece, con un colpo di mano piuttosto scorretto nei confronti di un collega, Infelisi ha messo mano sull'indagine. Una mano piuttosto pesante peraltro: sei ordini di cattura e quindici comunicazioni giudiziarie. L'arresto è quello di contrabbando e i destinatari (per il momento) due titolari di aziende petrolifere romane: Tommaso Palmiotti e Luigi Borna.

Un'altra persona, sempre residente a Roma, Guido Bernasconi non è stata rintracciata anzi, le ultime notizie su di lui lo danno disteso al sole di Capocaccia. Gli altri tre ordini di cattura riguardano persone che vivono a Milano e Venezia, sempre commercianti di prodotti petroliferi. Le comunicazioni giudiziarie sono state notificate ad autotrasportatori e conducenti di autotreni coinvolti in traffici di lubrificanti.

Ma vediamo in che modo Infelisi si è impadronito dell'inchiesta. A condurre fino ad oggi i giorni fa l'indagine era il sostituto procuratore Orazio Savia il quale aveva indiziato di contrabbando Palmiotti, Borna ed il petroliere Silvano Bonetti, venesiano, già implicato nelle indagini di altre città per il traffico di petroli. Due giorni fa Infelisi è andato da Savia e gli ha chiesto di poter prendere visione degli atti dell'inchiesta che Savia stava conducendo. Poi, ieri mattina, il blitz: raffica di comunicazioni giudiziarie e ordini di cattura.

Il «rapinato» Orazio Savia, il giudice cui Infelisi ha sottratto gli atti, è sconvolto non riesce a spiegarsi il comportamento del collega e non riesce a definirlo in modo diverso da «rapina». Savia continua tuttavia, fino a che non gli sarà data qualche plausibile spiegazione, a considerarsi il titolare di quella inchiesta ed ha promesso di dar battaglia.

Verso l'insabbiamento: È inutile dire che la mossa di Infelisi ha destato grande preoccupazione negli ambienti di tutte le altre procure italiane che stanno lavorando da tempo a questa inchiesta. Il timore già manifestato nei giorni scorsi, che l'inchiesta potesse finire in un modo o nell'altro a Roma e insabbiarsi nei meandri di una «giustizia di palazzo», è tornato a farsi sentire in maniera pesante. Già Pisano aveva paventato, nel corso dell'ultima conferenza stampa al Senato, un intervento di Infelisi, dell'uomo cioè, aveva spiegato Pisano, che già nello scorso anno si fece in quattro per insabbiare la medesima inchiesta.

Aniasi non c'entra: La procedura della Repubblica di Milano ha smentito che tra i colpiti da comunicazione giudiziarie per la megatruffa, ci sia Ugo Aniasi, direttore commerciale della multinazionale Gulf Company e fratello del ministro della sanità Aldo. Lunedì, sempre a Milano, verrà ascoltato il sen. missino Pisano per le cose scritte del suo giornale «Candido».

L'Unsa è offesa: «Una gratta offesa a tutta l'amministrazione nel suo complesso», così la segreteria generale dell'Unsa (unione nazionale sindacati autonomi) ha giudicato l'iniziativa del ministro Reviglio di nominare una commissione di membri estranei all'amministrazione finanziaria, per valutare i comportamenti tenuti nella vicenda dei petroli da funzionari amministrativi e dalla Guardia di Finanza. All'Unsa dicono che dall'iniziativa di Reviglio traspare chiaramente una totale

sfiducia nei confronti dell'amministrazione cui è preposto, perciò è adesso in gioco tutto il rapporto di collaborazione fra il titolare del dicastero e i suoi più vicini collaboratori. «Costieri» story: La vicenda della «Costieri» Alto Adriatico (società al centro della truffa petrolifera) comincia in Lombardia, risulta intestata a tre finanziarie ombra registrate — manca a dirlo — nel Liechtenstein, «Alpesyren Austriak», «Fingestrosen Anstalt» e «Bostrane Anstalt». Dietro di esse ci sono due nomi noti, Bruno Musselli e Mario Milani ed uno sconosciuto, di un noto uomo politico. Fiduciario della «Costieri»

è un ex ufficiale delle «Fiamme gialle», Vincenzo Gissi (oggi latitante).

Alla «Costieri» si teneva in deposito il prodotto petrolifero, ora, i depositi sono di due tipi: schiavi d'imposta di fabbricazione e liberi. Nei primi si dovrebbe conservare benzina, gasolio e altri carburanti che ancora non hanno pagato l'imposta, nei secondi invece quelli in regola. Facile il principio dei vasi comunicanti, in questo caso, con il passaggio fraudolento di petroli dai primi ai secondi con la conseguente evasione fiscale.

Falsificando (H ter 16) sui quali si registrano i movimenti di carburante. Il petrolio

esentasse veniva trasferito alla «Costieri» alla «Brunello», ditta complice cui era interessato lo stesso Musselli. La «Brunello» metteva i carburanti in commercio (all'ingrosso o al dettaglio) direttamente attraverso altre «consociate». Per quanto riguarda gasolio e benzina non registrati dalla «Costieri» nei serbatoi di deposito, bastava falsificare l'«H-ter-16» e poi strapparli o riutilizzarli. Per i carburanti registrati invece, occorreva qualcosa di più perché, una volta distrutto l'«H-ter-16» falso occorreva spie-

Alberto Castagna

(Continua in 2.a pagina)

CON UNA SEVERA REPLICA DI ANDREOTTI A CRAXI

Braccio di ferro De-Psi sull'assassinio di Moro

Granelli sollecita la direzione dc a respingere le speculazioni

DALLA REDAZIONE ROMANA
ROMA — Nel lungo memoriale di Craxi su come era possibile salvare la vita di Moro, l'obiettivo polemico principale era Andreotti, il nemico più intrinseco di qualsiasi deroga all'inflessibilità dello Stato. La risposta del leader dc non è tardata. A meno di 24 ore dalla lettura del documento, l'ex presidente del consiglio e presidente in pectore del partito di maggioranza relativa ha mandato a Craxi una secca lettera priva-

Da oggi a puntate
«LA TRAVERSATA»
L'ultimo racconto
di PIER ANTONIO
QUARANTOTTI GAMBINI

ta il cui succo si condensa — a questo è filtrato — in due critiche.

1) Craxi non informò né il ministro degli Interni Cossiga, né il presidente del consiglio stesso di essere «in così stretto contatto con gli avvocati dei brigatisti». Di avere in sostanza, attraverso Gianni Guiso, un canale che portava indirettamente ai rapitori di Moro fin dalla prima fase delle prigionie.

2) La concessione di un atto di clemenza a Paola Besu-

schio — che secondo Craxi era già sul tavolo per la firma — non era possibile, stando ad Andreotti. La donna, infatti, oltre ad essere condannata con una sentenza passata in giudicato, era anche colpita da due mandati di cattura per altri reati. «Comunque non andava in giro con la pistola per sparare agli uccellini», avrebbe anche aggiunto Andreotti in una battuta.

Il risentimento verso l'iniziativa di Craxi pare assai diffuso nella Dc. Gli si rimprovera contemporaneamente la scarsa attendibilità dei suoi comitati e il fatto di non averli resi noti non solo al governo (ma questo Craxi sostiene di averlo fatto), ma anche alla magistratura. A quest'ultima critica l'ovvia obiezione di parte socialista è che, senza garanzie di una volontà del governo di operare lo scambio, rivolgersi alla magistratura equivaleva a spezzare qualsiasi filo di speranza.

Anche lo zaccagniniano Granelli entra nella polemica, forse ad evitare che si accrediti l'idea di una spaccatura tra Andreotti e il suo leader sulla questione Moro. Granelli invita la direzione Dc sia a respingere la speculazione politica sulla figura di Moro, sia le supposizioni infondate che la Dc non abbia tentato tutte le vie compatibili con la Costituzione, compresa quella umanitaria, per salvare la vita

del suo presidente.

Ma tanto Craxi, in un'intervista all'«Europeo», che Intini sull'«Avanti!» di oggi contrattaccano. «Nulla viene aggiunto — scrive Intini — a quello che i sostenitori della linea della fermezza hanno sempre sviluppato: non ci hanno convinto allora e non ci convincono adesso».

«È stata la lotta intrapresa al terrorismo dopo la morte di Moro — aggiunge Craxi — quella che ha modificato la situazione, non la cosiddetta fermezza». Tutti assicurano di non voler scendere in polemiche, ma l'accoppiata Craxi-Andreotti ricorda una vecchia inimicizia mai sopita.

R. R.

(Continua in 2.a pagina)

SECONDO IL RITO LA SFILATA DEL 7 NOVEMBRE SULLA PIAZZA ROSSA

Mosca: sfoggio di potenza e diffide all'imperialismo

Parole dure di Ustinov all'America

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MOSCA — Sotto un pallido sole invernale, è svolta ieri sulla Piazza Rossa di Mosca la tradizionale parata militare, per il 63° anniversario della «Rivoluzione d'Ottobre».

Alla manifestazione, condotta secondo un perfetto rituale coreografico immutato da anni, hanno assistito dalla tribuna sovrastante il mausoleo di Lenin tutti i massimi dirigenti del Cremlino, con alla testa il Presidente Leonid Breznev e il nuovo primo ministro Nikolai Tikhonov. Assenti invece tra gli ospiti per protesta contro l'invasione dell'Afghanistan — gli ambasciatori di tutti i paesi dell'Alleanza atlantica, Italia compresa.

La cerimonia ha fornito al ministro della difesa, maresciallo Dmitri Ustinov, l'occasione per un altrettanto rituale attacco alle «forze dell'imperialismo» e al «blocco aggressivo della Nato» e per riaffermare che le forze armate sovietiche «dispongono di tutto quanto necessario per infliggere una severa disfatta a qualunque aggressore».

Ignorando nel suo intervento di soli sette minuti le frasi conciliatorie e possibilistiche usate giovedì da Breznev e Tikhonov nei confronti del neo-eletto Presidente americano Ronald Reagan, Ustinov ha usato un tono particolarmente duro verso gli Stati Uniti, accusandoli di voler «accelerare la corsa agli armamenti» e di aver adottato una «nuova, pericolosa strategia nucleare» e di mirare ad assicurarsi una superiorità militare sull'Urss.

«Gli intrighi dei nemici della pace — egli ha affermato — richiedono, da parte nostra, una costante vigilanza e un rafforzamento della nostra capacità difensiva».

Fabio Canillo

(Continua in 2.a pagina)



Mosca — Gli uomini del Cremlino mentre assistono alla rapida ma potente parata militare per il 63.° anniversario della rivoluzione d'Ottobre. Alla destra di Breznev il ministro della difesa Ustinov che ha pronunciato un duro discorso contro gli Usa (tel. Tass)

PER UNA DURA FRASE PRONUNCIATA DAL PRESIDENTE ELETTO

Tra Reagan e l'Olp è già piena polemica

Dall'organizzazione palestinese previsioni nefaste per il Medio Oriente

WASHINGTON — Per Ronald Reagan è subito polemica. E bastata la conferenza stampa di giovedì sera per provocare la prima levata di scudi nei confronti del Presidente eletto degli Stati Uniti.

La presa di posizione, molto aspra, nei confronti del trionfatore delle presidenziali di mercoledì, è venuta dall'Organizzazione per la liberazione della Palestina, che Reagan ha definito «un'organizzazione chiaramente terroristica».

Nella dichiarazione rilasciata da esponenti ufficiali del-

l'Olp a New York si aggiunge che le parole di Reagan indicano chiaramente che «egli sarà parziale e non lavorerà per una giusta e genuina pace che includa il popolo palestinese».

Le sue irresponsabili dichiarazioni denunceranno l'immagine dell'America fra i paesi arabi e del terzo mondo, e comprometteranno ulteriormente gli interessi degli Stati Uniti nel Medio Oriente.

Dopo aver sottolineato che l'Olp è stata riconosciuta da tutti i paesi arabi e da altre 125 nazioni, come unico rappresentante ufficiale del popolo palestinese, la dichiarazione aggiunge che con le sue parole, «Reagan sta autorizzando gli israeliani ad attaccare i campi dei rifugiati palestinesi nel Libano e a commettere un nuovo genocidio contro il popolo palestinese».

Un'altra previsione sulle nefaste conseguenze che la politica di Reagan potrebbe avere per gli Stati Uniti è intanto venuta ieri da Teheran, dove l'ayatollah Khomeini (uno dei sette componenti il Consiglio superiore di difesa iraniano) ha affermato che la linea del presidente eletto — condurra certamente gli Usa alla sconfitta, con la sua difesa del razzismo e del sionismo e il rafforzamento delle forze isolate e detestate dai popoli».

Secondo Khomeini, che parlava davanti a decine di migliaia di persone durante la grande preghiera settimanale del venerdì, «il vicepresidente eletto, George Bush, sia un ex direttore della «Cia» (i servizi di informazione statunitensi) «basta a disonorare il nuovo governo» americano.

«La sola differenza tra Carter e Reagan — ha proseguito l'ayatollah — è che il primo è un traditore, perché calpesta i diritti dell'uomo mentre dice di difenderli, e il secondo è un infedele». Khomeini ha infine affermato che la recente decisione del Parlamento iraniano sugli ostaggi non significa assolutamente un cambiamento della politica di Teheran verso Washington.

Al riguardo è da rilevare che gli Stati Uniti non hanno ancora definito la loro risposta alle proposte iraniane per la soluzione della vicenda: lo ha ripetuto di nuovo, ieri, il portavoce del dipartimento di Stato americano, il quale ha giustificato il prolungarsi delle deliberazioni di Washington ricordando che si è «al punto delle decisioni definitive» per il rilascio degli ostaggi.

Sebbene la frase sia stata immediatamente interpretata da alcuni come un segno che la decisione americana è ormai imminente, il portavoce ha continuato a non voler fare alcuna previsione su quando questa verrà.

Egli ha tenuto anzi a negare che — sia pure tramite l'Algeria, quale intermediaria designata — gli Stati Uniti abbiano in corso con gli iraniani un dialogo nel senso normale del termine, cioè con un fitto scambio di comunicazioni nei due sensi.

Giuseppe Sanzotta

LE NOSTRE CONTRADDIZIONI

L'economia fra ottimisti e pessimisti

La situazione economica italiana presenta attualmente una serie di sintomi contraddittori che non consentono di fare una diagnosi precisa. Risulta pertanto assai difficile dire, dato per scontato che il Paese non gode di buona salute, se la malattia che lo affligge è grave o lieve. Si tratta dell'eterno dilemma che divide ottimisti e pessimisti. «I primi pronti a cogliere alcuni indubbi segni positivi per affermare che le cose vanno nel complesso abbastanza bene e che non è il caso di preoccuparsi; gli altri con le facce tette in attesa della bancorotta che ormai ci preannunciano da molti anni. Evidentemente hanno torto entrambi».

Il fenomeno della disoccupazione ha raggiunto livelli rilevanti, e specie tra i giovani diplomati e laureati alla ricerca di un primo impiego, presenta proporzioni drammatiche. Tuttavia per chi ha veramente voglia di lavorare ed è disposto ad accettare anche delle sistemazioni non adeguate al titolo di studio che possiede, c'è ancora, in certe zone di più e in altre di meno, la possibilità di reperire un'onesto fonte di guadagno.

Preoccupanti sono il livello dell'inflazione, la debolezza della lira nei confronti delle altre monete, anche se meno accentuata di quanto ci si sarebbe potuto aspettare, e il deficit nella bilancia dei pagamenti. Però non è infondata la speranza che una più estesa fiscalizzazione degli oneri sociali, una riduzione, già in atto, dell'assenteismo e una maggiore operosità operai nelle grandi industrie possano accrescere la competitività dei prodotti italiani sui mercati internazionali e riportare al pareggio i nostri conti con l'estero.

Di soluzione assai più difficile è invece il problema dell'inflazione, che è, di per se stessa, fonte di instabilità economica, non che causa di profondi strappi e danno delle classi più deboli. E' inoltre evidente che se essa manterrà, ancora per lungo tempo, un tasso supe-

La Borsa in picchiata

ROMA — Giornata di netti ribassi in Borsa: il mercato è apparso nervoso, con una netta prevalenza di offerte che hanno portato a vistosi cedimenti per la maggior parte dei titoli azionari. Le perdite sono state in moltissimi casi superiori al dieci per cento rispetto a giovedì. Un servizio nella pagina economica.

re a quello medio degli altri Paesi europei, non potrà non provocare la svalutazione della lira.

Su questa grave questione sarà impegnato nei prossimi mesi il governo Forlani, accolto sostanzialmente con favore dall'opinione pubblica. Si tratta ora di vedere se sarà capace di agire con prudenza e, allo stesso tempo, con fermezza nel delicato settore monetario e se riuscirà — cosa non facile — a ridurre progressivamente il processo inflazionistico senza bloccare lo sviluppo della produzione con effetti negativi sui livelli occupazionali.

Un discorso a parte merita la Borsa, che dall'inizio dell'anno, ha visto quasi raddoppiare la quotazione media dei titoli. Per gli ottimisti si tratta di un chiaro sintomo di fiducia nell'avvenire della nostra economia che il mercato finanziario prevede con largo anticipo. Per i pessimisti è solo un fuoco di paglia, determinato dalla speculazione e dalla ricerca di beni — rifugio nel tentativo di salvare i risparmi dall'inflazione galoppante. A breve scadenza — aggiungono — ci sarà un crollo, ieri se ne sono avute le avvisaglie, che causerà nuove perdite per i risparmiatori e li allontanerà definitivamente dal mercato finanziario, impedendo in tal modo alle imprese di trovare capitali freschi in grado di ridurre il loro pauroso indebitamento con le banche.

Probabilmente, ancora una volta, hanno torto entrambi. Infatti non si può negare che le quotazioni di Borsa sono state per lunghi anni molto al di sotto del valore reale delle azioni. Perciò un loro adeguamento ai mutati livelli della lira e un riconoscimento dell'effettiva consistenza patrimoniale di parecchie aziende erano inevitabili. Certo, nell'attuale fase non sempre si è andati per il sottile. Così, Dino Saravali

(Continua in 2.a pagina)

Oggi l'Illustrato



Ecco il sommario del «Piccolo Illustrato» in vendita oggi a 72 pagine: L'imperatrice dello stato di benessere di Nico Davanzo; Dalla sfida prussiana all'Austria moderna di Mario Nordio; Volle una flotta, ma non da guerra di Mario Marzari; La riforma universitaria di Renato G. Mazzolini; Al potere con femminilità di Fabio Ruggie; Partiti i viaggiatori entrano i corentisti di Elena Comelli; Piccola Galleria di Luigi Danellutti; Punto per punto: Alla ricerca della gioia perduta di Carlo Muscatello; Narrativa: «Lo sciopero dei becchini» di Bruno G. Sanzin. Ed inoltre le consuete rubriche.

Chiedete al vostro giornalaio il «Piccolo Illustrato» insieme al quotidiano.

Pasolini e il «caos»

di Davide Lajolo

D PASOLINI si parla in questi giorni in un convegno internazionale che si tiene in un'università degli Stati Uniti. Ho letto che Moravia e Siciliano hanno protestato perché qualcuno ha proclamato che Pasolini era uno scrittore di destra. Ancora: un critico americano che sta addirittura preparando una biografia di Pasolini ha profetizzato che in America Pasolini non sarà mai gradito perché è uno scrittore che ha fatto politica. Cose davvero da oltre Atlantico. Ho letto tanti scrittori americani che sono stati e sono

due poesie, il pittore due disegni. Mi parvero belle le poesie e forti i disegni, adatti alla terza pagina dell'«Unità» dove vennero pubblicate le une e gli altri. Un incontro breve ma tonificante.

L'altro incontro anni e anni dopo, ancora a Cervignano del Friuli in casa Ziganina con altri amici. Pasolini sosteneva con la sua voce bassa che nessuno di noi ha radici. Io sostenevo l'opposto. Ognuno cercava di documentare il proprio punto di vista. Pasolini sommessamente, contro la mia irruenza, ma testardamente. Non riuscim-

poco dopo si allontanò con il suo seguito. Pasolini parlò come tutti noi. Poi cenammo insieme. Inventava sempre anche chiacchierando a tavola. Per me era una gioia ascoltarlo. Non si parlò più di comizio né di Cinecittà.

Soltanto mesi dopo, poco prima che apparisse in libreria il suo volume di liriche «Trasumanar per organizzar» Pier Paolo mi mandò proprio la poesia che avrebbe dato il titolo al libro dove ero uno dei protagonisti dei suoi versi col mio tozzo collo contadino. Non potei ringraziarlo. Pasolini donava perché questo era il suo animo. Un grazie lo avrebbe addolorato.

L'altro incontro romano fu nella pausa di un film che stava girando alla periferia di Roma. Andai da lui con l'editore di «Tempo» Giancarlo Palazzi, a proporgli di tenere una rubrica settimanale su quel giornale. Pasolini mi ricordò prima quella che aveva tenuto lungamente su «Vie Nuove». Non voleva saperne di accettare la seconda rubrica, poi guardandomi disse: «Scegli il titolo, concludi mentre ci alzavamo dal tavolo: «Il Caos»».

Pasolini aveva accettato un'altra battaglia. Non poteva esser neutrale, non poteva essere solo poeta, solo narratore, solo critico, solo regista, solo appassionato di linguistica, solo giornalista, solo pittore: doveva essere anche polemista e corsaro.

Fu l'unica volta che mi tenne a lungo la mano nella sua come se avessi capito quello che non aveva manifestato.

L'ultimo incontro a Milano. Pier Paolo era in una timidezza profonda. Mi muovevo appena ma guai a dimostrarglielo. Non parlava, guardava con i suoi occhi liquidi. Le parole che gli rivolgevo avevo l'impressione cadessero una ad una a terra come la frutta quando è troppo matura e subito si schiaccia. Era un mese, o poco più, prima del suo sacrificio.

Quando arrivò, la notizia della sua morte mi fulminò. Pensai al viso di sua madre che lui aveva voluto Madonna nel «Vangelo Secondo Matteo», e poi al suo Cristo crocifisso.

Un altro uomo che voleva fermare l'umanità sul precipizio, Pier Paolo Pasolini, era stato straziato.

Davide Lajolo



scrittori politici. Perché, per fare un solo esempio, Hemingway non è uno scrittore politico? Eppure è uno dei grandi narratori americani. Che biografia può scrivere di Pasolini uno che dice cose tanto strane, quasi strabilianti? E se è un italiano colui che ha sentenziato che bisogna avere il coraggio di riconoscere in Pasolini uno scrittore di destra? Ahinoi! Come? Ci sono anche scrittori a destra e scrittori a sinistra? Vale essere scrittore o valgono le qualifiche che ti appiccicano quelli che leggono prima con l'occhio destro e poi con l'occhio sinistro? Che poi uno scrittore possa vivere nel 1980 in una torre d'avorio è impensabile. Vuol solo dire che non è scrittore perché non è un uomo vivo.

Ma la nostra può essere anche una meraviglia ipocrita: non è accaduto sempre che anche con il libro davanti di uno scrittore si alzi un critico che non da interpretazione completamente diversa — diversa non da altri lettori perché questo è normale e vivificante per chi scrive e per chi legge — ma diversa dall'impostazione di fondo dell'autore? E' accaduto e accade per tutti gli scrittori. Persino su Leopardi si sono scritte e dette cose che alla luce delle sue opere sono, per dirla con un linguaggio giuridico, assolutamente destituite di fondamento. C'è addirittura chi, pur non avendo conosciuto di persona uno scrittore, vuole saperne di più anche del suo comportamento e dei suoi gesti più di chi lo ha frequentato come in socialismo. Non parliamo poi di chi si diverte a dire l'opposto sulle opere di questo scrittore di cui ha avuto confidenze dirette dallo scrittore sui suoi libri.

Non poteva non accadere questo a Pasolini che è stato in vita — a periodi alterni — inviso a questo, a quello e a quell'altro. Tanto più che lui era provocatore, gli piaceva sfidare e accettare sfide. La cosa che conta è che dopo solo cinque anni dalla sua scomparsa si sia avvertita l'esigenza di fare un convegno internazionale su Pasolini e proprio negli Stati Uniti.

Non voglio addentrarmi nella polemica né dissertare sulle opere di Pasolini. L'ho fatto altrove e certamente è argomento che sarà sempre d'attualità. Qui voglio soltanto ricordare l'uomo e qualche incontro con lui. Di due poeti in particolare serbo ricordo di tenerezza: Paul Eluard e Pier Paolo Pasolini perché portavano l'amicizia e l'umanità intrise nelle pupille.

Uno dei primi nostri incontri avvenne a Udine quando Pasolini cantava in friulano, quando scriveva le poesie di «la meglio gioventù». Mi fu presentato dopo un discorso in piazza sotto la pioggia battente da un dirigente comunista: Andrea Lizzero.

Per togliersi dalla violenza dell'acquazzone finimmo sotto un portone al lato della piazza. Con Pasolini c'era il suo fedele amico, il pittore Ziganina di Cervignano del Friuli. Erano uno più timido dell'altro, forse anche per aver ascoltato per un'ora il tuonare della mia voce che doveva superare gli scrosci della tempesta d'acqua. Lessi negli occhi di tutti e due, lo scrittore e il pittore, quella tenerezza di cui ho detto prima. Il poeta aveva portato

due poesie, il pittore due disegni. Mi parvero belle le poesie e forti i disegni, adatti alla terza pagina dell'«Unità» dove vennero pubblicate le une e gli altri. Un incontro breve ma tonificante.

L'altro incontro anni e anni dopo, ancora a Cervignano del Friuli in casa Ziganina con altri amici. Pasolini sosteneva con la sua voce bassa che nessuno di noi ha radici. Io sostenevo l'opposto. Ognuno cercava di documentare il proprio punto di vista. Pasolini sommessamente, contro la mia irruenza, ma testardamente. Non riuscim-

poco dopo si allontanò con il suo seguito. Pasolini parlò come tutti noi. Poi cenammo insieme. Inventava sempre anche chiacchierando a tavola. Per me era una gioia ascoltarlo. Non si parlò più di comizio né di Cinecittà.

Soltanto mesi dopo, poco prima che apparisse in libreria il suo volume di liriche «Trasumanar per organizzar» Pier Paolo mi mandò proprio la poesia che avrebbe dato il titolo al libro dove ero uno dei protagonisti dei suoi versi col mio tozzo collo contadino. Non potei ringraziarlo. Pasolini donava perché questo era il suo animo. Un grazie lo avrebbe addolorato.

L'altro incontro romano fu nella pausa di un film che stava girando alla periferia di Roma. Andai da lui con l'editore di «Tempo» Giancarlo Palazzi, a proporgli di tenere una rubrica settimanale su quel giornale. Pasolini mi ricordò prima quella che aveva tenuto lungamente su «Vie Nuove». Non voleva saperne di accettare la seconda rubrica, poi guardandomi disse: «Scegli il titolo, concludi mentre ci alzavamo dal tavolo: «Il Caos»».

Pasolini aveva accettato un'altra battaglia. Non poteva esser neutrale, non poteva essere solo poeta, solo narratore, solo critico, solo regista, solo appassionato di linguistica, solo giornalista, solo pittore: doveva essere anche polemista e corsaro.

Fu l'unica volta che mi tenne a lungo la mano nella sua come se avessi capito quello che non aveva manifestato.

L'ultimo incontro a Milano. Pier Paolo era in una timidezza profonda. Mi muovevo appena ma guai a dimostrarglielo. Non parlava, guardava con i suoi occhi liquidi. Le parole che gli rivolgevo avevo l'impressione cadessero una ad una a terra come la frutta quando è troppo matura e subito si schiaccia. Era un mese, o poco più, prima del suo sacrificio.

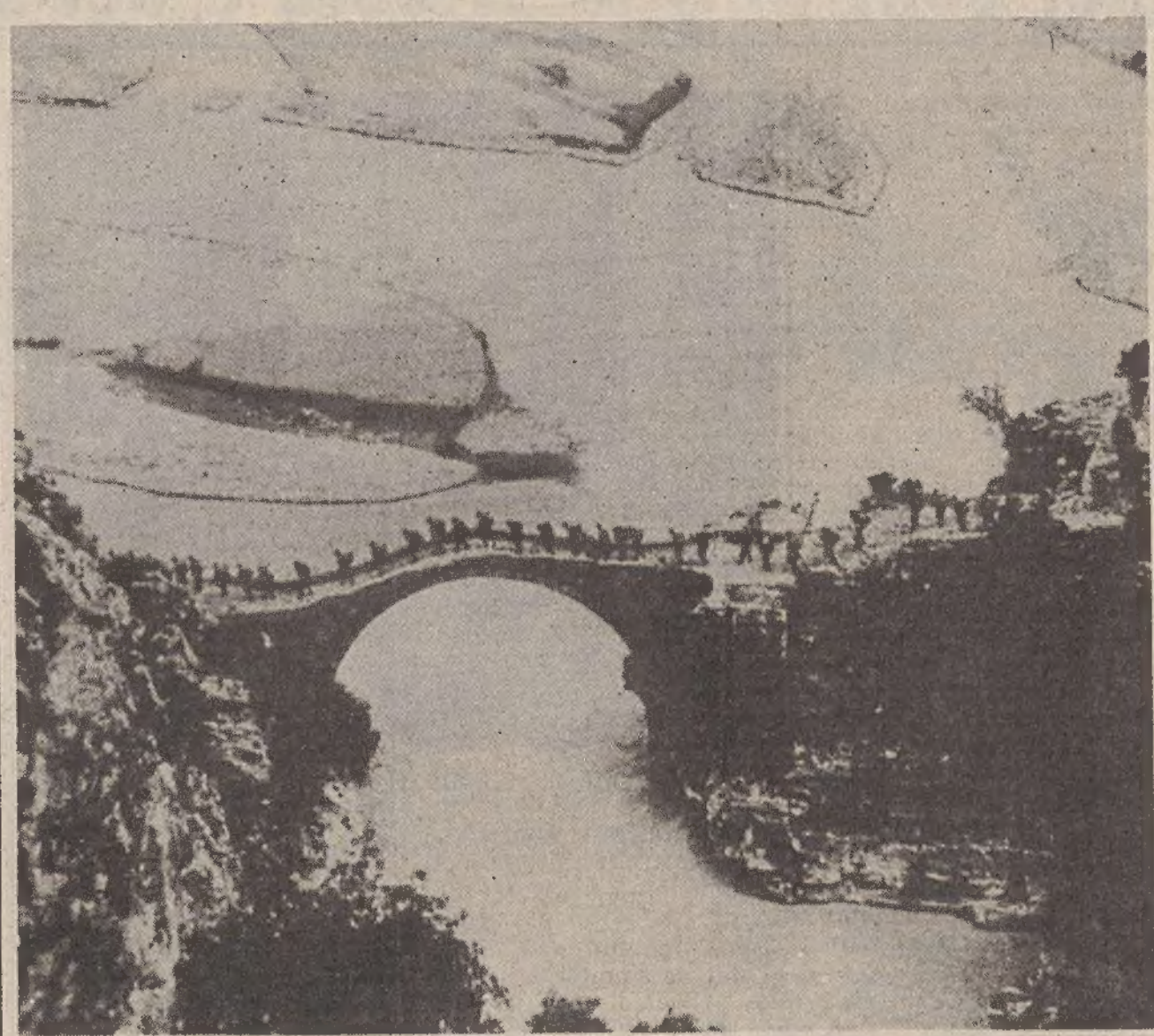
Quando arrivò, la notizia della sua morte mi fulminò. Pensai al viso di sua madre che lui aveva voluto Madonna nel «Vangelo Secondo Matteo», e poi al suo Cristo crocifisso.

Un altro uomo che voleva fermare l'umanità sul precipizio, Pier Paolo Pasolini, era stato straziato.

Davide Lajolo

SALTARONO SUBITO: PIANI DI FACILE PASSEGGIATA DELLE DIVISIONI ITALIANE IN EPIRO

La tragedia greca dei nostri soldati con l'eroico sacrificio della «Julia»



30 ottobre 1940. Fronte albanese: alpini della «Julia» transitano in colonna su un ponte greco rimasto ancora intatto

I primi quattro giorni dell'attacco italiano contro la Grecia (28-31 ottobre 1940) portarono le prime tre sgradite sorprese a Mussolini e ai suoi più diretti collaboratori nell'impresa: Pietro Badoglio (capo di Stato maggiore generale), Ubaldo Soddu (sottosegretario alla Guerra), Mario Roatta (capo di Stato maggiore Esercito), Sebastiano Visconti Prasca (comandante in Albania), Francesco Jacomini (luogotenente in Albania) e Galeazzo Ciano (ministro degli Esteri). Le pessime condizioni del tempo, infatti, avevano trasformato la prevista «passeggiata turistica» dei nostri soldati in un doloroso calvario. I greci poi, per segni diversi, avevano già dimostrato di volere duramente contrastare l'avanzata del nemico. Infine, nessun cedimento si era manifestato nelle file elleniche, tanto da far credere a un collasso morale delle popolazioni locali.

Nonostante ciò il duce, forse per scaramanzia, spedì a Visconti Prasca il seguente messaggio: «Sono contento dello svolgimento delle operazioni in questa prima fase. Allo scopo di rafforzare il vostro dispositivo, la Divisione «Bari» che doveva occupare Corfù sbarcherà invece a Valona domani primo novembre.

Così dicasi di altre due divisioni. Sono convinto che continuerete a imprimere al complesso delle operazioni quel ritmo veloce che gli eventi, più che la dottrina, impongono perentoriamente». La lettera (scritta a Taranto, aereoporto di Grottaglie, dove Mussolini si era momentaneamente trasferito per stare vicino al fronte albanese) venne recapitata al destinatario, via aerea, da un postino d'eccezione, dal capo di Stato maggiore dell'Aeronautica Francesco Pricolo, spedito dal duce in Albania per «vedere e riferire», visto che, contrariamente a quanto detto a Visconti Prasca, i conti, così a naso, non gli tornavano. A mezzogiorno del 2 novembre, Pricolo s'incontrò con Visconti Prasca, che era andato in ispezione nei boschi, fra Dogliana e il Kaibaki. Visconti Prasca, superato lo choc dell'inaspettata visita, si dimostrò lieto di essere sottoposto a interrogatorio, specie dopo aver letto la lettera di Mussolini. Sulla strada del ritorno verso Derivisciani, sede del Comando di Visconti Prasca, fra i due generali si svolse una sconcertante dialogo in automobile.

Visconti Prasca: Sono contento delle disposizioni del duce, che vuole un'offensiva

rapida e risolutiva. Puoi comunicargli di stare tranquillo. Con le tre nuove Divisioni che Mussolini mi ha promesso, e anche senza di esse, conto fra tre giorni di entrare a Giana e fra una settimana a Preveza. I greci hanno opposto scarsa resistenza o sono scappati, lasciando le mense intatte e il rancio caldo.

Pricolo: Molto bene. Scusa però se ti faccio qualche domanda che potresti giudicare inopportuna. E solo per potere meglio riferire al duce. Adesso avrai bisogno delle artiglierie e la strada, come vedi, è impraticabile.

Visconti Prasca: Sarà subito riattivata. Sono stati ingaggiati migliaia di lavoratori.

Pricolo: Hai notizie della «Julia»?

Visconti Prasca: Non ancora, ma certamente è in marcia verso il passo di Metzoio.

Pricolo: Veramente è un po' strano che dopo cinque giorni dall'inizio delle operazioni non si abbia ancora alcuna notizia della Divisione. Non ci sono comunicazioni radio?

Visconti Prasca: Non ancora perché ci sono stati molti e violenti temporali che hanno abbattuto le antenne.

Sono sufficienti queste poche battute per capire di che pasta fosse Visconti Prasca, cui era stato affidato il compito di «agguerrire la Grecia» come egli stesso, polemicamente, volle intitolare un suo libro di Memorie.

Al grido: «Puoi dire al duce che lui ha trovato nuvole basse ma morale altissima». Visconti Prasca si accomiatò dal messo di Mussolini, perché chiamato d'urgenza al telefono.

Cominciavano a giungere al Comando le prime notizie dalle colonne in movimento. I greci, annunciavano i messaggi, si erano all'improvviso svegliati. Nella Macedonia occidentale, l'avversario di Visconti Prasca, il gen. Alessandro Papagos, aveva attaccato alle 8 del giorno precedente.

Il 3 novembre, dopo aver travolto un Btg della Div. «Venezia», i greci puntarono sul Devoli. L'indomani un reparto albanese si sarebbe volatizzato al primo approccio con il nemico. Nel contempo, il Btg «L'Aquila» della «Julia» era stato inquadrate dalle batterie di Papagos, dopo un «allegro» suono di campane della chiesetta del villaggio. Era cominciata la vera guerra.

Ma vediamo, in sintesi, la situazione in quel momento. O meglio, come si era sviluppata dal 28 ottobre al 2 novembre, il piano anti-Grecia elaborato da Visconti Prasca, sotto il patronato del duce. Sulla carta: bene. Sul terreno: un disastro. Anche perché si trattava di un progetto elementare facilmente intuibile da un generale esperto come Papagos che, fra l'altro, aveva il vantaggio di giocare in casa. E che cosa?

L'operazione, a cerniera, consisteva in un attacco modulato andante, su un arco di 250 chilometri, da parte di un quintetto che aveva nella «Julia» il proprio contrappunto, la propria punta di diamante. Fungevano da ali, a destra, il gruppo litorale costituito da tre reggimenti di cavalieri e granatieri sostenuti dalla «Centaurio» (163 carri leggeri) e, a sinistra, la Divisione «Venezia». Mezzo ali, a destra, le Divisioni «Stena» e «Ferrara», a sinistra le Divisioni «Parma» e «Piemonte» (esattamente davanti a Gorizia fra il lago di Prespa e i monti Gramos). Va aggiunto che fin dai primi giorni di novembre affluirono al fronte anche le Divisioni «Bari», «Trieste» e «Arezzo», prelevate dalle re-

tropie o sbarcate in Albania all'ultima ora.

La «Julia» aveva, quindi, da svolgere il lavoro più gravoso, cioè aggirare sui due fianchi il terribile monte Smolika (2637 metri) con l'8 Regg. (quasi tutti friulani) e con il 9.0 Regg. (abruzzesi e veneti). Traguardo degli alpini: il passo di Metzoio, chiave di volta dei collegamenti fra la Macedonia e l'Epiro. Nel frattempo, all'est, «Venezia», «Parma» e «Piemonte» si sarebbero impegnate a contenere il nemico, proteggendo la marcia della «Julia». Stesso ruolo, all'ovest, avrebbero dovuto recitare i reparti del gruppo litorale, ai quali, tuttavia, veniva concessa facoltà di correre verso la costa (infatti avrebbero raggiunto Jhomenista, Paramithia e Margartion).

Attaccando in Macedonia, quindi contro il nostro schieramento più debole, i greci avevano come obiettivo quello di prendere alle spalle la «Julia» che arrancava da sola — e senza dare notizia — con «cinque giorni di viveri» e quattro di mangimi per gli animali.

Alla vigilia della partenza per la sua avventura, alla «Julia» il gen. Visconti Prasca aveva dato il seguente vaticinio: «La Divisione Alpina non guarda indietro e porta tutto con sé, anche la sua fortuna». Jacomini era stato più tranquillizzante: «A voi della «Julia» preparo festose accoglienze nel Pindo e nell'Epiro».

Il gen. Giacomo Fatuzzo, allora maggiore comandante del Btg «Aquila», di queste tragiche settimane ha tenuto un dettagliato diario che fornisce, giorno dopo giorno, la cronaca degli avvenimenti. Alla data del 26 ottobre legiamo: Il concetto operativo, malgrado la pioggia e il fango, è rimasto immutato. Difensiva a sinistra, sul fronte macedone. Offensiva al centro verso l'Epiro e Giana, con doppio impegno, dal Pindo verso il passo Metzoio («Julia») e lungo la costa verso Arta (gruppo litorale).

Niente strade, quindi nessun automezzo al seguito, né servizi essenziali. Tutto sommerso. 28 ottobre: ore 5. Pioviggina. Raffiche di mitragliatrici in testa alla colonna dell'«Aquila». E la 143.ª Compagnia intercettata da nuclei di mitraglieri nemici. Alle 11.45 le «143.ª» seppellisce i suoi due primi caduti. Si guadagnano i fiumi ingrossati con mezzi trovati sul posto. Il 31 ottobre, i turchi cominciano a scaraggiare. Il primo novembre le ricardate cannonate di Pader, i cui abitanti si erano protestati ribelli e amici degli italiani. Invece, il suono delle campane aveva chiarito meglio la vicenda. Dalla relazione del gen. Mario Grotti, comandante della «Julia», mentre il 9.º Alpini procedeva senza incontrare grande resistenza e con lievistime perdite, l'8.º dovette sostenere un primo forte combattimento in regione Furka, un secondo ancora più grave in zona Samarina in quanto il nemico resisteva sul fronte e attaccava intensamente sul fianco sinistro e sul tergo con truppe provenienti dal settore macedone. In altre parole, i greci erano sciti a tagliare i rifornimenti tra le spalle della «Julia». E nei paesini attraversati il bestiame era sparito. La fame aveva afferrato migliaia di uomini.

Il 6 novembre accadde il temuto. Le nostre truppe vennero bloccate al Kalamas. Il nemico era penetrato in forze nella valle del Sarandaporos e dalla Furka aveva avuto via libera verso Konitsa, a tergo della «Julia». La trappola era scattata, in dieci giorni. Tutta la Divisione, priva di collegamenti, si concentrò a Bryaza. Tirava un vento forte che presto diventò nevoso e tormentato. I greci spuntavano fuori da tutte le parti, come i funghi. Era evidente l'intenzione del nemico: incrinare tra i due reggimenti alpini per liquidarli separatamente. Dal 6 novembre, infatti, aumentarono gli attacchi dei greci contro i Btg «Tolmezzo», «Cividade», e «Gemonia». Fame. La bufera cresceva in violenza. Con la pioggia dal cielo, c'era anche il temporale di ordini e contrordini provenienti dal lontano Comando di Visconti Prasca. Era il caos.

Gli alpini furono costretti a ripiegare. A tornare indietro verso il ponte di Perati, nella cui difesa avrebbero celebrato la loro epopea. Intanto i reggimenti diventavano battaglioni, e i battaglioni compagnie, plotoni e squadre. Le piste erano segnate dai cadaveri dei ragazzi friulani e abruzzesi. Fatuzzo mandò un appello al suo colonnello Tavoni. Dopo avergli prospettato i problemi più pressanti da risolvere eufedeva il biglietto così: «Noti rimarremo in posto. Non ci arrenderemo. Piuttosto di fare un passo indietro, ma chiedo solo un'ora di riposo per la truppa. Tavoni gli rispose: «Resistete. L'

«Aquila» che tu hai condotto per primo al fuoco, ne avrà la gloria imperitura dalla quale scaturirà la sua tradizione per i posteri».

Tavoni, che morirà da lì a poche settimane, straziato da una bomba, dava a Fatuzzo le sole cose di cui disponeva: parole. L'«Aquila» arretrando doveva prendere posizione a Perati, sul fiume Sarandaporos, allo scopo di proteggere la ritirata degli altri reparti. Erano ancora da passare il «Vicenza» e il «Cividade». Quando l'ultimo alpino sarebbe transitato, il Genio avrebbe dovuto far saltare il ponte che univa l'Albania alla Grecia. Ma il ponte andò in fiamme il 21 novembre, quando molti alpini si trovarono ancora sull'altra sponda. I poveri dovettero gettarsi nel freddo fiume per raggiungere la riva della salvezza. I superstiti si assestarono sulle alture più arretrate nella speranza di potere meglio rintuzzare gli attacchi dei greci sempre più imbalanzati.

Perfino i mulli crollavano. Uno di essi non voleva arrendersi alla mala sorte. Si fermava, riprendeva a camminare, si fermava di nuovo ma non riusciva a sollevare gli zoccoli. La bestia era al limite della resistenza. Guardava con occhio smarrito ora il suo alpino ora le groppe dei suoi «colleghi» che si allontanavano. Poi cadde giù, col pesante carico sul basto, il collo proteso in avanti e il muso nel fango. Era morto. Il conducente gli chiuse gli occhi e poi gli disse: «Ciao Malebolge».

Mentre si consumava la tragedia greca dei nostri soldati, Mussolini si mise a tagliare

teste da offrire in pasto all'opinione pubblica. La prima a saltare, dopo il rapporto Pricolo, fu quella di Visconti Prasca, il generale che non si era preoccupato di sapere che fine avesse fatto la «Julia» dopo cinque giorni di silenzio. Venne sostituito dal suo ex protettore, Soddu. Ma ci voleva ben altro per raddrizzare la barca che faceva acqua da tutte le parti. Per nostra fortuna, Papagos, sia perché sfatato sia perché impreparato a sfruttare a fondo il vistoso successo riportato contro gli italiani, decise di prendersi una breve pausa di riflessione, prima di rimettersi in azione. Furono i dieci giorni che permisero ai nostri impazziti Comandi di rabberciare una linea di estrema difesa, gettando le premesse per un erigendo «muro». Tuttavia ciò comportò la umiliante evacuazione di Coriza, in territorio albanese, la mattina del 22 novembre.

Santi Corvaja

Confermato
suicidio
Lady Barnett

LONDRA — Lady Barnett, la celebre attrice della televisione britannica trovata morta nella sua abitazione il 20 ottobre scorso, si è suicidata, probabilmente per la vergogna provata dopo la condanna inflittale da un giudice per aver tentato di rubare da un supermarket una scatola di tonno.

Al termine della sua inchiesta, il coroner, Gui Toone ha emesso un verdetto inequivocabile di suicidio.

OLTRE LE BIANCHE
SCOGLIERE DI DOVER

ENZO BIAGI Inghilterra

Una reggia, un pub, una strada famosa, una miniera di carbone, un elegante college. Il mondo "Made in England" raccontato con intelligenza e arguzia da Enzo Biagi.

LA GEOGRAFIA DI BIAGI

RIZZOLI EDITORE

un libro per voi

La notte più lunga nella vita di 1700 persone.

William Hoffer

SALVI! il naufragio dell'Andrea Doria

Minuto per minuto, uno fra i più inesplicabili disastri e il più grande salvataggio collettivo della storia del mare. Quali ordini furono dati, come si mescolarono coraggio e viltà, quali ricordi si impressero per sempre nella memoria dei naufraghi.

MONDADORI

La rassegna dei libri

Sante e streghe

Marcello Craveri: «Sante e streghe» (Feltrinelli editore, pag. 281, lire 5000).

«Estasi» nel suo senso antico significa entusiasmo ed è termine che presenta una singolare omologia etimologica con «esistere». Ma quale entusiasmo per l'esistenza poteva coltivare la donna lungo lo scorrere dei secoli che, dall'affermarsi del cristianesimo fino alla rivoluzione industriale, la vide vivere una condizione quanto mai periferica, da esclusa, rispetto ai processi dinamici della storia? Stretta tra l'accusa clericale di eterna eresia del peccato di Eva e lo stereotipo cliché maschile di piacevole oggetto di consumo, le rimanevano ben poche scappatoie dalla monotonia del proprio quotidiano.

Ecco quindi che «quando rapida in estasi» vola, nel ruolo di santa o strega, verso inferi e paradisi alla ricerca del soprannaturale, realizza forse l'unica possibilità di fuga consentita dai tempi. E in quel «viaggi», scaturito dalla nevrosi di compensazione dell'ambiente circostante, sarebbe troppo poco intuire solo un desiderio isterico d'incontro con Gesù o col diavolo in vesti di «bel capitano», di trasposizione d'istinti sessuali repressi; l'emozione magico-religiosa sembra piuttosto raccogliere il peso inconscio d'una protesta che è anche volontà di emancipazione femminile.

Con tale presupposto Craveri, noto per una «Vita di Gesù», lascia che l'accostamento tra sante e streghe si articoli in una serie di documenti e biografie d'epoca, limitando il suo intervento a un'ampia introduzione. Santità e stregoneria troverebbero il loro sostrato comune, secondo l'autore, in quell'origine magica che rappresenterebbe la fase primitiva d'ogni religione, sviluppatasi poi nella cosmologia dualistica di Dio e Satana, del bene e del male. Una tesi questa che dimentica in parte di sottolineare come la stregoneria non sia una condizione spontanea dello spirito, ma indotta da una classe dominante instabile, che si sente minacciata nell'esercizio del potere. E' allora che un fenomeno quale l'esasperazione estatica viene avvertito dall'establishment come una strategia aggressiva indiretta: sarà perciò o fatto rientrare nei ranghi (le sante sono «dentro» la Chiesa) o duramente combattute.

Il muro però che divide le due situazioni prese in esame si fa a volte tanto sottile da divenire un filo su cui corre quella che sembra la vera conquista d'entrambe le categorie di donne: il diritto all'uso, sussurrato o gridato, della parola. Per espletarlo, le sante sceglieranno la via codificata della preghiera, le presunte streghe quella degli abbracci, pagando col rogo il «ribelle» dialogo con le erbe dei campi e dei boschi.

Del sospetto di omosessualità e stregoneria sembra testimoniare più d'ogni altra la vita di Giovanna d'Arco, lei che da bambina andava a giocare sotto l'albero delle streghe, lei che, contadina a corte, viene condannata soprattutto per la sua pericolosa ambiguità uomo-donna: «Ella è ritornata al suo primo errore, a istigazione del maligno». Respingendo le vesti femminili esse si fa a volte tanto sottile da divenire un filo su cui corre quella che sembra la vera conquista d'entrambe le categorie di donne: il diritto all'uso, sussurrato o gridato, della parola. Per espletarlo, le sante sceglieranno la via codificata della preghiera, le presunte streghe quella degli abbracci, pagando col rogo il «ribelle» dialogo con le erbe dei campi e dei boschi.

In apertura al prezioso volume di Giovanni Lilliu, Antonio Segni ne focalizza l'importanza attraverso una nota di presentazione in cui emerge la riconoscenza all'autore «non solo per la ricerca, ma

Giovanni Lilliu: «La civiltà dei Sardi» (Eri-Edizioni Rai Radiotelevisione Italiana, Torino 1980; pagg. 418 + LII tavole fuori testo; lire 11.500).

Con un sostanzioso volume (ristampa della seconda edizione riveduta e ampliata) arricchito da una fitta storiografia, bibliografia e museografia, e illustrato da numerosi sfavillanti tavole e cartine (di Enrico Atzeni), Giovanni Lilliu dà fisionomia, colore e approfondimento a «La civiltà dei Sardi» — dal Neolitico all'età dei Nuraghi.

L'autore, direttore dell'Istituto di antichità, archeologia e arte sarda, e docente all'Università di Cagliari, mette in luce in questa sua pregevole opera «il quadro generale delle conoscenze attuali sulla preistoria e protostoria sarda, attraverso un periodo che abbraccia i primi due millenni avanti Cristo» — e ciò, distribuendo la complessa materia in una serie di capitoli che da «Il paese», analizzano «Le vicende culturali», esaminando successivamente «L'età pre-nuragica», «L'età del rame», «La prima età del bronzo», «Architettura e arte, religione e moralità, lingue e razza nell'età tardo-neolitica del rame e del primo bronzo», viene quindi affrontata «L'età media e finale del bronzo: il Nuragico arcaico», «L'età del ferro: il Nuragico apogeo e il Nuragico recente», «Architettura e arte-religione e moralità-società nell'età dei Nuraghi».

Contenuto di profonde ricerche e di amorosa dedizione, questo «La civiltà dei Sardi» apporta al lettore interessato a simili pubblicazioni, una vivacità di conoscenza ricca di stimoli: tra l'altro basta sottolineare come Lilliu sia giunto alla scoperta e allo studio della reggia Nuragica di Barumini, la più significativamente importante delle scoperte — insieme a quella dell'altare di Monte Accoddi — fatte in Sardegna in questo dopoguerra.

In apertura al prezioso volume di Giovanni Lilliu, Antonio Segni ne focalizza l'importanza attraverso una nota di presentazione in cui emerge la riconoscenza all'autore «non solo per la ricerca, ma

anche per averla ispirata a questa passione spirituale verso un passato che non è tutto morto».

G. P.

David T. Suzuki e Anthony F. Griffiths: «Genetica. Principi di analisi formale» (Zanichelli; 464 pagine, lire 21.000). L'Universo tende naturalmente verso un aumento del disordine, verso una maggiore entropia. Esistono però, lungo questo fiume di disordine, dei mulinelli isolati: il più interessante è la vita. In contrasto con l'aumento di disordine molecolare, i sistemi viventi costituiscono un esempio di sistemi altamente coordinati. In effetti, la vita potrebbe essere definita come un caso di ordine duraturo, a causa della peculiare capacità dei sistemi viventi di trasmettere ai loro discendenti le istruzioni necessarie a mantenere l'ordine. Questo, in fondo, è l'oggetto della genetica.

D.T. Suzuki e A.F. Griffiths hanno scritto questo volume con l'intenzione di insegnare al lettore come fare genetica: il volume non si limita infatti a introdurre i concetti della materia, ma fornisce tutta una serie di regole basilari e di esercizi che aiuteranno l'utente-studente a diventare (si spera) un buon genetista. I concetti vengono presentati in larga misura in successione storica allo scopo di consentire il passaggio graduale dallo studio delle questioni generali sulle leggi che governano l'ereditarietà dei caratteri ai problemi relativi al successo di livello di organizzazione dell'ereditarietà.

Dall'impostazione del volume si comprende come la genetica non sia rilevante solo per il biologo, ma anche per qualsiasi altro membro pensante dell'odierna complessa società tecnologica (basti pensare al problema relativo alla supposta quota di determinazione genetica dell'intelligenza umana o a quello dei danni genetici da radiazioni o da sostanze chimiche) e come una conoscenza attiva dei principi della genetica sia essenziale per prendere oculati decisioni a livello politico, scientifico e — perché no? — anche personale.

Fa. P.

GIORNALE DI TRIESTE

LA VISITA DEL VICEPRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

Il punto con Natali sul «pacchetto» Cee

Priorità alle grandi infrastrutture collegate al porto



L'on. Natali durante il suo intervento nella sede della Giunta regionale

(Giornafoto)

Il «pacchetto» di provvedimenti che la Regione sollecita a favore di Trieste e dell'entroterra, attraverso la propria politica regionale, vorrà assicurare il suo determinante apporto.

Nel riferirsi in particolare ai problemi esistenti fra Italia e Austria per quanto riguarda il traffico di Monte Croce, nonché alle aspettative dell'Austria circa la propria rete autostradale, Comelli ha sottolineato l'impegno assunto già lo scorso anno dall'on. Natali, il quale affermò che nessun progetto finanziario dalla Cee attraverso il piano si sarebbe dovuto realizzare ai danni dell'Italia.

«Da parte nostra chiediamo — ha aggiunto il presidente della Giunta — che venga appunto salvaguardata una posizione paritaria, senza danni per nessuno». Comelli ha peraltro ringraziato l'on. Natali per alcuni suggerimenti forniti in proposito alla Giunta.

«La Comunità economica europea — ha sottolineato dal canto suo Natali — comprende pienamente l'importanza politica e geografica del Friuli-Venezia Giulia ed il suo ruolo di cerniera con i Paesi dell'area balcanica e mediterranea e con quelli del centro e Nord Europa, e la Cee è disposta ad intervenire, nell'ambito delle proprie potestà, per contribuire concretamente alla realizzazione degli obiettivi di sviluppo della regione». Il vicepresidente della Commissione europea si è peraltro impegnato a sostenere l'alta richiesta caldeggiata da Comelli, quella cioè di un'inclusione dell'intero Friuli-Venezia Giulia fra le regioni italiane che beneficiano del fondo regionale di sviluppo della Cee. In proposito, le maggiori difficoltà sono — come noto — di ordine interno, a causa della scarsa propensione delle regioni del Sud d'Italia a dividere con noi il plafond messo a disposizione dalla Comunità.

Protesta a Ferneti di Tir francesi

Autisti di una ventina di Tir francesi in transito al valico di Ferneti hanno minacciato ieri pomeriggio di bloccare le strade di accesso all'autoporto per protesta contro i rallentamenti nelle operazioni di sdoganamento. A seguito dell'agitazione dei doganieri, che si sono astenuti dallo straordinario, nel piazzale risultavano in attesa oltre una cinquantina di autotreni. Grazie all'intervento di personale addetto agli uffici centrali della circoscrizione doganale di Trieste, parte dei Tir ha potuto proseguire a destinazione entro la tarda serata.

L'ambito del progetto integrato.

Per quanto riguarda la prima parte, Comelli e la delegazione della Giunta (ne facevano parte gli assessori Rinaldi, Coloni, Zanfagnini, Mizzau, Varisco e Tripani) hanno fornito all'on. Natali ampi ragguagli sullo stato di attuazione dei numerosi progetti (oltre un centinaio finanziati dalla Cee all'indomani del terremoto). Il vicepresidente della Commissione europea ha dal canto suo dato atto alla Regione di aver utilizzato i meccanismi messi a disposizione dalla Comunità con modo e tempi insoliti per il nostro Paese, sottolineando il particolare che si è puntato sulla ricostruzione delle infrastrutture.

La parte centrale dell'intervento di Natali nella sede della Giunta regionale, cui ha fatto seguito una conferenza stampa di Natali e Comelli, è stata comunque dedicata ad un attento esame, nell'ottica comunitaria del famoso «pacchetto». In questo contesto, è stato privilegiato dalla delegazione della Giunta il problema delle grandi infrastrutture e cioè del completamento dell'autostrada Udine-Tarvisio, del raddoppio della Pontebbana, del traforo di Monte Croce Carnico, dei raccordi stradali nella provincia di Trieste e del completamento delle opere portuali di Trieste e Monfalcone.

I collegamenti infrastrutturali fra il territorio comunitario e l'area balcanica — ha sottolineato Comelli — se da una parte devono necessariamente passare per il territorio jugoslavo dall'altra dovrebbero interessare prioritariamente i Paesi comunitari, quindi l'Italia ed in particolare la nostra regione. Da qui l'auspicio che il protocollo finanziario che forma parte integrante dell'accordo preferenziale con la Jugoslavia, possa costituire uno degli strumenti per realizzare tale obiettivo. «Noi confidiamo — ha aggiunto Comelli — che per l'attuazione delle maggiori opere di interesse

splendamente europeo, la Comunità, attraverso gli strumenti attuativi della propria politica regionale, vorrà assicurare il suo determinante apporto».

Nel riferirsi in particolare ai problemi esistenti fra Italia e Austria per quanto riguarda il traffico di Monte Croce, nonché alle aspettative dell'Austria circa la propria rete autostradale, Comelli ha sottolineato l'impegno assunto già lo scorso anno dall'on. Natali, il quale affermò che nessun progetto finanziario dalla Cee attraverso il piano si sarebbe dovuto realizzare ai danni dell'Italia.

«Da parte nostra chiediamo — ha aggiunto il presidente della Giunta — che venga appunto salvaguardata una posizione paritaria, senza danni per nessuno». Comelli ha peraltro ringraziato l'on. Natali per alcuni suggerimenti forniti in proposito alla Giunta.

«La Comunità economica europea — ha sottolineato dal canto suo Natali — comprende pienamente l'importanza politica e geografica del Friuli-Venezia Giulia ed il suo ruolo di cerniera con i Paesi dell'area balcanica e mediterranea e con quelli del centro e Nord Europa, e la Cee è disposta ad intervenire, nell'ambito delle proprie potestà, per contribuire concretamente alla realizzazione degli obiettivi di sviluppo della regione».

Il vicepresidente della Commissione europea si è peraltro impegnato a sostenere l'alta richiesta caldeggiata da Comelli, quella cioè di un'inclusione dell'intero Friuli-Venezia Giulia fra le regioni italiane che beneficiano del fondo regionale di sviluppo della Cee. In proposito, le maggiori difficoltà sono — come noto — di ordine interno, a causa della scarsa propensione delle regioni del Sud d'Italia a dividere con noi il plafond messo a disposizione dalla Comunità.

Educazione sanitaria nella scuola dell'obbligo

Nel giorno 10, 11 e 12 novembre si terrà un corso di aggiornamento, organizzato dal Provveditorato agli studi, per il personale direttivo, docente e non docente, aperto anche ai genitori di alunni delle scuole dell'obbligo, avente per oggetto: «L'educazione sanitaria nella scuola dell'obbligo».

I lavori del corso si svolgeranno al mattino dalle ore 8.30 alle 13, presso il Centro pedagogico, in via Mazzini 25, e al pomeriggio dalle 16 alle 19 presso la scuola media «Benvenuto», in via S. Nicolò 26.

AGGIORNATI I LAVORI DEL COMITATO PROVINCIALE

Primi consensi alla relazione del segretario democristiano

Sabato prossimo verrà presentato un documento unitario

Si è sviluppata giovedì sera — come già avevamo annunciato — una prima serie di interventi sulla relazione svolta la settimana scorsa, in seno al comitato provinciale della Dc, dal segretario provinciale L'apello del segretario per la ricerca di una rinnovata unità all'interno della Dc triestina ha trovato generali consensi e apprezzamenti da parte degli oratori che hanno aperto la discussione. Nella serata hanno preso la parola Froemel, Fumo, Onor, Marino, Matteucci, Opara e Pupo.

Fra essi figurano quattro esponenti della corrente dorotea (Froemel, Marino, Matteucci e Opara), dalla quale, assieme ai fanfaniani, era venuta la richiesta — accolta —

LA CHIUSURA DELLA SCUOLA ANNESSA AL CONSERVATORIO

Tartini: giorni decisivi

Entro una settimana un incontro fra il Comune e il ministero

I genitori minacciano l'occupazione se non si farà qualcosa

In una tempestosa assemblea, i genitori degli studenti della scuola media annessa al conservatorio di Trieste, hanno deciso di «adde» a «energie» di «lotta» (si è parlato di occupazione della stessa istituzione) se non sarà scongiurata al più presto la chiusura della scuola, così come disposto dal ministero della pubblica istruzione. L'assemblea ha respinto la decisione governativa di arrivare a un graduale esaurimento delle frequenze.

Alla gravissima situazione — è stato sottolineato — si è arrivati per due precisi motivi: innanzitutto la mancata elaborazione del progetto di ristrutturazione dell'edificio da parte del Comune; in un secondo luogo la mancanza di iniziative e di rapporti fra la direzione e il consiglio d'amministrazione del conservatorio da una parte, e gli organi comunali competenti dall'altra. Nel corso dell'assemblea, i genitori hanno dall'altra parte preso atto dell'impegno assunto dall'assessore all'economia Salvagno per riqualificare il tempo perduto e scongiurare la

IL «DECENTRAMENTO MANCATO» NEL COMUNE

Protestano le consulte

I contatti fra Comune e consigli regionali vanno al più presto ripresi. Questo il messaggio urgente che — sotto forma di telegramma — i presidenti delle dodici circoscrizioni cittadine hanno inviato al sindaco per chiedergli di far uscire la politica del decentramento dalla fase di «stancata» in cui si trova da due anni a questa parte.

Ed ecco il testo del telegramma che i rappresentanti delle circoscrizioni (con la sola eccezione della presidente Teresa Milosovich, di Barriera Nuova, esponente della LpT) hanno deciso di diffondere alla stampa non avendo ancora ricevuto la risposta a quindici giorni di distanza.

Nella necessità di puntualizzare la situazione del decentramento e di conoscere le relative intenzioni e gli indirizzi politici della Giunta a breve e medio termine, i presidenti dei dodici consigli regionali di Trieste con decisione unanime, primo responsabile dell'amministrazione.

Nella nota di protesta, si sottolinea come i problemi dei rioni si risolvano assai più celermente con Provincia, Regione o l'Ascp che non con il Comune.

Nel frattempo i dodici presidenti sono stati convocati per un incontro con l'assessore Forti martedì alle 17.30.

APPARTENEVA AL CONVENTO DI SANTA MARIA MAGGIORE

Frate travolto da una «128» mentre sta facendo l'autostop

Un padre francescano di 59 anni, frate Edoardo, al secolo Silvio Gomero, attivo di Veggiato (Padova), ma da quasi un ventennio residente nella nostra città, è morto ieri sera in seguito ad un tragico incidente stradale.

Padre Edoardo è stato

infatti investito mortalmente da un'automobile mentre faceva l'autostop all'incrocio di Villa Carsa, ad Opicina, sulla statale 202. Erano le 18.20: nel buio, la figura del frate è apparsa all'improvviso (forse a causa della scarsa illuminazione e del suo scuro) davanti al paraurti della Fiat 128 targata Ts 130242, al cui volante si trovava il signor Carmelo Contino, 58 anni, abitante in via San Pasquale 73, pensionato.

L'urto è stato violento e la morte del frate immediata: secondo il conducente e un testimone, il frate si trovava discosto dal marciapiede di un paio di metri, verso il centro della carreggiata. I rilievi sono stati eseguiti dai carabinieri della tenenza di Aurisina, al comando del tenente Ferrone, e dai loro colleghi di Opicina. L'autorizzazione di rimozione della salma è stata concessa poco dopo il sinistro dal magistrato di turno dott. Coassin.

Frate Edoardo, come accennato, era da quasi vent'anni a Trieste e apparteneva all'ordine dei francescani del convento di Santa Maria Maggiore. In città era molto noto per le sue umili ma preziose attività assistenziali, alle quali si era sempre dedicato. Durante la guerra aveva preso parte alla campagna di Russia, col corpo di spedizione italiano, e si trovò a portare il suo conforto fino alle rive del Don. A Trieste, da quando era arrivato al convento di Santa Maria Maggiore, si era sempre dedicato «alla cerca» — chiedeva in-

termini di carità per i suoi poveri ai quali — come ieri sera, commosso, lo hanno ricordato i suoi confratelli — aveva saputo dare tutto sé stesso. Ed anche ieri sera, al momento dell'incidente, padre Edoardo faceva l'autostop per tornare in convento, dopo la «cerca».

Pajetta all'Auditorium

Domani, domenica, si terrà alle ore 10.30 all'Auditorium una manifestazione regionale del Pci per la pace e la distensione, la riduzione della servitù militari, lo sviluppo della cooperazione internazionale. Interverranno Giancarlo Pajetta, della direzione del Pci, Giorgio Rossetti, segretario regionale, e Paolo Petricci consigliere provinciale di Udine.

LA PAROLA DEL VESCOVO SUL PROBLEMA DELLA CARDIOCHIRURGIA

Mons. Bellomi: esiste una responsabilità nei confronti di Trieste e del suo futuro

Sul delicato e attuale problema della cardiocirurgia — di cui «Il Piccolo» si è ampiamente occupato — ospitiamo oggi una voce quanto mai autorevole e significativa: quella del vescovo mons. Bellomi, il quale ha gentilmente acconsentito a rispondere al quesito che gli abbiamo posto, con le seguenti dichiarazioni:

«Mi si chiede di esprimere sull'opportunità o meno di trasferire la cardiocirurgia triestina a Udine. Sotto questo profilo entrano in gioco molti fattori, di rilevanza morale e sociale, che mi consentono di pronunciare una parola in merito. Innanzitutto penso alla globalità del servizio della patologia cardiaca. Essa comporta una evidente osmosi continua fra clinici e chirurghi, sotto tutti gli aspetti umani, scientifici, sanitari, operativi; ciò si attua meglio stando vicini e lavorando fianco a fianco sotto lo stesso tetto.



Ma pare inoltre che la parte funzionale e materiale venga seriamente compromessa da una forzata separazione e lontananza fisica dei due centri. Ma vorrei dire di più. Ed è l'esperienza che Trieste

vanta in questo campo. Evidentemente, il fatto di aver avviato da lungo tempo una collaborazione ha fatto crescere le strutture sanitarie competenti proprio in forza di quella collaborazione. Ed è come un tessuto vivo, che il paventato trasferimento lacerebbe, lasciando quasi due monconi incompleti.

«E qui ovviamente il discorso non può non riguardare anche le persone. Conosco abbastanza il prof. Camerini e il dott. Branchini, ho avuto modo di usufruire personalmente della nostra cardiologia e di toccare con mano l'alto livello medico e assistenziale del reparto (e vuol dire soprattutto del personale che lo fa vivere e lo serve) reparto di cui tutta la città va giustamente orgogliosa e che ha un nome oltre i suoi confini. Parlo di qualche tempo fa con il dott. Branchini e mi diceva di quante persone venivano per essere operate da molto lontano. So anche che le nostre buone suore di via dell'Istria offrono delle loro stanze a prezzo modico o

quasi gratuito a siciliani, sardi, parenti di ricoverati che si fermano anche un mese, per poter assistere i loro cari: ciò sta a dimostrare quanta validità possiede e offra questa struttura. Ritengo pertanto che gli uomini ivi impegnati con tanta capacità e con commovente carica umana, spirituale e morale, non debbono passare in seconda linea nemmeno nelle valutazioni dei pubblici amministratori.

«Alla fine mi si consenta un discorso più vasto su Trieste. C'è una responsabilità generale verso la città e il suo futuro. Depauperare il nostro ospedale di una cardiocirurgia avrebbe tutto il sapore di una punizione e di una umiliazione. Sarebbe di sicuro un ulteriore dissanguamento di energie, di richiamo, di interesse, di servizio: e di ciò Trieste non ha veramente bisogno, e soprattutto non se lo merita. Il mio voto cordiale è che i responsabili facciano pesare sulle loro decisioni questa più vasta realtà. Credo che lo facciano già. Poi, di fatto, gli interessi divergenti e contrastanti possono chiedere la testa del buon senso e della saggezza. Mi auguro che ciò non avvenga mai. Tanto meno nel caso della nostra cardiocirurgia».

Stazionarie le condizioni dell'on. Modiano

Le condizioni dell'on. Marcello Modiano, ricoverato da martedì nell'unità di cura intensiva dell'ospedale di Monfalcone per un attacco coronarico, sono stazionarie. «Il paziente — ha detto il primario dott. Mauro Palmieri — risponde alle terapie praticate».

L'on. Modiano, com'è noto, era stato colto da malore martedì all'aeroporto regionale di Ronchi, mentre era in attesa di un volo diretto a Roma.

STATO CIVILE

NATI: Hrovatin Erika, Boniello Carlo, Boniello Maria Anna, Sestani Elisa, Venier Massimo, Gurevich Daniel, Leghissa Elisabetta, Pastore Riccardo, Accardo Valentina, Civita Stefano, Titone Alessandro, Debernardi Lorena, Gruden Laura, Polli Giorgia, Puskas Brailav.

MORTI: Vuerich Teresa Regina ved. Buzzati, anni 72; Bertoch Carlo, 73; Marengo Gaetano, 86; Kals Margherita, 87; Cucut Fausto, 70; Serenise Adone, 88; Zorba Bruno, 61; Decovich Sergio, 74; Buligatto Maria ved. Scaramella, 81; Grassi Renata ved. de Rosa, 83; Metella Antonia ved. Pecchiar, 74; Pino Anna In Seppini, 49; Cumero Guido, 80; Colombin Lucia ved. Carziani, 77; Casseler Elisabetta ved. Matassi, 85; Ceppa ved. Votavani Anna, 89; Verdani Attilio, 85; Lucchesi Nives, 79; Liberio Archimede, 77; Mattiassi Giuseppe, 86; Fabretto Marcello, 59; Biagi Francesco, 80; Cattaruzza Luciano, 72; Mahnic ved. Mohovich Lucia, 76; Gerbizza ved. Smilovich Anna, 84; Dragic Milorad, 48; Foscarini ved. Antonini Amalia, 82.

APPARTENEVA AL CONVENTO DI SANTA MARIA MAGGIORE

Frate travolto da una «128» mentre sta facendo l'autostop

Un padre francescano di 59 anni, frate Edoardo, al secolo Silvio Gomero, attivo di Veggiato (Padova), ma da quasi un ventennio residente nella nostra città, è morto ieri sera in seguito ad un tragico incidente stradale.

Padre Edoardo è stato

infatti investito mortalmente da un'automobile mentre faceva l'autostop all'incrocio di Villa Carsa, ad Opicina, sulla statale 202. Erano le 18.20: nel buio, la figura del frate è apparsa all'improvviso (forse a causa della scarsa illuminazione e del suo scuro) davanti al paraurti della Fiat 128 targata Ts 130242, al cui volante si trovava il signor Carmelo Contino, 58 anni, abitante in via San Pasquale 73, pensionato.

L'urto è stato violento e la morte del frate immediata: secondo il conducente e un testimone, il frate si trovava discosto dal marciapiede di un paio di metri, verso il centro della carreggiata. I rilievi sono stati eseguiti dai carabinieri della tenenza di Aurisina, al comando del tenente Ferrone, e dai loro colleghi di Opicina. L'autorizzazione di rimozione della salma è stata concessa poco dopo il sinistro dal magistrato di turno dott. Coassin.

Frate Edoardo, come accennato, era da quasi vent'anni a Trieste e apparteneva all'ordine dei francescani del convento di Santa Maria Maggiore. In città era molto noto per le sue umili ma preziose attività assistenziali, alle quali si era sempre dedicato. Durante la guerra aveva preso parte alla campagna di Russia, col corpo di spedizione italiano, e si trovò a portare il suo conforto fino alle rive del Don. A Trieste, da quando era arrivato al convento di Santa Maria Maggiore, si era sempre dedicato «alla cerca» — chiedeva in-

termini di carità per i suoi poveri ai quali — come ieri sera, commosso, lo hanno ricordato i suoi confratelli — aveva saputo dare tutto sé stesso. Ed anche ieri sera, al momento dell'incidente, padre Edoardo faceva l'autostop per tornare in convento, dopo la «cerca».

colpo grosso!!!

la nostra promozione di ottobre dal 14 ottobre al 15 novembre

Per acquisti in contanti su tutto l'abbigliamento in pelle (esclusi i montoni rovesciati) per uomo, signora e bambini, dal giubbotto al plumino, alla giacca, al giaccone, al mantello, al tailleur in pelle

sconto 20%

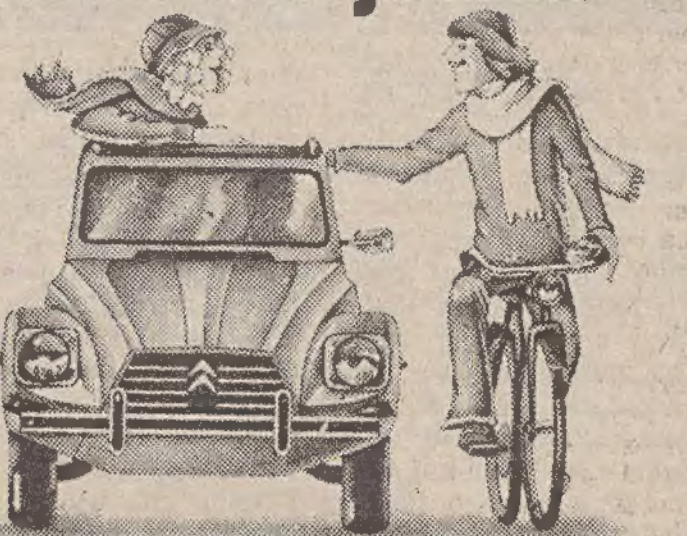
così composto:
sconto 10% direttamente in contanti
più sconto 10% in buono d'acquisto in merce sfruttabile senza scadenza



Via Carducci 10 - Via Oriani 3

Comunicazione effettuata ai sensi legge 80 del 19/3/80

Dyane. L'auto in jeans.



602 cm³ - Consumo 6,1 litri per 100 km - 5 porte

Pronta consegna alla CONCESSIONARIA

DINCONTI

Via del Coronio 33 - Tel. 762381 TRIESTE

CITROËN

ESTRAZIONE PUBBLICA DEL CONCORSO

corri sulle ruote della fortuna

con TAMARO Style CENTRABBIAGGIAMENTO LARGO ROIANO 3/5 - AUTOBUS 8/18 (distanza dettagliata)



Sabato 8 novembre 1980 alle ore 16.30

Tra tutti i partecipanti al concorso saranno estratti 1 ciclomotore, 1 bicicletta, 1 paio di pattini a rotelle e 1 triciclo.

MOBIL MARKET

VIA LIMITANEA 4 - TEL. 764126

IN OCCASIONE DEI SUOI

DIECI ANNI DI ATTIVITA'

1970 1980

HA IN CORSO UNA

GRANDIOSA VENDITA PROMOZIONALE

UN VERO E PROPRIO FESTIVAL DEL MOBILE

SOGGIORNI

a L. 850.000

I.V.A. COMPRESA

CAMERE BAMBINI

da tutti i prezzi

I.V.A. COMPRESA

SALOTTI

a L. 460.000

I.V.A. COMPRESA

CAMERE MATRIMONIALI

a L. 1.370.000

I.V.A. COMPRESA

★ Consegne gratis ★ Pagamenti rateali lunghi ★

Una occasione unica per acquistare i vostri mobili risparmiando

Com. al Comune di 28.10.80 R.R. n. 1921 - 4.11.80-29.11.80

GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI E PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

Tutela delle minoranze nel segno del realismo

Bisogna difendere le diversità culturali che arricchiscono una nazione evitando discriminazioni di qualsiasi genere a danno della maggioranza

Egregio signor direttore, non v'è dubbio che la molteplicità e la gravità dei problemi che assillano Trieste ci fanno correre il rischio di sottovalutare tematiche di alto valore civile e democratico, quali la tutela delle minoranze. Come parlamentare della Dc, il partito che ha assunto su questo tema iniziative di comprensione e di apertura, mi pare opportuno precisare quelli che a mio avviso sono i principi di cui si deve tener conto nell'affrontare il problema.

Va ricordato che la competenza per la tutela delle minoranze è esclusiva del governo e del Parlamento. Nessuna norma potrà mai soddisfare, per quanto ampia essa sia, la minoranza che in ogni modo, psicologicamente, si riterrà sempre inadeguatamente tutelata proprio per il fatto che è minoranza, con tendenza inevitabile a diventare maggioranza. Riteniamo pertanto che nessuna norma di tutela della minoranza può ricorrere in una memorizzazione dei diritti della maggioranza italiana (oltre il 95 per cento nella regione).

E ora un cenno alle proposte di legge depositate in Parlamento dalla senatrice Gherbez del Pci e dall'onorevole Gruber-Benco della Lista per Trieste. I comunisti, richiamandosi e ampliando le concessioni alla minoranza slovena, è esclusiva del governo e del Parlamento. Nessuna norma potrà mai soddisfare, per quanto ampia essa sia, la minoranza che in ogni modo, psicologicamente, si riterrà sempre inadeguatamente tutelata proprio per il fatto che è minoranza, con tendenza inevitabile a diventare maggioranza. Riteniamo pertanto che nessuna norma di tutela della minoranza può ricorrere in una memorizzazione dei diritti della maggioranza italiana (oltre il 95 per cento nella regione).

La proposta di legge dell'onorevole Gruber-Benco presuppone non una legge ordinaria, ma costituzionale. Giunge perfino a prevedere in luogo di una giusta valorizzazione della cultura friulana addirittura l'insediamento in tale lingua, perfezionata legalmente a quella italiana, (anche all'università di Udine) nonché a quella slovena e tedesca in tutti i comuni multilingua: non soltanto della regione, ma persino di Venezia e della sua provincia.

Alle proposte di legge Gherbez e Gruber-Benco bisogna contrapporre, da un lato, il senso del limite, dall'altro quello giuridico, ricordando che il problema della tutela globale delle minoranze è stato avvocato dalla presidenza del consiglio che ha creato un'adeguata commissione di studio. Possiamo essere d'accordo, che passi ulteriori per garantire la minoranza etnica, in particolare quella slovena, vadano fatti con temperanza, ma insieme con equilibrio e saggezza.

Allora cerchiamo di ribadire i principi, in positivo ai quali la normativa per le minoranze dovrebbe ispirarsi, che possano determinare, nell'insieme, l'efficacia di nuove norme nel campo della loro sfera pratica, di tutela dei destinatori.

Il peculiare patrimonio linguistico, storico e culturale degli sloveni, così come la cultura friulana, vanno tutelati, perché le diversità culturali — in una visione democratica della società — arricchiscono una nazione, e nel nostro caso Trieste e la regione. Ma va tenuto conto che non si deve e non si può lasciare spazio, per garantire il principio fondamentale dell'uguaglianza di tutti nei confronti della legge, alla tutela, sottintesa ma pretesa, di interessi economici e di tutti quei settori che sarebbero suscettibili di porre in modo differenziato, di fronte a problematiche cittadine di un stesso Stato, soltanto perché di ceppo linguistico e nazionale diverso. Da questo principio ne discende necessariamente un altro, quello consequenziale — di evitare qualunque discriminazione a danno della maggioranza, e cioè dei cittadini italiani. Un elemento assai dubbio, anzi decisamente negativo, è quello di riferire l'applicazione di una normativa di tutela globale a comuni genericamente multilingua (legge Gherbez). È un principio pericoloso nella misura in cui sarebbe, come è, un rigido elenco, mentre bisognerebbe riferirsi a limiti percentuali della presenza dei gruppi etnici che individuino quando una speciale tutela si

za slovena che vive nelle nostre terre gode già oggi di un trattamento e di supporti didattico-culturali assai ampi, quali non esistono, ad esempio, per gli sloveni abitanti nella zona meridionale dell'Austria. Se così non fosse, ma è impossibile dimostrare il contrario, allora sarebbe da impostare un discorso nuovo e diverso. Il concetto di tutela globale è valido pertanto come normativa quadro, suscettibile cioè di riordinare e anche di migliorare quanto è

stato fatto. Ma non come rovesciamento di una linea ormai consolidata e sperimentata con successo. Prova ne siano le relazioni tra Italia e Jugoslavia che altrimenti non potrebbero aver raggiunto progressivamente in questi anni, quel livello ottimale che i responsabili dei due governi non mancano di mettere in risalto e che riguardano sia la sfera politica, sia quella economica.

Giorgio Tombesi
Deputato al Parlamento

SEGNALAZIONI

Vi servono occhiali?
Eccovi 2450 lire

Per acquistare un paio d'occhiali da vista che mi sono indispensabili ho pagato all'ottico 69 mila lire. Chiesto il rimborso alla Saub, mi sono visto arrivare, dopo nove mesi, un vaglia di 2450 lire. Sottopongo questo caso all'opinione pubblica e invito a meditare sui contributi versati e sulle entrate, ancora inferiori alle mie (sono un lavoratore ospedaliero) dei pensionati ben pochi dei quali possono fare a meno degli occhiali.

Urgono riparazioni

Care «Segnalazioni», anche a nome di altri abitanti del rione chiedo che vengano effettuate quanto prima le riparazioni dei marciapiedi della via Luciani nel tratto compreso tra lo stabile n. 4 e l'angolo con la via Matteotti. Specie le persone anziane rischiano di cadere a causa delle pessime condizioni dei marciapiedi. Faccio presente che inspiegabilmente tale tratto di marciapiede è stato trascurato alcuni mesi fa quando sono state eseguite altre operazioni di rifacimento del selciato. Mario Dalborto.

OMAGGIO ALLA MEMORIA DI GUIDO CORSI

Premi degli alpini a giovani studiosi

Concorso per alunni delle elementari e medie
Una borsa intitolata al prof. Riccardo Camber

Ancora una volta la sezione di Trieste dell'Ana, Associazione nazionale degli Alpini, onorerà la memoria di Guido Corsi, al quale essa s'intitola, con premi destinati alla gioventù studiosa.

Guido Corsi, che indossava l'uniforme di capitano, cadde nel 1917 sul Grappa alla testa del battaglione «Feltre» e il 13 dicembre prossimo, nel 63.º anniversario del suo sacrificio, le «Penne nere» in congedo di Trieste accompagneranno il ricordo di lui a quello degli altri alpini al cui nome sono dedicate scuole della nostra città premiando alunni meritevoli e mettendo a concorso fra gli studenti di giurisprudenza triestini la borsa di studio «Riccardo Camber» da 350 mila lire.

Di là del contributo materiale che non ha la pretesa di coprire le spese connesse con lo studio, gli alpini intendono ricordare agli scolari e agli studenti meritevoli la dedizione assoluta alla Patria di quanti ad essa offrono la propria giovane vita.

Ripensare agli ideali cui quei combattenti si votarono — dice una nota diffusa dall'Ana — potrà aiutare allievi e insegnanti a rendere più vivo il proprio impegno al servizio della Patria, «prima espressione di quella società spirituale senza la quale non esistono valori umani». È cura delle singole direzioni e presidenze comunicare agli allievi le modalità relative ai premi riservati alle scuole elementari e medie.

Per concorrere alla borsa di studio intitolata al prof. Riccardo Camber le domande devono essere presentate entro il 20 di questo mese alla sede di via Cassa di risparmio 6 dell'Ana assieme ai documenti di rito: certificato di residenza a Trieste e certificato del Rettore con i voti riportati negli esami. Sono titolari preferenziali la dichiarazione di

Consigli rionali

Santa Barbara — Il Consiglio di Santa Barbara-Fonderia-Grisa-Farnel è convocato per le 19.30 di mercoledì 12 nella scuola elementare di Santa Barbara con all'ordine del giorno le commissioni.

ORE DELLA CITTA'

Lions Club

Stasera, con inizio alle 19.30, i soci del Lions Club Trieste festeggeranno il XXIII anniversario di fondazione del sodalizio. Alla tradizionale «Charter night» hanno assicurato la loro presenza il governatore del distretto Lions, avv. Giorgio Cester, e le maggiori autorità.

Società di Minerva

Oggi la società di Minerva con inizio alle 17.45, nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca civica di Piazza Horta 4, il prof. Rinaldo Derosi parlerà sul tema: «Il poeta Rodolfo Baumbach e la leggenda del Tricorno».

Assemblea Agesci

Si riuniranno in assemblea annuale oggi e domani a Monrupino i capi educatori dell'Agesci, Associazione guide e scout cattolici italiani. Questa sera con inizio alle 18 sarà celebrata nella cattedrale di San Giusto una messa in memoria di Mario Boschni, ex capo dell'Agesci.

Pueri cantores

Sino al 15 prossimo si accetteranno nella sede di via San Ciriaco 101 le iscrizioni dei bambini dai 5 agli 8 anni all'associazione «Pueri cantores». Piccolo coro San Giovanni.

Famiglia Umaghese

Oggi con inizio alle 15.30, nella cappella del cimitero di Santa Anna don Mario Latini celebrerà una messa in memoria dei defunti di Umago e delle sue frazioni. A cura della «Famiglia umaghese», prima del rito religioso saranno deposti mazzi di fiori ai piedi del monumento ai Caduti, sulla tomba dell'ing. Gianini Bartoli e su quelle dei sacerdoti che a Umago svolsero il loro ministero.

Caduti di Portole

La commemorazione dei defunti legati al nome di Portole e dei luoghi vicini avverrà domani pomeriggio. Una messa di suffragio sarà celebrata con inizio alle 15 nella chiesa del cimitero di Santa Anna in Trieste, anche in memoria delle vittime dell'epidemia 1918 e di coloro la cui sepoltura è ignota.

Famiglia di Grignana

Oggi con inizio alle 17, nella chiesa di Santa Teresa del Bambino Gesù di via Manzoni, verrà celebrata una messa per i defunti del comune di Grignana.

Telefono amico 76666-7

Un invito continuo a chiamare.

Nino Perizi al CdS

Un incontro con lo scultore Nino Perizi è in programma per mercoledì 12 alle 16.30 nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa. Tema di questo pomeriggio per le signore organizzato da Fulvia Costantinescu sarà «Il nuovo edificio degli IACP di Valmura: un esempio di colore nell'architettura». Con Perizi sarà il progettista ing. Pierantonio Tacchco e le loro parole saranno integrate dalla proiezione di diapositive.

Nozze d'oro

Luigi e Onorina Allegretto, nel cinquantenario anniversario del loro matrimonio vengono oggi affettuosamente festeggiati dai nipoti, pronipoti, parenti e amici di Trieste e Gradisca. Vive felicitazioni.

Centro «Veritas»

All'insegna della XIX giornata di aggiornamento biblico nella sede di via Monte Cengio 21 A del Centro culturale «Veritas» lezioni dedicate al tema «Introduzione al Vangelo di Matteo» saranno tenute stasera con inizio alle 19.15 e domani con inizio alle 9 del docente di Sacra Scrittura neotesamentaria don Carlo Gidelli.

Orario della Risiera

La Risiera di San Sabba può essere visitata dalle 10 alle 13.30 dei giorni feriali dalle 9 alle 13 di quelli festivi. Lunedì, chiusura.

Appuntamento Arac

Questa sera nella sede sociale dell'Arac, al Giardino pubblico sarà proiettato con inizio alle 17 il film per ragazzi «I racconti della giungla».

«La Spirale»

Prende l'avvio questo pomeriggio alle 15.30 nella sede di via Felice Venezian 7 dell'associazione macrobiotica triestina «La Spirale» un corso di scultura a indirizzo steineriano tenuto dall'insegnante Doris Harpers.

Sconti profumati

Al n. 17 di via S. Lazzaro, nel nuovo reparto di profumeria del «market della parrucca» è tempo di sconti profumati. Profumi e prodotti delle migliori marche in un'eccezionale vendita promozionale con prezzi scontati fino al 20%.

TELEPICCOLO

CANALE 41 CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 21.30

Nell'obiettivo di Salce

Il primo compromesso storico
(Il cinema di Guareschi)

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 18.30

L'affare di una notte
Commedia

ORE 22.30

Padri e figli

Regia di M. Monicelli,
con V. De Sica
e M. Mastroianni

IMPRESARI - INSTALLATORI - ELETTRICI

Abbiamo infranto il muro della QUALITÀ, del PREZZO e della RESA coi

martelli ELETTO PNEUMATICI Star

Venite a vederli e provarli da:

GUSELLA - Via Gambini, 26 Tel. 766.300

Philips



Subito
e a 36 rate
mensili

25.º anniversario

RADIOANCONA

Via F. Severo 95 - Telefono 55303

Piccolo albo

Nella zona di Altura (Riviera 48) ho smarrito un paio di occhiali da vista, con astuccio marrone e con infilato un lapis automatico. Si prega l'onesto rinventore di telefonare al 572332.

troverai il tuo discount
rinnovato e più grande
con
un ampio parcheggio per la tua auto
e un completo assortimento
di surgelati e carni fresche:
in più
un reparto specializzato
con tutti
i tagli di maiale fresco

viene
via Doda, angolo via Svevo

fai
la spesa
dove costa meno

Sabato 8 novembre
Riapertura

Cooperative Operaie, la più grande organizzazione di vendita a libero servizio della regione: 24 Supercoop, 7 DScoop, 3 negozi specialità

GIORNALE DI TRIESTE

DOMANI PER LE RECLUTE DELLE «TRUPPE TRIESTE»

Qui si giurerà



In piazza dell'Unità d'Italia si sta allestendo il palco per la cerimonia - che avrà luogo domani alle 10.30 - del giuramento delle reclute delle «Truppe Trieste» e della consegna delle drappelle ai 1.000 militari della fanteria motorizzata «San Giusto». A tale proposito il Comando del presidio militare informa che in caso di pioggia la cerimonia sarà svolta nel salone della Stazione Marittima; in tal caso al rito - per mancanza di spazio - saranno ammessi solamente gli invitati e i familiari dei giuranti.

(Italfoto)

CONFERMATO IN APPELLO LA SENTENZA DEL TRIBUNALE CONTRO TRE IMPUTATI

Venne meno l'ossigeno e il giovane sub morì

Rinnovazione parziale del dibattimento per la tragica morte dello studente Fulvio Amodeo, di 19 anni, il povero caso discusso dalla Corte d'appello, presieduta dal dott. Mancino e formata dai consiglieri dott. Mellano e dott. Vitulli, p.g. il dott. Franzot, cancelliere Milovich si articolerà in tre udienze.

Il tragico evento risale al 4 ottobre del 1975 quando il giovane assieme alla sorella Livia, si recò a Santa Croce per fare un bagno. Mentre la ragazza si sistemò su una piccola zattera, Fulvio indossò l'equipaggiamento da sub e si immerse in mare.

Trascese quasi mezz'ora e, preoccupata di non vederlo riemergere, Livia chiese soccorso a Giorgio Berlingieri, che pescava nei pressi, il quale intervenne prontamente ma, purtroppo, inutilmente: quando riportò Fulvio alla superficie, questi era ormai morto.

Il caso venne archiviato ma il successivo 12 febbraio del 1976, il padre della vittima, prof. Aurelio Amodeo, fece istanza alla procura della Repubblica affinché il procedimento venisse riaperto. Il professionista dichiarò di avere consegnato l'autorespiratore dello sventurato figlio all'Istituto di chimica della facoltà di scienze dell'Università, i cui tecnici avevano accertato che era pressoché privo di ossigeno.

Le bombole di alimentazione erano state portate in precedenza in uno stabilimento di Lauzacco, di cui è titolare Erminio Dismam, 54 anni, da Udine, via generale Cantore 4, perché fossero ricaricate.

L'inchiesta si estese all'azienda friulana, e Dismam venne imputato di concorso in omicidio colposo assieme al dipendente Diego Del Col, 54 anni, da Udine, via Rialzo 6 (avrebbe ricaricato le bombole malgrado il suo divieto) e a Savino Bini 54, da Passignano, direttore tecnico dello stabilimento. I tre respinsero ogni responsabilità nel sinistro.

L'8 marzo dello scorso anno, essi furono giudicati dal Tribunale penale e, con le «generiche», vennero condannati a un anno di reclusione ciascuno con il beneficio di legge e al risarcimento dei danni ai congiunti dello studente, costituiti da parte civile e impugnarono la sentenza.

Alla Corte, i ricorrenti ripetono di essere estranei al luttuoso evento.

La discussione si inizia con l'arringa del prof. Amigoni, patrono della famiglia Amodeo, il quale, argomentando soprattutto in chiave di stretto diritto, chiede il rigetto dell'appello. Il p.g. sostiene la validità delle deliberazioni di primo grado e in subordine chiede la rinnovazione parziale del dibattimento mentre i difensori, avv. Girlandini da

Milano (Dismam e Bini) e l'avv. Antonio Camber per il computato si battono per l'assoluzione piena dei rispettivi assistiti.

Con propria ordinanza, la Corte, recepita la richiesta subordinata dal dott. Franzot, ordina la rinnovazione parziale del dibattimento e la citazione di alcuni testi.

Primo a deporre è il perito, ing. Marino Tassinari, il quale esclude che la carenza di ossigeno nelle bombole fosse derivata da causa diversa da quella del caricamento.

Davanti alla Corte si avviliscono, inoltre, il padre e la sorella della vittima, Rinaldo Sanzin (Fulvio gli aveva affidato l'incarico di far ricaricare le bombole) e il vigile del fuoco Antonio Carminati.

I legali ridiscutono la causa e, dopo quasi due ore di camera di consiglio, la Corte conferma integralmente la sentenza del Tribunale e condanna i ricorrenti al pagamento delle maggiori spese di giudizio e di parte civile.

Un titolo sbagliato

Nell'edizione del 5 novembre del nostro giornale è stato pubblicato un articolo dal titolo «Quasi triplicata in appello la pena a un ladro d'auto». Per una svista di chi ha fatto il titolo, che non si identifica comunque con l'autrice dell'articolo di cronaca giudiziaria, il titolo stesso non corrisponde al contenuto del testo: ce ne scusiamo con i lettori e con le parti interessate.

Mostre d'arte

Guttuso alla Torbandena

Mercoledì alle ore 19.30 nella sede della galleria Torbandena avrà luogo l'inaugurazione della personale di Renato Guttuso. Il maestro, che presenzierà alla mostra, terrà in precedenza alle ore 18.30 una conferenza nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti.

Tony Pellay al Circolo della Stampa
La mostra personale del pittore Tony Pellay allestita nella sede del Circolo della Stampa rimarrà aperta fino a lunedì.

GALLERIA RETTORI TRIBBIO 2

Piazza Vecchia, 6
Folco Jacobi
Inaugurazione ore 18

Alla Galleria Comunale di Piazza Unità

Oggi alle ore 18 si inaugura la mostra personale del pittore

Ercole Colautti

«Alla Corsia Stadion»
Battisti 14

Mostra mercato di stampe antiche - vedute di Trieste, Istria, Dalmazia - Orario 17-20

GALLERIA CARTESIUS
Personale di Giovanni Duiz
vernice ore 17

Giovanni Duiz alla Cartesius

Oggi alle ore 17 si inaugura nella galleria-stamparia d'arte Cartesius di via Marconi 16 una mostra personale di Giovanni Duiz. L'artista triestino presenta una trentina di opere che trattano esclusivamente temi marinari. Qui l'autore, conoscitissimo per i suoi soggetti carsici, affronta con egual bravura anche questo tema.

Stampe antiche alla Corsia Stadion

Alla galleria Corsia Stadion di via Battisti 14 da oggi fino al 21 novembre avrà luogo una eccezionale mostra di stampe antiche originali dal '500 all'800 dedicata alle vedute e alle carte geografiche di Trieste, Istria e Dalmazia. Orario feriale 17-20.

SALA D'ARTE MODERNA GALLERIA ROSSONI

Mostra personale di

MARIA GREGLIA

GALLERIA S. ELENA
Via degli Artisti, 2 Trieste

Esposizioni CRIVELLARI

fino al 10/11

GALLERIA TORBANDENA

Continua fino a martedì 11 la personale di

CARLO CIUSI

e IGINO LEGNAGHI

Elargizioni dei lettori

In memoria di Giorgio Ferrini nel IV anniversario (11) da Bruno e Loredana Rocco 30.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Italia Ruzzier nel 48° anniversario (8-11) dai figli Rita, Libera, Silvana e Umberto 10.000 pro Centro Cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini); 10.000 pro Centro Emodiali (ospedale Maggiore).

In memoria di Umberto Rochelli nel III anniversario (8-11) dalla moglie Gemma 20.000 pro Missione Triestina nel Kenya.

In memoria di Caterina Ugolini nel primo anniversario (8-11) da Alessio, Liliana ed Edvino Ugolini 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Gherardo Stefania nel XXV anniversario della famiglia Mariuccia 10.000 pro Senectute.

In memoria dell'arch. Giorgio Zaninovich nel 34° anniversario (5-11) dalla figlia 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Luigi Pitacco nel X anniversario della figlia e familiari 15.000 pro Monastero «Carmeliane Scalz» Venezia.

In memoria di Francesco Micheluzzi da Renato Bosutti 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Luigi Fakin ved. Piazzola dai colleghi d'ufficio del figlio Otello 88.000 pro Centro tumori.

In memoria di Alda Sbrocchi da Rita e Ferruccio Variabasso 5.000 pro Astad rifugio animali, 5.000 pro Enpa.

In memoria di Alfieri arm. Uxa da Anita Uxa Salenti 30.000 pro Fondazione per il benessere di Trieste e del Carso (Lista per Trieste).

In memoria di Paolo Welther (Titti) da Lina Boscolo e figli 100.000 pro Associazione amici del cuore.

Da parte di Fernando Micheli 10.000 pro rifugio animali Astad.

Per Wolf da Claudia Miniali e famiglia 10.000 pro rifugio animali Astad.

In memoria dei propri cari defunti da Maria Bertucci 20.000 pro Cappella S. Rita (Sacro Cuore di Gesù).

In memoria di Nella Valente da Mario e Livia Detoni 5000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria dei propri cari da Livia e Dalmazio Sauli 20.000 pro Enpa.

In memoria del nipotino Enrico Fraciacomo dal nonni Livio e Giorgio Fraciacomo 10.000 pro Assoc. amici del cuore (fondo prof. Lucio Parenzan).

In memoria di Umberto Fonda da Anna Corsi 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ada Del Bosco dalle famiglie Tommasini-Bensi 30.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Dino Decorti dai condomini di via Felluga 351, 352 e Vittorina VIII 70.000 pro Lega Nazionale; da Federico e Jolanda Napp 20.000 pro Lega contro i tumori; G. Manni; da Lodovico Grion 10.000 pro Domus Lucis; da Mario Valentinuzzi 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Nerina Cecchi da Germana e Gianni Signori 10.000 pro Unione degli istriani.

In memoria di Marcello Calligaris da Cesare e Lucia 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Rosalia Castellani da Mario Valentinuzzi 10.000; da Alice e Sergio Balestra 10.000 pro Centro tumori; da Olga Larese 10.000 pro Domus Lucis; da Marcela Mattis 10.000 pro Fondo Banel.

In memoria di Elvina Bertos da Etta Carignani 15.000; da Lia Kedros 20.000 pro Assoc. amici del cuore; dalla fam. Thaler 5000 pro Uldm e 5000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Giuliano Bolè dalla Casa di spedizioni Bruno Pacorini spa 91.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bruna Barbi da Kathleen Casali 20.000 pro Fondazione benefica Alberto e Kathleen Casali; dalla fam. Lichtenstein 20.000 pro Cri (sez. femm.); da Dora Espinger 10.000 pro Pia casa Gentiliori; da Bruno e Laura Apollonio 10.000 pro Liceo Dante Alighieri (fondo Tito e Livio Apollonio); da Giorgio e Lia Macerata 10.000; da Oliviero e Viviana Marzi 10.000; pro Uldm; da Concetta e Cesare Vidorno 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Maria Gombi ved. Bensi dalle famiglie Blazko, Calligaris, Cesar, Dambrosi-Trizio, Larcioni, Massarotto e Verbits 55.000 pro Centro tumori.

In memoria del dott. Domenico Antonio Adovasio dalla moglie e figli 100.000 pro Borsa di studio.

In memoria dei propri cari da Livia e Dalmazio Sauli 20.000 pro Enpa.

In memoria del dott. Lucio Agacci dal dott. Oscar Armani 10.000 pro Cri (pronto soccorso); da Livia e Maria Bean 20.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini); da Livia e Dino Flaminio 10.000 pro Centro tumori; da Federico e Jolanda Napp 20.000 pro Assoc. amici del cuore; dalle famiglie Welther, Zudini 50.000; da Franco e Gianna Alberti 20.000 pro Domus Lucis; dal dott. Ervino Teker 20.000 pro Opera difesa minorenni; da Peppino e Nives Santi 10.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo; da Egone e Davorca Corsi 10.000 pro Enpa.

In memoria di Maria Regina Virol dalla sorella Vittoria Meritani 10.000 pro Famela Portolana.

In memoria dei propri cari defunti da Ina, Laura e Romildo Cosciani 10.000 pro Comitato ex allievi del ricreatorio G. Padovan.

In memoria del dott. Mario Sgubini dalla moglie Giulietta e dalla figlia Laura 50.000 pro Uldm.

In memoria dei propri cari defunti da Renato Zammarchi 10.000 pro Eca e 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Modesto Ritu da Milena Nalin 5000 pro Senectute.

In memoria dei cari defunti da Albertina Porto 20.000 pro Lega Nazionale.

In memoria dei cari scomparsi da Ada e Francesca 10.000 pro Unità coronarica ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria della bisnonna da Nico 10.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria del dott. Massimo Varadi da Myra Varadi e Nydia Varadi 10.000 pro Keren Kamjosed e 50.000 pro Astad Gentiliori; da Paola, Fred e Micheline Segal 50.000 pro Keren Hayesod; da Kathleen Casali 50.000 pro Pia casa Gentiliori.

In memoria di Giovanna Taverna da Nino Comparà 10.000 pro Anfa (famiglie adottive e affidatarie).

In memoria del gen. Francesco Turcio per la morte dei defunti dalle sorelle 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Gemma Trevisan dai nipoti 50.000 pro Alas.

In memoria di Francesca Zeman in Stefani da Anita e Dante Primani 10.000 pro Domus Lucis; da Debeni - Colicchia 5000; da Teresa Giacomini 5000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Pietro Scampieri da Franco e Gianna Alberti 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Mario Soranzio da Lida e Pino Stella e famiglia Gustin 30.000 pro Centro tumori (Monfalcone).

In memoria di Giovanni Rusconi da Ruggero, Lucia e Nives Tiberio 50.000 pro Istituto infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Marina Rigotti da Silvana Verdelago 10.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini); da Meri Cleva 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Eligio Rivoli da Claudio e Fioretta Strudthoff 10.000 pro Premio di laurea prof. Mario Strudthoff (Università degli studi).

In memoria di Mara Rendi da Guido e Gabria Rendi e Lida Cornella 20.000 pro Anfas.

In memoria di Maria Rossbacher dalla famiglia 10.000 pro Rifugio animali Astad e 10.000 pro Fondazione per il benessere e la difesa di Trieste e del Carso.

In memoria di Angela Taberni ved. Quadrelli dalla signora Trotta, Croatto, Cebular 15.000 pro Pro Senectute.

In memoria del cap. Vinicio Pittau da Annamaria Lussi 10.000; da Giordana Fonda 10.000 pro Centro tumori; dalla fam. Ceritali 5000 pro Villaggio del fanciullo e 5000 pro Pro Senectute.

In memoria di Amelia Panciera ved. Niccoli-Pacchi 10.000 pro Casa di riposo per anziani Mater Dei; da Renata 10.000 pro Lega nazionale; 10.000 pro Lista per Trieste (Fondazione per il benessere di Trieste e la difesa del Carso).

In memoria di Mario Marin da Maria Defar 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria della madre della prof. Bianca Catolla dai condomini del n. 16 di via Pascoli 30.000 pro Uic.

In memoria di Michele Lisjak dal personale del nido G. Matteotti e S. Giusto 75.000 pro Centro tumori.

In memoria di Bruna Lange dai condomini di via d'Annunzio e da Tina Cattaruzzi 80.000; dalle famiglie Pantaleoni-Sposato 15.000 pro Centro tumori; da Miranda e Attilio Boengo 25.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Giuseppe Kuzma dalla dorella Luisa 10.000 pro Istituto Rittmeyer e 5000 pro Enpa.

In memoria di Marina Rigotti da Aida Cevoli e fam. Candiani 15.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria della prof. Nives Lucchesi dalla fam. L. Montagnari 10.000 pro «Fraternitas» - Assistenza Anziani a mani D. Gamboso; 10.000 pro Chiesa S. Luigi - Ass. Anziani; 10.000 pro Chiesa S. Antonio Vecchie - Foveri.

In memoria di Ferruccio Weddin 15.000 pro Ricreatorio G. Padovan (Fondo Anziani).

In memoria di Lucio Agacci da Luciana Fegiz 10.000 pro Enpa.

In memoria dell'ingegnere Alessandro Alessandrini da Cial, Graziani, Gabrielli, Gloria 40.000 pro Chiesa Madonna della Provvidenza.

In memoria di Lucia Trani ved. Barburini da Paola e Gianni 10.000 pro Lega contro i tumori Sez. Guido Manni; dalla famiglia Geniram 10.000 pro Astad, 10.000 pro Uldm.

In memoria di Maria Pragiacomo ved. Bonetti dalle famiglie Agostini, Crisiani, Parovel, Savino 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Rodolfo Bassa da Giulietta e Livio Mattioni 10.000 pro Enpa.

In memoria di Bruno Barilli da Ersilia ed Eda Brunelli 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Rodolfo Carlini da Gianna Dussoni 5000 pro Pro Senectute.

In memoria di Antonia Cattal dalla famiglia Laghi-Cattal 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Armando Fogher dalla moglie 10.000 pro Lega contro i tumori - G. Manni.

In memoria di Henri Schapira dalla famiglia V. Tomsic Jr. 10.000 pro Ass. ital. ricerca cancro (Milano).

In memoria di Renato Novelli da amici e colleghi della prefettura 35.000 pro Spastici A.I.A.

In memoria di Maria Devescovi nata Struchel da Bianca Pinamonti 10.000; da Faustina e Libero Pinamonti 20.000 pro Istituto dei ciechi Rittmeyer; dalle famiglie Filz Vitelli e Mirelli 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; da Enea Marin 10.000 pro Chiesa «Madonna del Mare»; dalla famiglia Della Torre 20.000; da Michele e Laura Giadrossi 15.000 pro Domus Lucis; da Gino e Mariagrazia Benussi 10.000 pro Assoc. amici del cuore; da Nereo e Lilla Ferluga 20.000 pro Ospedale Lungodegenti; da Giulio e Irma Ressetta 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria del maestro Ferruccio Dececo dalla moglie Carmela 50.000 pro Associazione ex allievi del Ricreatorio comunale - G. Padovan.

In memoria di Dino Decorti dalle famiglie Giorgio Santamarina, Nino Stariel, Attilio Zerritz 30.000 pro Villaggio del fanciullo; da Licia e Romano Logar 10.000; da Domenico e Malvina Fonda 15.000 pro Pro Senectute; da Gabriella Agnelli 10.000 pro Enpa.

In memoria di Luigi Fabian da Spartaco Dolazza 10.000 pro Ass. spastici.

In memoria di Ada Favretto in Giardi dalla famiglia Luisa 10.000; da Francesca Lo Presti 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Luigi Cabrin ved. Olasasso dai condomini ed inquilini del n. 19 di via Canova 40.000 pro Domus Lucis.

In memoria del dott. Claudio Grappioli dalla famiglia Protti 20.000 pro Fondazione Francesco Bonmassar (Osp. Maggiore).

In memoria dell'ingegnere Pietro Gonano dal cav. Vittorio Tome 20.000 pro Famiglia Parentina.

In memoria degli infelitti dal cav. Vittorio Tome 30.000 pro Unione degli Istriani.

In memoria di Edoardo Mazzucato dalle amiche della zia Maria Pia Bruna Mina Iole 25.000 pro Centro tumori.

In memoria di Margherita Marin dalla famiglia Luisa 10.000; dalla famiglia Grion 5.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Nereo Rosich dalle cugine Bianca e Ucci 10.000 pro Chiesa Madonna del Mare.

In memoria di Scampieri Pietro dai colleghi di Lirida 55.000 pro Ospedale «Burlo Garofolo».

In memoria di Lida Sbrocchi nata Corollini dalle famiglie Monticello, Bruna Polli, Ribarich 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Henri Schapira dalla famiglia V. Tomsic Jr. 10.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Antonia Cattal dalla famiglia Laghi-Cattal 10.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Armando Fogher dalla moglie 10.000 pro Lega contro i tumori - G. Manni.

In memoria di Henri Schapira dalla famiglia V. Tomsic Jr. 10.000 pro Ass. ital. ricerca cancro (Milano).

In memoria di Renato Novelli da amici e colleghi della prefettura 35.000 pro Spastici A.I.A.

In memoria di Maria Devescovi nata Struchel da Bianca Pinamonti 10.000; da Faustina e Libero Pinamonti 20.000 pro Istituto dei ciechi Rittmeyer; dalle famiglie Filz Vitelli e Mirelli 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; da Enea Marin 10.000 pro Chiesa «Madonna del Mare»; dalla famiglia Della Torre 20.000; da Michele e Laura Giadrossi 15.000 pro Domus Lucis; da Gino e Mariagrazia Benussi 10.000 pro Assoc. amici del cuore; da Nereo e Lilla Ferluga 20.000 pro Ospedale Lungodegenti; da Giulio e Irma Ressetta 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria del maestro Ferruccio Dececo dalla moglie Carmela 50.000 pro Associazione ex allievi del Ricreatorio comunale - G. Padovan.

In memoria di Dino Decorti dalle famiglie Giorgio Santamarina, Nino Stariel, Attilio Zerritz 30.000 pro Villaggio del fanciullo; da Licia e Romano Logar 10.000; da Domenico e Malvina Fonda 15.000 pro Pro Senectute; da Gabriella Agnelli 10.000 pro Enpa.

In memoria di Luigi Fabian da Spartaco Dolazza 10.000 pro Ass. spastici.

In memoria di Ada Favretto in Giardi dalla famiglia Luisa 10.000; da Francesca Lo Presti 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Luigi Cabrin ved. Olasasso dai condomini ed inquilini del n. 19 di via Canova 40.000 pro Domus Lucis.

In memoria del dott. Claudio Grappioli dalla famiglia Protti 20.000 pro Fondazione Francesco Bonmassar (Osp. Maggiore).

In memoria dell'ingegnere Pietro Gonano dal cav. Vittorio Tome 20.000 pro Famiglia Parentina.

In memoria degli infelitti dal cav. Vittorio Tome 30.000 pro Unione degli Istriani.

In memoria di Edoardo Mazzucato dalle amiche della zia Maria Pia Bruna Mina Iole 25.000 pro Centro tumori.

In memoria di Margherita Marin dalla famiglia Luisa 10.000; dalla famiglia Grion 5.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Nereo Rosich dalle cugine Bianca e Ucci 10.000 pro Chiesa Madonna del Mare.

In memoria di Scampieri Pietro dai colleghi di Lirida 55.000 pro Ospedale «Burlo Garofolo».

In memoria di Lida Sbrocchi nata Corollini dalle famiglie Monticello, Bruna Polli, Ribarich 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Henri Schapira dalla famiglia V. Tomsic Jr. 10.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Renato Novelli da amici e colleghi della prefettura 35.000 pro Spastici A.I.A.

In memoria di Maria Devescovi nata Struchel da Bianca Pinamonti 10.000; da Faustina e Libero Pinamonti 20.000 pro Istituto dei ciechi Rittmeyer; dalle famiglie Filz Vitelli e Mirelli 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; da Enea Marin 10.000 pro Chiesa «Madonna del Mare»; dalla famiglia Della Torre 20.000; da Michele e Laura Giadrossi 15.000 pro Domus Lucis; da Gino e Mariagrazia Benussi 10.000 pro Assoc. amici del cuore; da Nereo e Lilla Ferluga 20.000 pro Ospedale Lungodegenti; da Giulio e Irma Ressetta 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria del maestro Ferruccio Dececo dalla moglie Carmela 50.000 pro Associazione ex allievi del Ricreatorio comunale - G. Padovan.

In memoria di Dino Decorti dalle famiglie Giorgio Santamarina, Nino Stariel, Attilio Zerritz 30.000 pro Villaggio del fanciullo; da Licia e Romano Logar 10.000; da Domenico e Malvina Fonda 15.000 pro Pro Senectute; da Gabriella Agnelli 10.000 pro Enpa.

GIORNALE DI TRIESTE

APPROVATO A LARGA MAGGIORANZA DAL CONSIGLIO REGIONALE IL DISEGNO DI LEGGE

Adottati provvedimenti urgenti per l'occupazione dei giovani

Passa anche la regolamentazione riguardante l'eredità degli enti soppressi

Con la votazione degli ultimi sedici articoli (alcuni dei quali emendati) e quella finale sul progetto complessivo il Consiglio regionale ha approvato, nella seduta di ieri mattina, il disegno di legge (relatore il democristiano Domini) sulla attribuzione agli enti locali delle funzioni dei beni e del personale degli enti soppressi. Si sono astenuti i consiglieri del Pdup, Dp, Pci, Usl, Psdi e Msi-Dn. Soltanto il MF ha espresso voto contrario.

L'articolo maggiormente discusso è stato il numero 9, che rappresenta un po' la chiave di lettura di tutta la legge. Su esso infatti sono stati presentati cinque emendamenti, due dei quali, il primo presentato dal democristiano Del Gobbo e modificato dall'assessore Zanfagnini, il secondo dalla Giunta sono stati approvati dall'assemblea.

In sostanza, con tale articolo si prevede che i beni esistenti nei Comuni montani e aventi vocazione «silvo-pastorale» vengano affidati in gestione all'Azienda regionale delle foreste, per i comuni montani si prevede inoltre che gli altri beni appartenenti al soppresso Ente siano per tre terzi (Etv), siano assegnati in proprietà ai Comuni (salvo le esigenze regionali di istituto). Infine, l'articolo 9 specifica, tra l'altro, che i beni esistenti nei Comuni non montani siano assegnati all'Erss per la gestione diretta o la cessione in affitto.

Come già riportato, si tratta di un provvedimento di indubbia importanza soprattutto perché complesso e delicato appare il trasferimento dei dipendenti (i quali sono stati collocati in ruolo speciale provvisorio con salvaguardia delle posizioni economiche e dei diritti acquisiti) e del cospicuo patrimonio immobiliare degli enti soppressi.

Il Consiglio ha poi approvato a larga maggioranza (si sono astenuti soltanto i rappresentanti del Pdup e di Dp) un disegno di legge contenente «provvedimenti urgenti per l'occupazione giovanile». Con questo provvedimento legislativo si è inteso regolamentare la materia della stabilizzazione dei giovani as-

quale si è detto convinto che, chiusa la prima fase del provvedimento nazionale a favore delle problematiche giovanili, se ne dovrebbe aprire un'altra più consona alle attuali nuove tendenze.

La legge, per la quale la Giunta ha chiesto e ottenuto l'urgenza, entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione. Il Consiglio regionale tornerà a riunirsi martedì alle 9.30.

Rassegna a Muggia sull'urbanistica

Si apre oggi, nella sala dell'Azienda autonoma di soggiorno di Muggia, la mostra sulla tesi elaborata nell'anno accademico 1978-79 all'Istituto universitario di architettura di Venezia da Graziella

Blocchi, Paolo Polenghi e Marco Rodda, seguita dal relatore prof. Gianugo Polesello e dall'arch. Pierluigi Grandi, netti che ne cureranno la presentazione.

Gli elaborati esposti, propongono un'ipotesi di riassetto territoriale del Comune mediante interventi alle varie scale. L'iniziativa della mostra è patrocinata dall'assessorato all'urbanistica del Comune di Muggia. La rassegna rimarrà aperta dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18.

Banca cattolica

Dal 24 al 29 ottobre gli sportelli della Banca Cattolica del Veneto non hanno funzionato regolarmente a causa delle agitazioni sindacali. Con provvedimento prefettizio è stata quindi disposta la pro-

roga di 15 giorni - a decorrere dal 30 ottobre - dei termini legali e convenzionali scaduti dal 24 al 29 dello scorso mese e nei cinque giorni successivi.

La musica in lutto per Nives Luches

Si è spenta improvvisamente la professoressa Nives Luches una delle ultime superstiti del mondo musicale triestino degli inizi del Novecento.

Diplomata in pianoforte sotto l'abile guida di Skolek, ha dedicato la vita intera all'insegnamento della musica sia nella scuola sia privatamente, educando a tale arte molte generazioni di giovani e allestendo numerosi saggi. Trieste perde con lei uno dei suoi più degni rappresentanti.

L'ASSEMBLEA NAZIONALE A MONFALCONE

Navalmeccanica: richieste dal Pci misure immediate

L'assemblea nazionale del Pci sulla cantieristica riunita a Monfalcone, in chiusura dei lavori ha approvato una mozione conclusiva che in questi giorni viene diffusa sui posti di lavoro. Lo informa un comunicato del Pci nel quale si precisa che la mozione conferma le linee generali contenute nel documento preparatorio della stessa assemblea arricchito dall'ampio dibattito sviluppatosi e in modo particolare dalla relazione di Cufaro e dalle conclusioni di Borghini. L'assemblea ha deciso di trasmettere l'elaborazione compiuta alla conferenza nazionale sulle partecipazioni statali, indetta dal Pci a Genova e a quella già programmata sull'economia marittima.

Nella mozione l'assemblea ribadisce il ruolo positivo che può e deve essere svolto nell'interesse generale del Paese

dall'industria cantieristica e riafferma che deve essere abbandonata ogni ipotesi di ridimensionamento della capacità produttiva dei cantieri.

Rispetto alle esigenze di risanamento, ripresa e rilancio della cantieristica, la bozza di piano elaborata dal ministero della marina mercantile del secondo governo Cossiga viene giudicata «gravemente lacunosa, insufficiente e ancora sostanzialmente improntata alla logica del passato».

Nella mozione si sollecita quindi il nuovo ministro della marina mercantile e quelli delle partecipazioni statali e del bilancio, a una rapida consultazione delle organizzazioni sindacali e a presentare il piano al Parlamento per giungere a un confronto di posizioni per aprire un nuovo capitolo della cantieristica italiana.

Per quanto concerne l'immediata assemblea ritiene necessario dare corso a misure urgenti che assicurino un carico di lavoro ai nostri cantieri, ribadendo che il rilancio del settore non può prescindere dalla sua collocazione nell'ambito del sistema delle partecipazioni statali.

Un giudizio fortemente critico e sostanzialmente negativo viene espresso sull'opera, sul ruolo e sul modo di essere della Fincantieri. Infine, nel documento finale si sostiene che la lotta per impedire la degradazione e assicurare lo sviluppo economico e sociale del Paese richiede l'unità dei lavoratori e il più ampio sostegno delle forze politiche.

L'uxoricida di Servola il 9 dicembre in Corte d'assise

Giulio Cossetto, l'uxoricida di Servola, verrà processato il prossimo 9 dicembre in Corte d'Assise. Il tragico fatto è noto: l'uomo uccise la moglie, sparandole contro due colpi con un fucile da caccia, e allontanandosi in macchina, passò sopra il corpo della sventurata che era crollata, morente, al suolo. Il crimine sarebbe stato determinato dal fatto che la giovane donna aveva deciso di rifarsi una vita accanto a un uomo che amava e stimava.

ZUCCHETTI

valmar

Specialisti in biancheria per la casa

TRIESTE - VIA UDINE 11

Tel. 040 - 422662

VENDITA PROMOZIONALE

con sconti del 20%

GRANDI FIRME:

- PIERRE CARDIN - KEN SCOTT - RENATO BALESTRA -
- ROBERTO CAPUCCI - DUCCHI - ROBERTA DI CAMERINO -
- MASTRO RAPHAËL - VALENTINO - PRATESI -
- COTMA - PIERRE BALMAIN -

Il più vasto assortimento di trapunte per «il vostro caldo inverno»

Com. ai sensi legge 80 del 19.3.80 il 20/9 del 25/9 al 23/11/80

M MENGHI
CAPECCHI
VIA MERCATO VECCHIO 3
TELEFONO 69303

AL 1° PIANO
PREZZI D'INGROSSO
Serramenti interni ed esterni - bagni - moquette
piastrelle - riscaldamento
stufe in maiolica

LA SCARPA DI CLASSE CHE DURA NEL TEMPO

Il calzaturificio F.lli TAVERNA di VENTIMIGLIA comunica alla sua affezionata clientela che potrà trovare i suoi articoli presso il Negozio BETTARELLO - MALVESTITI di TRIESTE via S. Spiridione 12 - Tel. (040) 68803

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla publikompass

PK

Per chi ama vestirsi di eleganza...



Pellicceria
Beltrame

ACCONCIATURE MASCHILI
REMIGIO
Largo Piave (angolo via Coroneo)
Telefono 65820



PIANOFORTI
vendite,
noleggi rimborsabili,
permuta

RICORDI
Trieste, via S. Lazzaro 12

no stop
VIAGGI

LA FORTUNA DI
VIAGGIARE SENZA
SPENDERE UNA FORTUNA

JAMAICA	da L. 560.000
INDIA	da L. 545.000
NEW YORK	da L. 512.000
MEXICO	da L. 705.000

(andata e ritorno)

NO STOP viaggi
MONFALCONE
Via S. Giovanni Bosco 45
Tel. 0481 - 45476

Serata lirica pro anziani

Oggi alle ore 20.30, al teatro di via Ananian 5, (parrocchia S. Vincenzo de' Paoli), il gruppo teatrale Silvio Pellico organizza una serata lirica con la partecipazione del soprano Nora Lopez del tenore Ugo Benvenuti; del baritono Duilio Contoli e del tenore Cristian Johanson.

Accompagnerà al pianoforte la professoressa Livia D'Andrea Romanelli; presenterà Ugo Amodeo. Il ricavato sarà devoluto in beneficenza per gli anziani della nostra città.

sunti in base alla legge 285 e alla legge regionale n. 73.

Il disegno di legge disciplina le fasi dell'intero processo di inserimento dei giovani nei ruoli degli enti locali, garantisce la continuità dei rapporti instaurati con i giovani assunti e la loro ammissione agli esami di idoneità. Il superamento degli esami determinerà la trasformazione del rapporto «a tempo indeterminato» fino alla definitiva immissione nei ruoli.

Al dibattito hanno preso parte i consiglieri Barazzutti (Pdup), Morelli (Msi-Dn), Bologna (LpT), Scamporrè (Pci), Dal Mas (Psdi), Persello (Dci) e l'assessore Renzulli (Psi) il

DONATE SANGUE
SALVERETE UNA VITA

STASERA LA SENTENZA AL «PROCESSIONE» CONTRO I TURCHI

Corrieri della droga La difesa dà battaglia

Ha assunto toni accesi la battaglia difensiva per i 23 detenuti turchi accusati di aver assolto in campo internazionale il ruolo di corrieri della droga. L'aula dell'Assise è insolitamente affollata - tra i presenti anche il dott. La Corte e il maresciallo maggiore Fulco, che per primi assunsero le complesse indagini - quando si insedia il Tribunale presieduto dal dott. Lugnani e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Ruberti, p.m. il dott. Staffa, cancelliere Elda Cassoli.

Perham Karikar, moglie di Erdem, che era stata colta da un malore, si è riavuta e ora siede nella gabbia accanto al marito. Per la prima volta le telecamere della Rai-Tv riprendono una parte del processo. Giornata, come abbiamo premesso, riservata alla difesa. Per Hamada discute la causa l'avv. Barbaggio, che poi concluderà anche in favore di Geng e dei coniugi Erdem. Per il primo perora il proscioglimento più ampio e in subordine per insufficienza di prove. Identiche richieste formula anche per Perham e Geng e sollecita, infine, che Erdem venga scagionato con la formula del dubbio. Per Al Chalati parla l'avv. Giordano e si batte per l'assoluzione del suo assistito e in subordine chiede la prevalenza delle «generiche», l'attenuante della minima partecipazione e una pena compatibile con la scarsità di prove.

L'avv. Padovani perora le sorti di Geng (che assiste assieme all'avvocato Barbaggio), Sharif, Makiri, Ozkaltan e Ciruh e sostiene la tesi che a carico di costoro non esistono prove certe e ciò imporrebbe l'assoluzione con la formula del dubbio. L'avv. Muciaccia tiene la propria arringa per Akbara e, dopo avere trattato i singoli punti della causa, chiede il proscioglimento del suo difeso con una formula di giustizia.

L'avv. Tiziana Benussi argomenta in favore di Cicek, Gol, Sabanci e Sevin, per le quali sollecita la concessione delle «generiche» e una pena contenuta nel minimo. Parla, infine, per Karankiran e chiede l'assoluzione con la formula del dubbio. L'avv. Forziati discute il fatto per Ozdemir e Seyer e perora la loro assoluzione con la formula del dubbio. L'avv. Forziati discute il fatto per Ozdemir e Seyer e, perora la loro assoluzione dall'accusa di essersi associati nel traffico in quanto avreb-

bero effettuato un solo viaggio e per il resto il minimo della pena. Gli avvocati Fast e Palagiani parlano per Suzer e, dopo avere sostenuto che, per quanto concerne il loro assistito, si tratterebbe di un fatto indiziario, ne sollecitano l'assoluzione per insufficienza di prove.

Per Gelikkiran tiene la propria arringa l'avv. Franco Graziano, e perora l'assoluzione del suo raccomandato per non avere egli commesso il fatto e in via alternativa per insufficienza di prove. Conclude il composito torneo oratorio l'on avv. Trantino da Catania, difensore di Erdem, e valuta il caso sotto il profilo dello stretto diritto. Il penalista sostiene una tesi sulla natura degli indizi e, analizzando la vicenda, sviluppa dieci riferimenti che, secondo il suo assunto, sarebbero demolitori delle certezze accusatorie.

Consolato di Francia

Il console onorario di Francia a Trieste, barone Raffaello de Banfield, invita i cittadini francesi desiderosi di sottoscrivere una procura di voto, a recarsi il giorno 12 novembre, dalle 9.30 alle 12.30, presso il Consolato onorario di Francia in via Einaudi 3, dove potranno incontrare il viceconsole di Francia a Venezia. In tale occasione essi potranno chiedere qualunque informazione sulle elezioni, specie le presidenziali.

VENERDI A CAMPO MARZIO LA MOSTRA ITINERANTE SU TRENO IDEATA DALL'ENEL

Risparmiare energia si può

Una «dieta a punti» per pagare bollette meno care - L'esposizione fermodellistica

Venerdì, alle ore 10, sarà inaugurata alla stazione ferroviaria di Campo Marzio la mostra itinerante su treno intitolata «Risparmiare energia si può». L'iniziativa, realizzata dall'Enel con la collaborazione delle Ferrovie dello Stato, si propone di diffondere una migliore educazione al risparmio di energia elettrica nei consumi casalinghi. «In una parola - ha detto nel presentare l'iniziativa il capo ufficio delle pubbliche relazioni del compartimento Enel di Venezia - si tratta di una «dieta a punti» per pagare bollette meno care».

Il convoglio - che potrà essere visitato fino a lunedì 18 novembre dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 19 - è composto di nove vagoni e di un carro servizio. A bordo sono predisposti un ufficio informazioni a disposizione del pubblico e una salotta per la proiezione di diapositive e filmati. I temi trattati consentiranno al visitatore di ripercorrere dalle origini fino al consumo il cammino affascinante dell'energia elettrica. Così, nel primo e secondo vagone si parla di



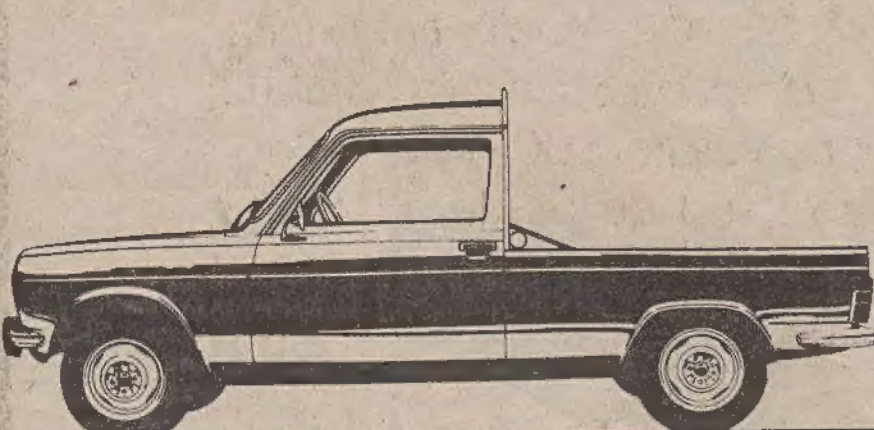
L'annullo che le poste dedicheranno venerdì al treno del risparmio energetico realizzato dall'Enel e dalle ferrovie

dighe e centrali termiche, nel terzo di fonti energetiche integrate, nel quarto di iniziative atte a conciliare il risparmio di energia con la conservazione dell'ambiente. Il quinto e sesto vagone so-

totalità e all'elettricità nelle ferrovie.

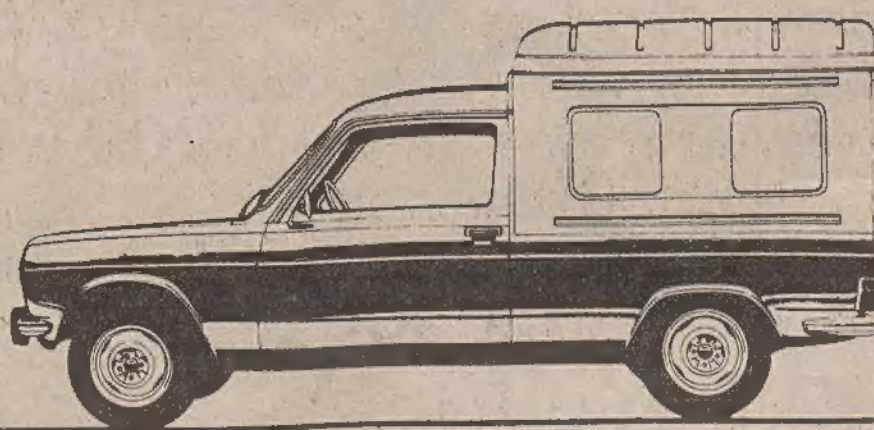
Partita tempo fa da Roma, la mostra itinerante ha percorso la Toscana, la Liguria, il Piemonte, la Lombardia e le tre Venezie, giungendo giovedì alla stazione di Udine. Da lì il convoglio si sposterà a Gorizia, dove resterà da lunedì a mercoledì; sarà quindi la volta di Trieste. Successivamente il treno tornerà in direzione del Veneto (Padova, Venezia ecc.) e si sposterà verso l'Italia centrale, meridionale e insulare. Il viaggio si concluderà nel maggio dell'81 in Sardegna.

Contemporaneamente alla mostra dell'Enel, sarà inaugurata alla stazione di Campo Marzio un'esposizione di modellini autocostituiti di antichi convogli ferroviari. La rassegna fermodellistica - che in questi giorni è in corso di allestimento - è organizzata dalla Sat (Società appassionati trasporti) del Dopavoro ferroviario. Il giorno dell'inaugurazione (14 novembre) le poste apporranno sulle lettere e cartoline un annullo speciale, dedicato al «treno del risparmio energetico».

VEICOLI COMMERCIALI TALBOT. DA L. 3.904.875.*
FANNO BENE GLI AFFARI VOSTRI.

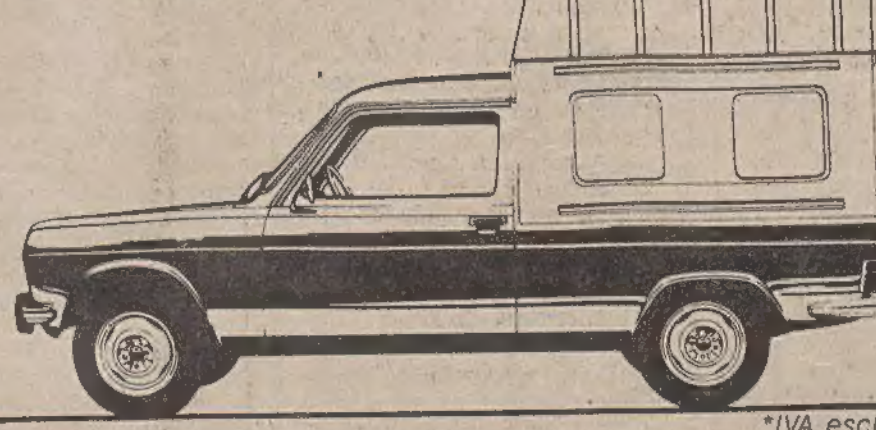
TALBOT 1100 PICK-UP

Carico utile 540 Kg (guidatore compreso). Piano di carico lungh. 1,54 m. Motore 1118 cc, 13 CV fiscali. Completo di telone impermeabile con finestrino posteriore.



TALBOT 1100 CANGURO

Volume di carico utile 2,6 m³. Vano di carico alt. 1,25 m, lungh. 1,67 m. Carico utile 500 Kg (guidatore compreso). Motore 1118 cc, 13 CV fiscali.



TALBOT 1100 CANGURO SOPRAELEVATO

Volume di carico utile 3 m³ circa. Vano di carico alt. 1,47 m, lungh. 1,67 m. Carico utile 500 Kg (guidatore compreso). Motore 1118 cc, 13 CV fiscali.

CONCESSIONARIA

PADOVAN & DE CARLI
COMPETENZA & CORTESIA

TRIESTE
VIA FLAVIA, 47 TEL. 827782

TALBOT

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

UN INFARTO NELL'INSIDIA DEL CANCRO

Stroncato McQueen

LOS ANGELES — L'attore Steve McQueen è morto stroncato da un infarto nel ospedale di Juarez, in Messico, dove si trovava per operazioni di cancro.

Nato nel 1930, l'attore statunitense esordì nel 1956 in "L'assassino n. 1", ma conquistò la popolarità solo nel 1960 con "I magnifici sette". Tra i suoi film più celebri ricordiamo: "L'inferno è per gli eroi" (61), "La grande fuga" (62), che fu il film che lo promosse al rango di star, "Cincinnati Kid" (65), "Nevada Smith" (66), "Bullitt" (68), "Getaway" (72), "Papillon" (73) e "L'inferno di cristallo" del '74.

Sono bastati un paio di film "I magnifici sette" e "La grande fuga" per imporgli clamorosamente e definitivamente: il profeta del suo successo è stato Frank Sinatra, il quale, mentre giravano insieme "Never So Few" intuì il suo talento e lo raccomandò al regista perché gli venisse ampliata la parte. Con Sinatra non si discute e così Steve McQueen poté dar prova delle sue capacità e ipotecare il suo avvenire di attore.

Bisogna chiarire che il suo talento non è figlio dell'istinto: Steve McQueen seguì severi studi di recitazione riuscendo persino ad entrare (fu uno dei cinque candidati accettati) nel cinema che avevano fatto domandare lui al famoso Actor's Studio di New York.

In teatro si è fatto le ossa e dal teatro passò alla televisione e poi al cinema. Prima di diventare attore fa tutti i mestieri, come vuole la consolidata tradizione americana del "self-made-man". McQueen è stato fra l'altro marinaio, taglialegna, marino e autista.

Steve McQueen, un "duro" di film di grande successo come "Bullitt" e "La grande fuga", ha abbassato le armi nella sua lotta per la vita. Stroncato da infarto, l'attore cinquantenne si è spento alle 2 della notte scorsa.

Al capezzale di McQueen, si trovavano la moglie, Barbara, e i due figli che l'attore aveva avuto da un precedente matrimonio. Chad, di 21 anni e Terri di 20.

L'annuncio della morte, dato da un portavoce a Los Angeles, è esplosivo come un fulmine a ciel sereno per l'opinione pubblica americana dato che le ultime informazioni su McQueen avevano alimentato una certa speranza sull'andamento della battaglia contro il mesotelioma, una forma rara e solitamente mortale di cancro polmonare. Poco più di un mese fa, l'attore aveva fatto sensazione rivelando il terribile male da cui era stato colpito e annunciando di essere sottoposto a cure che alimentavano un certo ottimismo.

Parlando a suo nome, il portavoce Warren Cowan aveva detto che nell'ultimo mese le condizioni dell'attore avevano registrato a giudizio dei medici un certo miglioramento. In effetti, da tempo negli ambienti cinematografici e sui giornali si rincorrevano voci e notizie che davano McQueen per affetto da una forma incurabile di cancro, ma l'attore lo aveva smentito. Il 2 ottobre McQueen spiegò le ragioni della smentita: «Il motivo stava nel desiderio di evitare un dolore ai miei cari e ai miei amici e di conservare il mio senso della dignità, in quanto ero convinto di essere condannato a morire».

Lutto nel teatro cecoslovacco

PRAHA — Jan Werich, personalità di primo piano del teatro cecoslovacco, attore, cantante ed autore di satire, è morto di cancro a 75 anni. George Voskovec, la sua ex spalla, è oggi uno dei più noti attori di Broadway e della televisione americana.

Werich e Voskovec dettero vita alla fine degli anni Venti al "Vest Pocket Revue" e nel 1930 fondarono con successo una forma di teatro di avanguardia che aveva nella satira contro il fascismo il suo tema dominante.

Quando la Germania nazista occupò nel 1939 la Cecoslovacchia, Werich, Voskovec ed il jazzista Jiroslav Jezek emigrarono negli Stati Uniti dove Jezek morì. Werich ritornò in Cecoslovacchia nel 1945 mentre il suo compagno Voskovec, dopo esser emigrato a Parigi, si stabilì definitivamente negli Stati Uniti.

Per anni fino al 1963, Jan Werich continuò a deliziare la platea con le battute e la satira che puntualmente colpivano le autorità.

Regalato alla Grecia il film su Panagulis

ROMA — Il film "Panagulis Zei" del regista Giuseppe Ferrar, prodotto dalla Rai e distribuito dalla Sacs in tutto il mondo è stato acquistato dal Partito socialista italiano che lo ha regalato a Statist Panagulis, fratello dell'eroe della resistenza greca.

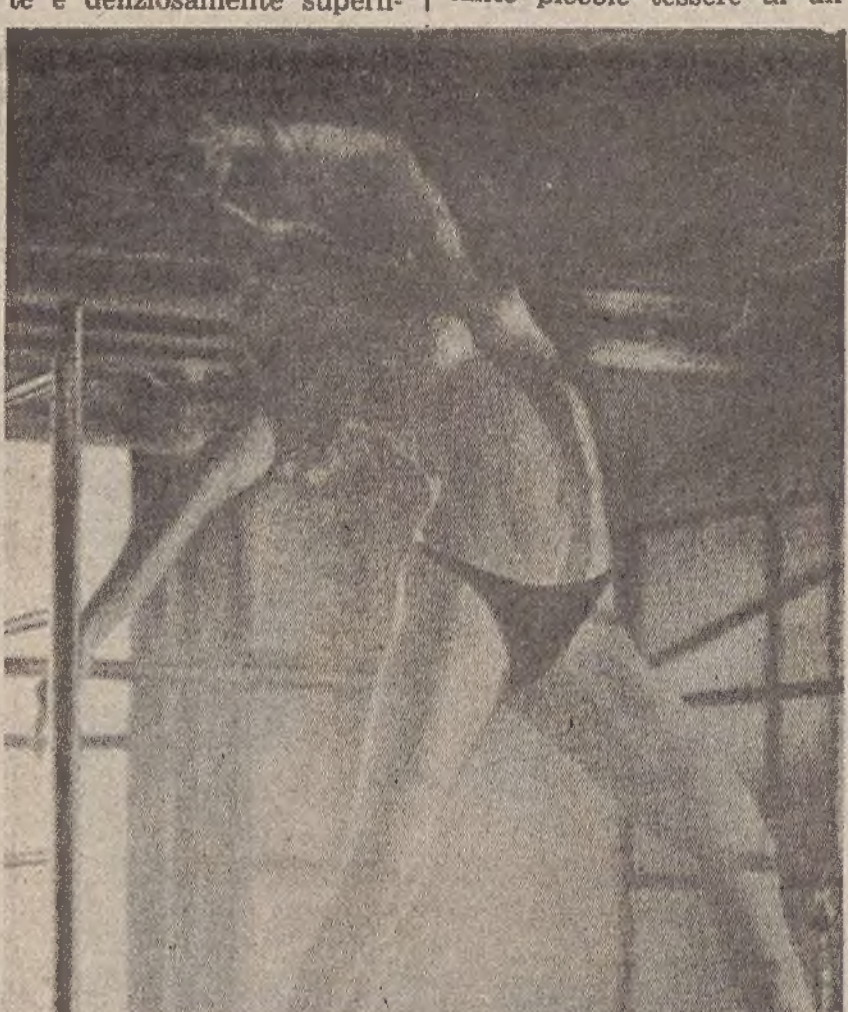


Prime visioni

All that jazz

Regia: Bob Fosse. Sceneggiatura: Bob Fosse e Robert Alan Arthur. Fotografia: Giuseppe Rotunno. Scenografia: Philip Rosenberg. Coreografia: Bob Fosse. Musica: Ralph Burns. Interpreti: Roy Scheider (Joe Gideon), Leland Palmer (Audrey), Ann Reinking (Katie), Erzsébet Földi (la figlia), Jessica Lange (la moglie), Cliff Gorman (l'interprete di "Lenny"), Ben Vereen (il presentatore-cantante). Stati Uniti 1980.

Delicato, profondo e superficiale. Delicato quando tocca i sentimenti più imbarazzati, quando si accosta ai momenti più difficili e sofferiti; profondo quando, dietro lo scintillio delle scene musicali, fa intravedere la "realtà" che è alla base del balletto della vita; superficiale, spensieratamente e deliziosamente superfi-



ziale quando illustra il muoversi del protagonista tra menzogne, tradimenti e stimoli autodistruttivi.

«All that jazz» (quel gran casino più o meno) — merita- mente insignito della Palma d'oro a Cannes, assieme a "Kagemusha" — è un film (al contrario di quello di Kurosawa) estremamente individualista, parossisticamente egocentrico, ma non per questo scostante o tale da lasciare indifferenti.

Se è vero che Fosse ("Cabaret") trae spunti immaginativi da "8 1/2" di Fellini, è anche vero che lo riassume a propria misura, a tal punto che finisce per diventare completamente suo, e non certo pedissequa imitazione. L'opera può essere letta su tre distinti livelli: il primo, quello autobiografico, il secondo, quello (caro a Hollywood) di "the show must go on", il terzo, quello dell'apologo sulla vita e sulla morte (con i dovuti incastri realtati-fantasia, i simbolismi e un anello "immortale" di fresca intuizione).

Joe Gideon è un coreografo-regista (Bob Fosse, insomma) minato dall'angina, che sopravvive a forza di pillole, che fa perenne scappatella all'angolo della bocca, dedito all'alcol e alle donne senza il minimo senso della misura. Sta preparando un nuovo musical e nel contempo montando il suo ultimo film (che è poi "Lenny", anche se qui il personaggio appare interpretato da Cliff Gorman — che lo interpretò in teatro — e non da Hoffmann). E' superbo per il lavoro, ma trova anche il tempo di fare qualche scappatella sessuale, ad onta dell'ex moglie (che ancora prova amore per lui, mista a odio) e della sua attuale compagna, oltre che della figlia diciottenne.

mosaico che pian piano si compone, in un vivace crescendo, sino a completarsi nel "rush" finale: la rappresentazione dell'avvenimento discoteca dove il protagonista si appresta a lasciare questo mondo cantando, tra scenografie e coreografie palpitanti, una "Bye bye life" che non è altro che la nota canzone lanciata dagli Everly Brothers ("Bye bye love") con qualche verso cambiato.

E sono momenti di acuta intensità emotiva, culminanti con il freddo chiudersi della camera del sacco di plastica che contiene il cadavere di Joe Gideon, passato attraverso le "cinque fasi" prima di scivolare sorridente incontro alla Morte, in forma di graziosa donna vestita di bianco: ira, rifiuto, mercato, depressione e accettazione.

Preso da qualsiasi punto di vista, «All that jazz» comincia a essere avvincente, a tratti entusiasmante (come in alcuni balletti, in particolare lo splendido "Air Erotic") e, in ogni caso, sincero fino all'osso attraverso l'evidente falsità, evidenziata dall'autore fotografica per fotografia.

È uno spettacolo (alleluia) di prim'ordine, che vive a momenti alterni sui suoi tre livelli, senza mai sbagliare uno, grazie ad un montaggio convulso che riesce a trarre dall'ingarbugliata materia il meglio nel modo migliore. E Scheider è ottimo nella sua parte, così come tutti gli altri e così come tutti i collaboratori, dalla fotografia alla coreografia (di Fosse stesso).

Certo, si dirà, ma il film è anche molto "manierato". Sicuro. Ed è forse proprio per il suo "manierismo" che «All that jazz» è spettacolo, che «All that jazz» è vita.

Francesco Carrara

Frank Sinatra fra cinema e processi

NEW YORK — Francis Albert, più noto come Frank Sinatra, i cui ultimi film "The First Deadly Sin" (letteralmente "il primo peccato mortale") ha appena raggiunto gli schermi cinematografici e il cui nome di recente è stato fatto al processo del boss di "cosa nostra" Frank (detto Funzi), sarà la grande attrazione dello spettacolo in programma per la notte di San Silvestro al casinò di Atlantic City (New Jersey). Il prezzo del biglietto è di 125 dollari (circa 110 mila lire).

L'attore italo-americano, definito anche "Chairman of the board" (letteralmente "presidente del consiglio di amministrazione") perché considerato tra i più influenti e rispettati personaggi del mondo dello spettacolo, darà però, dieci giorni dopo, un concerto di beneficenza a favore dell'ospedale "Memorial Sloan-Kettering Cancer Center" di New York al "Radio City Music Hall". Organizzatore della serata sarà Laurence S. Rockefeller, fratello del defunto ex vice-presidente della "Chase Manhattan Bank", David Rockefeller.

Gli appuntamenti

Quinta al "Verdi" di "Francesca"

Va in scena oggi alle ore 17 in turno di abbonamento S per quinto ordine di posti la quinta rappresentazione di "Francesca da Rimini", con gli stessi realizzatori ed interpreti applauditi nelle precedenti; dal maestro Gabor Ot-vós, ai cantanti protagonisti Raina Kabaivanska, Marzia Ferraro, Romano Vezzani, Giampiero Mastroianni, Franco Tagliavini, Osvaldo Di Credico, Maria Loredana, Marisa Zotti, Gianna Jensen, Gloria Foglizzo, Gloria Scacchi, Giampaolo Corradi, Franco Boscolo, Dario Zerial, Lucio Roll.

Orchestra, coro e corpo di ballo del Teatro Verdi, maestro del coro Andrea Giorgi, coreografie di Flavio Bennati.

Inizia stamane presso la Biglietteria del Teatro la vendita dei biglietti per i pochi posti disponibili da abbonamento.

Omaggio a Fellini al Cinema d'essai

Il Cinema d'essai triestino a partire da martedì inizierà una rassegna in omaggio a Federico Fellini. Il primo film presentato è "La dolce vita". Primo film della piena maturità del regista, questo grande pitone in rotocalco si aprì davanti ad un pubblico ansioso di specchiarsi nelle immagini delle proprie intenzioni e nella realtà dei peccati altrui. Un film che affascina e sgomenta, fantasioso e lussureggiante, spietatamente corrotto e percorso da capo a fondo dal sottile veleno della malinconia.

Seguirà "Amarcord", il film forse più autobiografico, se è possibile creare una gerarchia in una filmografia così piena di opere che parlano del suo autore, e comunque certo il più esplicitamente ricco di ricordi personali.

Infine "Casanova", che appare come l'opera più sincera, pur immersa nelle nobilitazioni del film, riuscendo a rappresentare contemporaneamente una certa idea della sessualità e una certa idea del cinema.

Presentazione di "Cenerentola"

Rodolfo Celletti presenterà lunedì alle ore 18.30 nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti l'opera di Gioacchino Rossini "Cenerentola", la cui "prima" è prevista per martedì alle ore 20 al Teatro Verdi.

Rodolfo Celletti ha già presentato per il ciclo di conferenze promosse dal Teatro Verdi sulle opere in cartellone la "Lucia di Lammermoor" di Gaetano Donizetti. È uno dei più noti studiosi dello stile vocale del teatro in musica ed è attualmente critico musicale del settimanale "Epoca".

Alla prolusione gli appassionati possono accedere liberamente.

■ IL GRUPPO TEATRALE "Silvio Pellico", che opera nell'ambito della Parrocchia di San Vincenzo de' Paoli, ha organizzato per oggi un concerto di musica lirica con la partecipazione di validi artisti quali il soprano Rosa Lopez, i tenori Ugo Benvenuto e Kristian Johansson ed il baritone Duilio Contoli, accompagnati al pianoforte dalla prof.ssa Livia D'Andrea Romanelli. Il ricavato della manifestazione, che potrà avvalorare la presentazione di Udo Amodeo, sarà interamente destinato a iniziative benefiche in favore degli anziani. Il concerto si terrà nel teatro di via Anianian n. 5 con inizio alle ore 20.30.

TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Domani alle ore 17 quinta (turno S) di «Francesca da Rimini» di R. Zandonani. Direttore Gabor Ot-vós, regia di Pier Luigi Samaritani. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1980/81. Martedì alle ore 20 prima (turno A/E) di «Cenerentola» di G. Rossini. Direttore Gabriele Ferro. Regia di Filippo Crivelli. Biglietteria del teatro (tel. 631948).

TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI». Ore 20.30, Glaucio Mauri in «Macbeth» di Shakespeare. In abbonamento tagliando 1 alternativa. Ultimi due giorni.

TEATRO STABILE «AUDITORIUM». Ore 10: «La vecchia e la luna» di F. Macedonio. Spettacolo per le scuole, compagnia «La Contrada».

PICCOLO TEATRO DELLA PROSA

Via San Francesco, 5

Diretto da PIO TOFFOLETTO

Questa sera alle ore 20.30 e domani alle ore 16.45 replica

«El moroso dela nona»

Commedia in due tempi di GIACINTO GALLINA

Regia: CLAUDIO SKELE

Vendita biglietti oggi dalle 18 in poi, domani dalle 15.30 alla cassa del teatro.

TEATRO STABILE «POLITEAMA ROSSETTI». Da martedì 11 il Teatro Stabile di Bolzano presenta «Romeo e Giulietta» di W. Shakespeare. In abbonamento tagliando 1 (alternativa). Prenotazioni biglietti centrali.

LA BARCACCIA presenta: la compagnia «Teatro Orzorio» di Udine in «Est e Ovest vanno a Sud» di Luigi Candoni. Regia di Italo Turchetti. Teatro di via dell'Industria, 33 (Salesiani) oggi alle 20.30 e domenica alle 18.

TEATRO CRISTALLO: Martedì 11 novembre dalle 16 in poi per spettacoli di cinema-variété e strisciate. L'organizzazione di spettacoli NLD, presenta: Ni-no Donato, Stella Love e Raoul Maddalena nella rivista sexy «Donne, donne e strip» con il DUC WILLY WOOD attrazione internazionale. Sullo schermo: «Blue nude» con S. Elliot e J. Stuart. V.m. 18. Sospese tutte le tessere.

ALLEGREBAR. Chiuso per restauro.

ARISTON-INC. 16, 18, 20, 22. David Bowie, Marlene Dietrich, Sid-ne Rome, Kim Novak, David Hemmings, Maria Schell e Curd Jürgens in «Gigolo» di David Hemmings. Nella Berlino decadente degli anni '20 un gigolo inquietante tra salotti aristocratici e nazioni nascenti. Prima visione. Colori. Per tutti. Sospese tessere e riduzioni. N.B.: ??? Sorpresa di mezzanotte!!! Al termine dell'ultimo spettacolo il pubblico presente in sala potrà assistere alla proiezione — in anteprima nazionale — di un divertentissimo film di prossima programmazione.

ARISTON - Mattinata. Domani ore 10.45. «La grande avventura», un magnifico e spettacolare technicolor che entusiasmerà ragazzi e genitori. Ingresso lire 1000 per tutti.

EDEN. 16.30, 18.20, 20.10, 22.15. «Pole position». I guerrieri della Formula 1. Technicolor. Sospese le tessere.

EXCELSIOR. 15.30, 17.40, 20.22.15. Il film del 4 Oscar e Palma d'oro al Festival di Cannes 1960. «All That Jazz» - Lo spettacolo comincia. Una stupenda commedia musicale con R. Scheider e J. Lange.

EXCELSIOR. La domenica mattinata speciali per bambini alle ore 9.30. Le più belle rassegne di cartoni animati. Posto unico L. 750. «Ufo Robot contro gli invasori spaziali».

FENICE. 16, 18, 20, 22.15. «Crul-sing». Quello che avete sentito su «Crul-sing» è tutto vero. Al Fito vero, è chiamato a risolvere un caso tanto pericoloso quanto delirante. Con Al Pacino, P. Sorvino e K. Allen. Vietatissimo ai minori 18 anni.

FILODRAMMATICO (Luce rossa - Film porno). 15.30, ult. 22. «Le 4 porno amiche». 4 ragazze affamate e insaziabili come queste non le avete mai viste. V.m. 18.

GRATTACIELO. 16, ult. 22.15. Si ride molto di più con la coppia Renato Pozzetto-Eleonora Giorgi nel film: «Mia moglie è una strega» che divert e incanta.

MIGNON. 16.30, 19.20, ult. 22.15. «Kagemusha». L'ombra del guerriero, il film di Akira Kurosawa, vincitore della Palma d'Oro al Festival di Cannes.

NAZIONALE. 16, ult. 22.15. «Un caldo desiderio erotico» con Martine Schultz. Il primo porno di una serie... fuori serie! Sever. V.m. 18.

NAZIONALE. Mattinata. Domani alle 10 e 11.30 grande mattinata con Papperino, Topolino, Pluto, Speedy Gonzales, Silvestro, Braccio di Ferro, Goldrake e gli Ufo Robot e Tobia il cane più grande che ci sia. Ingresso L. 500.

RITZ. 16.30, 18.20, 20.10, 22.15. «Odio le blonde». Technicolor con Enrico Montesano, Jean Rochefort e Corinne Clery.

AURORA. 16. Le più matte risate con B. Spencer e T. Hill nel technicolor «I due superpiedi quasi piatti».

CAPITOL. 16.30. Burt Lancaster e «Bill Doolin» il capo del «Branco selvaggio» nella più spettacolare e divertente avventura della presente stagione. Il film è per tutti. Technicolor.

CRISTALLO. 15.45. Il settimania. Continua la saga di «Guerre stellari» con il film grandioso e spettacolare più che mai, il supercolossale dell'anno: «L'Impero colpisce ancora». Per tutti.

CRISTALLO. Ogni martedì spettacoli di cinema-variété.

MODERNO. «L'agente nuovo Hotel 5». Giusto. 16.30, 19, 21.30. «Quella sporca dozzina» con Charles Bronson e Lee Marvin. Un avvincente film di guerra. Sono valde tutte le riduzioni. Ambiente riscaldato.

MODERNO. Domenica mattina ore 10.30: «Goldrake all'attacco». Si ripete il primo tempo.

VITTORIO VENETO. 16.30, 18.15, 20, 22. Technicolor «Assassino sul Tevere» con Thomas Milian, Maria Della Rovere, R. Manfredi, A. Farnese. Regia: Corbucci. Politecno. Avvenimento. V.m. 14 anni.

VITTORIO VENETO. Domenica

matinata. Ore 10 (chiusura cassa ore 11). Cartoni animati «La più grande vittoria di Jegg Robot». ALCIONE. (Tel. 796162). 16, 18, 20, 22: Ritorna l'intramontabile «Jesus Christ Superstar». Scopecolor LUMIERE. Domani ore 10.30 (chiusura cassa ore 11). «Ugo l'ippopotamo». Un meraviglioso cartone animato per tutti i bambini.

RADIO. 15, 17.20, 19.40, 22: «Il piccolo grande uomo». Il colosso dello schermo con Dustin Hoffman (Premio Oscar) e Faye Dunaway.

RIDUZIONI C.I.C.A. (Achi, Arch, Endas): Capitol, Alcione, Cristallo, Ariston, Vittorio Veneto, Aurora.

MUGGIA

VOLTA 16: «La liceale nella classe dei ripetenti». Due ore di risate con Gloria Guida, Lino Banfi e Gianfranco D'Angelo. Technicolor.

PALMANOVA

ITALIA. «Il lupo e l'agnello» con T. Milian. V.m. 14 anni. GARBALDI. «Porno love». V.m. 18 anni.

TARCENTO

MARGHERITA. «Immortalità». V.m. 18 anni.

RONCHI

RIO. «Shocking». V.m. 18 anni. EXCELSIOR. «Amen 1007 vivi e lascia morire» con R. Moore.

CASARSA

ROMA. «Supercolor del 5 doberman d'oro».

GORIZIA

VERDI. 17, 22: «Saturn 3». con K. Douglas, F. Fawcett. Colori. CORSO. 15.30, 22: «Zucchero, miele e peperoncino» con L. Banfi, E. Fenech, R. Pozzetto. Colori.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 16.30: «Tom Horn» con Steve McQueen. PRINCIPE. 17.30: «Desideria (la vita interiore)» dal romanzo di Alberto Moravia, con Stefania Sandrelli.

GRADISCA

EDEN. 19.30, 21: «Bel Ami, il mondo delle donne».

CERVIGNANO

NUOVO. «Io tiglio tu tigli».

PORDENONE

CAPITOL. «Il poliziotto superpilo». CRISTALLO. «Oltre il giardino». SUPERCINEMA. «Pippo olimpiolico».

CORDENONS

RITZ. «Mia moglie è una strega».

SACILE

NUOVO. «Una strana coppia di suocere». ZANCANARO. «Il pornoshop della 7.a strada».

Al cinema in compagnia divertirsi e stare insieme

Inserzione pubblicitaria

RTA

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 MHz

8: Apertura programmi; 9: Buongiorno in musica; 10: Informazione antenna flash; 11: Musicalmente; 13.15: Notiziario; 14.45: Notiziario; 15.30: Discoteca; 16.15: Buena notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

15.30: Film: «Libera uscita»; 19.30: Rubrica: «Antenna sport»; 20.10: Teleantenna notizie; 20.40: Rubrica: «Il personaggio della settimana»; 21.10: Film: «Django il bastardo»; 22.30: Film: «Annibale»; 24: Teleantenna notizie.

AURORA. 16. Le più matte risate con B. Spencer e T. Hill nel technicolor «I due superpiedi quasi piatti».

CAPITOL. 16.30. Burt Lancaster e «Bill Doolin» il capo del «Branco selvaggio» nella più spettacolare e divertente avventura della presente stagione. Il film è per tutti. Technicolor.

CRISTALLO. 15.45. Il settimania. Continua la saga di «Guerre stellari» con il film grandioso e spettacolare più che mai, il supercolossale dell'anno: «L'Impero colpisce ancora». Per tutti.

CRISTALLO. Ogni martedì spettacoli di cinema-variété.

MODERNO. «L'agente nuovo Hotel 5». Giusto. 16.30, 19, 21.30. «Quella sporca dozzina» con Charles Bronson e Lee Marvin. Un avvincente film di guerra. Sono valde tutte le riduzioni. Ambiente riscaldato.

MODERNO. Domenica mattina ore 10.30: «Goldrake all'attacco». Si ripete il primo tempo.

VITTORIO VENETO. 16.30, 18.15, 20, 22. Technicolor «Assassino sul Tevere» con Thomas Milian, Maria Della Rovere, R. Manfredi, A. Farnese. Regia: Corbucci. Politecno. Avvenimento. V.m. 14 anni.

UNA GRANDE FESTA PER I VOSTRI BAMBINI (E ANCHE PER VOI)

Domani alle ore 10 e 11.30

al cinema Nazionale

GRANDE MATTINATA con tutti i vostri personaggi preferiti



CON PAPERINO, TOPOLINO, PLUTO, BRACCIO DI FERRO, SILVESTRO, TITTI, VIL COYOTE, SPEEDY GONZALES, GOLDRAKE E GLI UFO ROBOT, E TOBIA «IL CANE PIÙ GRANDE CHE CI SIA»

Inoltre nell'atrio del cinema vengono teleproiettati ininterrottamente cartoni animati

PREZZO UNICO D'INGRESSO L. 500

Al Grattacielo

Si ride molto di più con la coppia POZZETTO-GIORGI nel film che diverte e... incanta!

2ª SETTIMANA DI STRABIGLIANTE SUCCESSO

RENATO POZZETTO - ELEONORA GIORGI

MIA MOGLIE E' UNA STREGA

LIA FANZI

Regia CASTELLANO & PIPOLO

Prodotto da MARIO VITTORIO CECCHI GORI

ALCIONE

Telefono 796162

Jesus Christ Superstar

DOMANI ore 10 e 11.30

La grande avventura

Il più spettacolare technicolor per ragazzi - Ingresso lire 1000

Inserzione pubblicitaria

I PROGRAMMI ODIERNI DI

TELEQUATTRO

Canali 42-39-66 UHF

12.25: Charlie's Angels - telefilm (replica); 13.15: Fatti e commenti; 13.25: Maramao; «L'uomo ragno» - cartoni animati; 13.50: Caccia al 13 - replica; 14.20: Film: «Celebri amori di Enrico IV» - replica; 15.20: Le avventure di Lupin 3° - cartoni animati; 16.20: T.H.E. Cat - telefilm; 16.45: Giorno per giorno - telefilm brillante; 17.10: Ciao ciao: 50' per i ragazzi; 18: Maramao: «L'uomo ragno» - cartoni animati; 18.30: La grande vallata - telefilm; 19.20: Feline story - cartoni animati; 19.45: Fatti e commenti; 20.15: La nota di Guaberto Niccoli; 20.30: Film: «Lo spavaldo» - avventuroso con Robert Redford; 22.15: Gran sera - «Lib

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Programmi tv e radio

TV RETE 1



François Truffaut, di cui va oggi in onda a un'ora insolita (le 10 del mattino, Rete 1) il film «La sposa in nero».

10.00 La sposa in nero.
11.45 Grandi direttori d'orchestra.
12.30 Il mondo in guerra.
13.25 Che tempo fa.
13.30 Telegiornale.
14.00 Non te li puoi portare appresso.
15.45 Big mac.
16.10 Los Angeles: Ospedale Nord.
17.00 Tg 1 - Flash.
17.05 Alle cinque del sabato sera.
18.35 Estrazioni del lotto.
18.40 Le ragioni della speranza.
18.50 Speciale Parlamento.
19.20 Zaffiro e acciaio.
19.45 Almanacco del giorno dopo.
20.00 Telegiornale.
20.40 Scacco matto.
22.05 Josephine Beauharnais.
23.05 Telegiornale - Che tempo fa.

TV RETE 2



Nuova puntata, oggi sulla Rete 2 (ore 20.40), di «La conquista del West». Nella foto, James Arness, uno dei più noti attori americani specializzati in film western.

10.00 Uomini e idee del '900.
11.00 Il fiammifero svedese.
12.05 Harold Lloyd show.
12.30 Le avventure di Black Beauty.
13.00 Tg 2 - Ore tredici.
13.30 Tg 2 - Bella Italia.
14.00 Scuola aperta.
14.30 Sabato sport.
17.00 Tg 2 - Flash.
TV 2 RAGAZZI
17.05 Il barattolo.
18.55 Estrazioni del Lotto.
19.00 Tg 2 - Dribbling.
19.45 Tg 2 - Studio aperto.
20.40 Alla conquista del West.
22.15 La linea d'ombra.
23.55 Tg 2 - Stanotte.

TV RETE 3 (regionale)

— Questa sera parliamo di...
19.00 Tg 3.
19.30 Gianni e Pinotto.
19.35 Il politico.
20.05 Concerto per rotore e paesaggio.
20.35 Gianni e Pinotto.
— Questa sera parliamo di...
20.40 Un treno nella foresta.
21.30 Giotto.
22.25 Tg 3.
22.55 Gianni e Pinotto.

Tv Montecarlo

17: Disegni animati; 17.20: Western all'italiana, telefilm; 18.10: Shopping; 18.25: Varietà - Brasil Pandeiro; 18.55: Telemundo; 19.05: Telemundo; 19.35: Punto sport; 19.45: Notiziario; 20: Il Buggezum, quiz; 20.35: Colpo sensazionale al servizio del Signor, film con Steven Cooper, regia di José Luis Merino; 22.10: Bollettino meteorologico; 22.20: Telemundo; 23.10: Oroscopo di domani; 23.15: Notiziario; 23.35: «Banditi a Parigi», film di Jean Maley.

Tv Svizzera

10: Appunti del sabato, sale, bollette e consigli; «Le carni». Le avventure dell'energia; «Guten tag, wie geht's»; corso di lingua tedesca; 11: Segni, appuntamenti culturali; 11.25: Per i ragazzi; «Natura amica»; 17: «Sfide d'Africa»; telefilm della serie «Nata libera»; 17.50: Video libero; 18.15: Musicmag; 18.40: Telegiornale; 18.50: Scacciapensieri; 19.50: Il regionale; 20.15: Telegiornale; 20.40: Film svizzeri del passato; «L'uomo dalla bombetta nera»; 20.10: Telegiornale; 22.20: Sabato sport.

Tv Zagabria

9.50: Programma didattico; 12.25: Sicurezza nel traffico; Tv educativa; 13.25: Calcio: Olimpi-

TELEPICCOLO

Trasmissioni di avvio

17.00 Per il ciclo «I film della nostalgia»: «Adriana Lecouvreur». Regia di Guido Salvini. Interpreti: Gabriele Ferzetti, Valentina Cortese.
18.30 Film: «L'affare di una notte». Regia di Henry Verneuil. Interpreti: Pascale Petit, Roger Hanin. Genere: Commedia.
20.00 Boy music (2.a parte).
20.30 Telefilm: «Immortal» (5.º episodio).
21.30 «Nell'obiettivo di Salce». «Il primo compromesso storico». Il cinema di Guareschi.
22.30 Film: «Padre e figli». Regia di Mario Monicelli. Interpreti: Vittorio De Sica, Marcello Mastroianni.
24.00 Vietato ai minori. Film: «Notte nude». Regia di E. Fecchi.
24.00 Domani vedrete...

Radiouno

Giornali radio: 7.5, 10.19, 13.14, 15.17, 19.21, 23.5. Segnale orario: 6.30. All'alba con discrezione: 7.15. Ma che musica: 8.40. Ieri al Parlamento: 8.50. Aspettando musica: 9. Week-end: 10.13. Black-out: 11.15. Incontri musicali del mio tipo: presenta Mina: 12.03. I mostri: 12.30. Dal rock al rock: 14.03. A.A.A. Cercasi: 14.30. Ciascuno anche noi: 15.03. Vericale di sei: 15.35. Da Broadway e da Hollywood: i Musicali americani: 16. Laddo: 16.35. Noi come voi: 17.03. Radiouno jazz '80: S. Beckett: 17.30. Obiettivo Europa: 18.19.35. Clotetrotter, presenta: palasport, il campionato italiano in diretta dagli stadi: 19.25. Ascolta, si fa sera: 20. Dotore, buona sera: 20.30. Cattivissimo, con Nello Rivié: 21.03. Cal-Musical: 21.30. Autoradio: l'automobile e gli automobilisti: 22. Piccola cronaca: 22.15. Radiouno jazz '80, stagione pubblica concerti jazz: dal conservatorio «G. Verdi» di Milano concerto orchestra sinfonica di Tony Scott: 23. In diretta da Radiouno la telefonata: 23.28. Chiusura.

Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 6.05, 6.30, 6.55, 7.05, 8.45. Sabato e domenica: ipotesi per un viaggio inconsueto, regia di L. Giorgioli: 7. Bollettino del mare: 7.55. Gr2 Sport: cronaca nel 1.º e 2.º grado di Maria Fazio e Elisabetta Mori (ultima puntata): 9.32. Tre, tre, con Silvia Gigli: 11. Long playing hit: 12.10.14. Trasmissione regionale: 12.45. Contatto radio: 13.41. Sound-track: musica e cinema: 15. Avanzate, capricci e fughe di Ferruccio Busoni, di A. Nicotri (8): 15.40. Gr2 Economia: Bollettino del mare: 16.35. Hit parade: 16.32. Estrazioni del lotto: 17.02. Percy Faith e le canzoni dei Beatles: 17.32. Invito al teatro: «Non svegliate la signora» di Jean Anouilh, regia di Paolo Guiranna: 19.50. Tutti insieme: 21. Dall'Auditorium del Foro Italico: i concerti di Roma, stagione sinfonica '80-81, dirige Giuseppe Sinopoli: 22.30. Bollettino del mare: 22.50. Notte tempo: 23.29. Chiusura.

Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 18.45, 20.45. Quotidiana Radiotre - 6: Preludio: 6.55-9.45: Il concerto del mattino: 7.25. Prima pagina: 8.30. Folk concerto: 9.45. Tempo e strade, collegamento con l'Ac: 10. Il mondo dell'economia: 12. Musica operistica: 13. Pomeriggio musicale: 15.15. Contrappunto: 15.30. Speciale un certo discorso: 17-19.55. Spaziote: 18.45. Quadrante internazionale: 20. Guido Vergani: pranzo alle otto: 21. Dopo la musica elettronica: 22. La cameristica di Brahms (10): 23. Dal folk studio di Roma un certo discorso: concerto per naufragio «Laboratorio di cantieri»: 23.55. Chiusura.

Radio Trieste

7.30-7.55: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Se potessi avere: 12. L'alfabeto dello scrittore: 12.35-13: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 14.45-15: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 15.15: Incontri dello spirito, trasmissione a cura della diocesi di Trieste; 18.35-19: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

Programmi per gli italiani in Italia

14.30: L'ora della Venezia Giulia, trasmissione dedicata agli italiani d'oltre frontiera; 14.45-15.30: Trequarti.

Programmi in lingua slovena

7: Segnale orario - Gr 7.20: Il nostro buongiorno: 8: Gr 8.10: Almanacco del mattino: segreti del nostro passato, a cura di Marta Kopun; 9: Matinee musicale: 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Concerto alla radio: l'orchestra sinfonica della filarmonica slovena e la pianista Neva Merlak alla Casa di cultura slovena di Trieste; 11.30: L'annatazione - Echi folcloristici; 12: Oggi e domani, trasmissione per la Val Restia; 12.30: Musica a richiesta (La parte).

Radio Capodistria

7-8: Apertura, buongiorno in musica: 7.20: L'oroscopo; 7.30-7.45: Giornale radio; 8: Detagli; 8.30: Notiziario; 8.32: Hi-Fi magazine; 9.15: Un libro alla radio: «Bouvard e Pecuchet», di Gustav Flaubert (18); 9.30: Notiziario; 9.32: Lettere a Luciano; 10: E con noi... 10.15: L'orchestra Al Goodman; 10.30: Notiziario; 10.32: Mosaico; 11: Klm; 11.30: Notiziario; 11.32: Oroscopo; 11.35: Carrellata di motivi; 12: In prima pagina; 12.05-14: Musica per voi: 12.30-12.45: Giornale radio; 12.50-13: Brindiamo con... 13.30-13.33: Notiziario; 14: Lp della settimana; 14.30: Notiziario; 14.33: In allegria compagnia con i complessi sloveni; 15: Discorami; 15.30: Giornale radio; 15.45: Orchestra Borghesi; 16: Acquerelli istriani; 16.10: Voci e suoni; 16.30: Notiziario; 16.32: Crash; 16.55: Lettera da...

INTERVISTA ROMANA CON LA POPOLARE CORINNE CLERY

Il fascino borghese di un'attrice celebre



ROMA - Ci sono case - scrive Balzac - che sanno di bella donna, case in cui la raffinatezza dell'arredamento, la disposizione degli oggetti, il gioco delle luci anticipano in qualche modo, nel visitatore, l'abitudine di colui che vi abita. L'abitudine romana di Corinne Cléry sembra fatta apposta per confermare la sottile osservazione.

Attendo la signora dando un'occhiata al suo curriculum. Molti film, tutti conosciutissimi. Per citarne alcuni: «L'histoire d'O» - il primo e il più noto - «Bluff» - Sono stato un agente della Cia - «Autostop» - «Natale in casa d'appuntamento» - Da poco ha terminato una pellicola con Helmut Berger (ancora senza titolo), il cui scopo è di dare un contributo alla lotta contro la droga (parla degli incassi sarà devoluta alla cura degli intossicati). Ha finito di girare con Montesano, John Rock-

ford e Ivan Desny un film di prossima programmazione («Odio le bionde»).

La sua vita sentimentale è stata piuttosto intensa: due matrimoni terminati con separazioni, qualche relazione chiacchierata. La stampa l'ha sempre un po' maltrattata a causa di alcune sequenze cinematografiche considerate audaci. Si è potuto vedere in lei la donna superficiale e cinica, spregiudicata nei comportamenti, abituata a prendersi gli uomini per gioco. E' un'immagine fuorviante. Alle sue spalle c'è un'educazione familiare rigida, la maturità classica di Parigi, il studio delle lingue (parla perfettamente, oltre al francese, l'italiano e l'inglese), la scuola artistica di ballo classico.

Perché si parla tanto di sesso oggi?

Il sesso fa parte della vita. Che poi il sesso entri dappertutto, è un fatto d'ipocrisia, di enorme ipocrisia. Il sesso è e deve essere una cosa bella, pulita. Invece è stato reso brutale, volgare. Io riconosco di aver girato delle scene spinte, ma non ho assolutamente mai fatto pornografia. Solo in Italia ho sentito parlare male di «Histoire d'O», solo in Italia mi hanno detto che era pornografico. All'estero non ho avuto questi insulti. L'«Express» mi ha dedicato una copertina e anzi ha lodato la maniera elegante con cui è stata rappresentata una storia violenta. Quando, come per «Kleinof, Hotel», i produttori hanno voluto esagerare per motivi pubblicitari, ho fatto causa e l'ho vinta subito.

Paolo Grieco

Video

Sulla Rete 1 alle 20.40 va in onda «Sesce matto» la trasmissione abbinata alla Lotteria di Capodanno condotta da Pippo Franco e Laura Trosciel. Il sesto episodio di «Fermate il colpo» è in onda. «Un'intrusa» ed è ambientato nel primo dopoguerra.

La Rete 2 propone alle 20.40 l'ennesima puntata di «Alla conquista del West» dal titolo «I predoni del fiume».

I film del giorno

Tre gli appuntamenti di un qualche interesse della serata televisiva. Iniziamo da «Padri e figli» (Telegiornale ore 22.30) si tratta di un film di Mario Montecelli con Vittorio De Sica e Marcello Mastroianni. Della vasta produzione del regista andreggino, che ha sempre alternato film drammatici a pellicole comiche, basterà ricordare: «L'armata Brancaleone», «I sottili ignoti», «Amici miei» e «Vogliamo i colonnelli».

«La linea d'ombra» (Rete 2 ore 22.15 - colore). Sesto film del ciclo dedicato al regista polacco Andrzej Wajda, a cura di Pietro Pinus. Con questo film girato nel 1976 termina il ciclo. La pellicola è tratta dal racconto omonimo di Joseph Conrad chiaramente autobiografico. È la storia di un giovane ufficiale (di nome Conrad) deciso a lasciare il mare ma obbligato a rifiutare l'offerta di comandare un veliero. Sarà un'esperienza durissima, la nave è ritenuta da tutti segnata dalla maledizione del precedente capitano, il «secondo» gli è ostile, l'equipaggio è in preda alle malattie e senza medicinali, una feroce bonaccia impedisce ogni possibilità di movimento. L'atmosfera è angosciata, ma Conrad riesce a dominare la situazione.

T. equattro invece propone alle 20.35 «Lo spavaldo» un film di Sydney J. Furie del '70. Protagonista ne è Robert Redford che interpreta il ruolo di un meccanico affascinato dal corridore motociclista per cui lavora. Ma il piccolo meccanico decide di mettersi in proprio e di dimostrare che il suo ex idolo non è altro che un mediocre sbruffone.

Gli altri film sono: «The Indian: la prova del coraggio» (Capodistria ore 20.30); «Due prete e un pigale» (Telegiornale ore 21.20); «L'uomo della bombetta nera» (Svizzera ore 20.40); «Entrate senza bussare» (Era tv ore 21).

Ad ogni «privata» la sua frequenza

ROMA - Tutte le emittenti televisive private presenteranno nei prossimi giorni al ministero delle P.P. TT. una richiesta di autorizzazione e di assegnazione di frequenze. Lo ha deciso la giunta esecutiva della Fiel riunita a Roma sotto la presidenza dell'on. Vito Scalia, sottolineando la necessità che il ministero proceda al più presto ad un censimento ufficiale delle Tv libere che sono attualmente, in Italia, circa 350.

La Fiel ha anche stigmatizzato l'intenzione manifestata da alcune Tv private di occupare canali televisivi di altre emittenti, con il pretesto che queste avrebbero deciso di costituire delle «reti nazionali»: tale determinazione, qualora fosse messa in atto, scatenerrebbe - è stato rilevato - forme di «cannibalismo», esiziali per l'intero settore.

CENTO PUNTATE SULLA SECONDA RETE

Un rotocalco-fiume da lunedì alla tivù

ROMA - Dal 10 novembre al 31 marzo andranno in onda sulla Rete 2 Tv, dal lunedì al venerdì, cento puntate di un nuovo rotocalco. Titolo: «Il pomeriggio» (tra gli addetti ai lavori ha già il soprannome di «Rubricone»). Durata: dalle 14 alle 18. Caratteristica: sarà in diretta. Formula: sarà un grande contenitore nel quale passeranno serie di filmati, spettacoli musicali, programmi di mezz'ora dedicati ai ragazzi, un telegiornale (alle 17), cicli del Dipartimento scuola-educazione e il rotocalco vero e proprio (durata un'ora e mezzo).

Molto spazio sarà dedicato alle rubriche: una si occuperà di dove sono e che cosa fanno alcuni personaggi sparsi dalla cronaca e scivolati dalla fama; un'altra sarà dedicata ai genitori (celebri loro stessi o genitori di figli famosi, che racconteranno la loro infanzia e i loro primi successi).

Ci sarà anche una rubrica di respiro internazionale, attratta

NUOVA MOSTRA DELLA POPOLARE ATTRICE

La Lollo a Parigi con 160 fotografie

PARIGI - In Sud Africa è voluta scendere fino a 2400 metri sotto terra per fotografare i minatori al lavoro («no, non sono svenuta, ma non vivrò più un'esperienza simile»); in Russia le hanno subito aperto le porte del Cremlino e si sono meravigliati quando ha chiesto di ritirare Gagarin, e non Kruscev, nelle Filippine è andata a scovare tra inenarrabili peripezie una tribù che vive nelle caverne come all'età della pietra.

Dietro un apparecchio fotografico al vedono la vita e il mondo due volte, sostiene Gina Lollobrigida, 52 anni, che al Museo Carnavalet di Parigi espone fino al 16 novembre il meglio delle sue opere. «Be', proprio il meglio non direi», commenta amaramente. «Ma il gusto è diverso da paese a paese. In America, avrebbero capito quello che sto facendo. In Francia, hanno preferito scegliere 160 fotografie che più si avvicinano al reportage in bianco e nero di Cartier-Bresson».

Quindici anni fa la protagonista di «Pane, amore e fantasia» e di «Fanfan la Tulipe» decise di accantonare la sua calda e vistosa bellezza che ne aveva fatto una stella internazionale e di mettersi a girare il mondo per fotografarlo in tutti i suoi aspetti. «Davanti a una macchina da presa, non sei padrone di te stessa». Ma con una fotografia possa dire quello che voglio. Ha esposto a Berlino, a New York, a Tokio. «A Tokio venivano a vedere la mia mostra ottomila persone al giorno», afferma.

Di «Italia mia», il libro commissionato da «Life», ha venduto oltre duecentomila copie, senza contare quelle che non hanno fruttato neppure un quattrino perché i sovietici non riconoscono i diritti d'autore. Tra le sue foto preferite c'è quella d'un giovane filippino che prende tra le mani il viso della nonna morente, o quella, scattata a Venezia, d'una suora il cui volto sereno è messo in risalto da un raggio di sole. «Mi piacciono le foto che raccontano una storia», sostiene l'attrice, che riceve continue proposte per tornare sul set, ma che in sostanza ne è assente dal 1973.

Ha un problema che non hanno gli altri fotografi: quello di passare inosservata. E' popolare in India come in Russia, in Giappone come in Germania, anche tra le giovani generazioni. «Le ho provate tutte», racconta, «dagli occhiali neri al fazzoletto sulla testa, dalla parrucca all'abbigliamento casual. Poi, un giorno, mangiando delle prugne, mi è venuta un'idea formidabile. Vuoi vedere che se metto qualcosa nelle guance, il mio viso cambia e posso distrarre l'attenzione da me? Ha funzionato».

M. F.

OPERAZIONE "SALTO DI CLASSE"

I Concessionari Lancia ti aspettano con una proposta incredibile, per farti viaggiare in Lancia. Una proposta che non potranno mai più farti.

I Concessionari Lancia ti aspettano con una proposta incredibile, per farti viaggiare in Lancia. Una proposta che non potranno mai più farti.

I Concessionari Lancia ti aspettano con una proposta incredibile, per farti viaggiare in Lancia. Una proposta che non potranno mai più farti.

E' UN INIZIATIVA DEI CONCESSIONARI LANCIA



GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

REALIZZATA PER OSPITARE LE CENERI DELL'IMPERATORE

La colonna Traiana attende il restauro

L'intervento sarà possibile grazie a una nuova «iniezione» di miliardi

ROMA - La colonna Traiana fu realizzata nel 113 d. C. per ospitare le ceneri dell'imperatore. Era quindi la sua tomba, ed infatti, le ceneri di Traiano, racchiuse in un'urna d'oro, furono riposte nel basamento della colonna, su un bancone di marmo pregiato. L'uso di una colonna come monumento funerario non è raro a Roma, ma è da considerare il fatto che Traiano poté essere sepolto all'interno della città, in virtù di un uso antichissimo che permetteva questo solo a chi avesse celebrato un trionfo. Traiano che aveva sconfitto i Daci poté quindi essere sepolto entro la linea del pomerio.

Il suo successore, Adriano, fece sbarbare per precauzione, con uno spesso muro in opera laterizia, il corridoio di accesso alla preziosa camera sepolcrale, che comunque non riuscì a resistere ai barbarici saccheggi medievali.

La colonna però non assolveva alla sola funzione di tomba, ma di divulgazione delle due guerre daciche che sono rappresentate sul fusto, alto cento piedi romani, che si snoda in un rilievo a spirale lungo duecento metri.

Tutta la storia altro non è che la trascrizione figurativa di un testo (Commentari) scritto dallo stesso imperatore, che narra in prosa le vicende delle guerre. Per meglio far apprezzare questa trascrizione, la colonna era inserita tra due alte biblioteche



La colonna Traiana: visibili i ponteggi di restauro

fino alla deportazione del popolo dacico sconfitto con cui si conclude la guerra.

Molto interessante è pure conoscere i mutamenti che col tempo subirono le statue che sormontavano la colonna. In età traianea questa era sormontata dall'aquila imperiale, ma alla morte di Traiano fu sostituita con una statua portante l'effigie dello stesso imperatore.

Durante i saccheggi barbarici questa statua andò perduta e solo alla fine del '500 ne fu fissata di nuovo una, questa volta raffigurante San Pietro. Il progetto di porre al culmine della colonna la statua di San Pietro era del 1585, ma ci vollero tre anni per vedere la realizzazione.

Questo perché per la fusione si dovettero asportare la porta della chiesa di Sant'Agnes, quella del Ciborio di San Pietro e alcuni «pezzi» provenienti dal Pantheon.

Purtroppo la statua di San Pietro, ma soprattutto i rilievi della colonna, stanno «scomparendo» sotto l'azione dell'acqua piovana che essendo leggermente acida, «contiene anidride carbonica», ha provocato in tanti secoli un «diluimento», lasciando al proprio passaggio impressionanti solchi. In più l'atmosfera inquinata di piazza Venezia contiene un'elevata percentuale di anidride solforosa. Questi due composti, accoppiati ed elaborati disciolgono lentamente i rilievi in marmo della colonna.

La Sovrintendenza Archeologica di Roma che ha il difficile compito della conservazione del monumento, oltre il ponteggio, ha iniziato le analisi volte ad accertare il processo del degrado e le oscillazioni



Un rilievo della colonna Traiana in impressionante fase di «scioglimento»

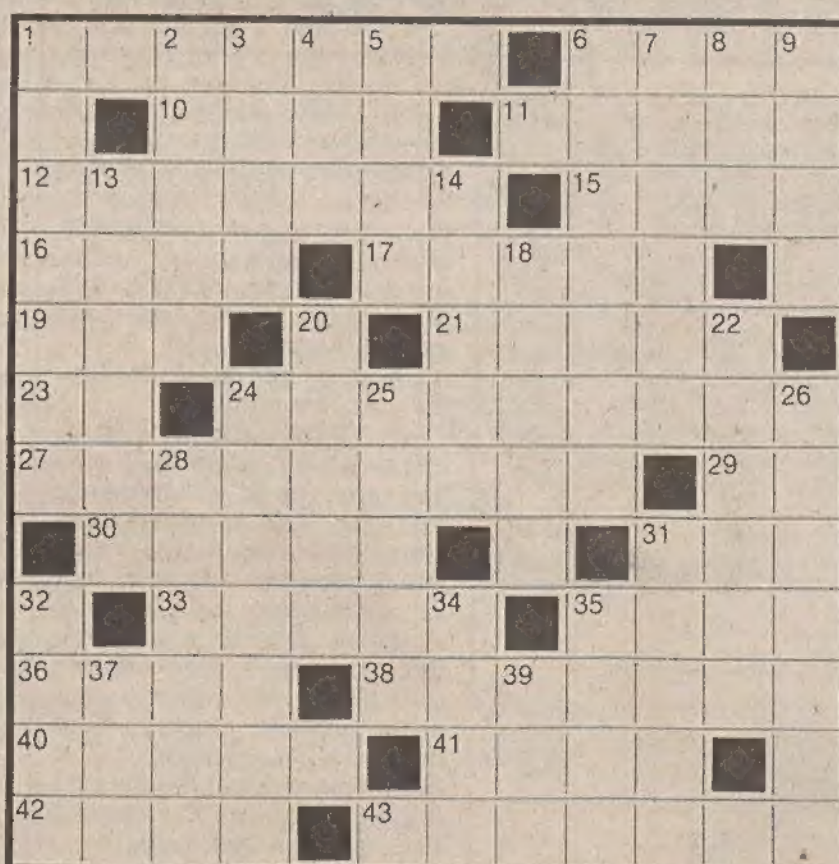
prodotte dalle variazioni termiche.

Tra breve, grazie ad una nuova iniezione di miliardi, si potrà passare alla difficile opera di restauro. Difficile perché non si tratta di murature o grandi blocchi di marmo squadrati, ma di delicatissimi rilievi eseguiti dal «Maestro delle imprese di Traiano», forse Apollodoro di Damasco, la maggiore personalità artistica romana. Speriamo bene.

Roberto Luciani

GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Capitale dell'Irlanda - 6 Associa donatori di sangue (sigla) - 10 Può collegare un ponte - 11 Linea di partenza in corse automobilistiche - 12 André, scrittore francese - 15 Mezzo sesto - 16 Può essere aspirata - 17 Il nome della Cassini - 19 Punto nero della pelle - 21 Femmina che abbala - 23 Dottor in (due) lettere - 24 Peduncolo della foglia o del frutto - 27 Asperione... purificativa - 29 Iniziali della Bouchet - 30 Affluente del Danubio - 31 Telefono (abbreviazione) - 33 Quello del giorno è il sole - 35 Provincia pugliese - 36 Il pasto della sera - 38 Provincia della Liguria - 40 Batte in petto - 41 Grande lago dell'Asia - 42 Plantigradi che allattano - 43 Porto calabrese sul mar Ionio.

VERTICALI: 1 Chi la fa si aspetta una risposta - 2 Larva di farfalla - 3 La nostra moneta - 4 Il nome di Vinco - 5 Negazione tedesca - 6 Vicine, adiacenti - 7 Lago del Gargano - 8 Istituto per

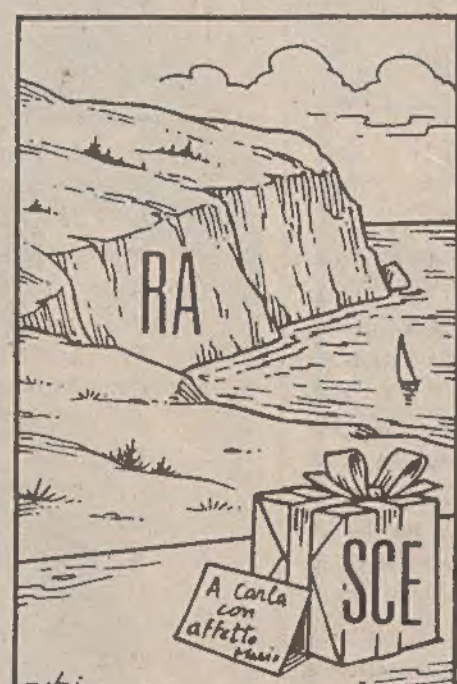
la Ricostruzione Industriale - 9 Segnale di fermata - 13 Non maturi - 14 Vuoto non sta in piedi - 18 Ruminante simile al cervo - 20 Musico - 21 pescatori di perle - 22 Sono molti in un bosco - 24 Palpitare, battere - 25 Nuvolette bianche - 26 Dimenticare - 28 Pianure veneziane - 31 Roditore del legno - 32 Si dice presentando - 34 Il nome di Sharif - 35 Giovane... protestante - 37 Quartiere di Roma - 39 Contrapposto al contro.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 calcio; 6 brio; 10 villa; 11 parere; 13 Amiens; 14 cast; 15 Rieti; 16 Kenton; 18 Bene; 19 cardo; 20 ara; 21 hobby; 22 co; 23 BO; 24 Pailo; 25 sud; 26 Power; 27 con; 28 usurai; 30 Salem; 31 erol; 32 periti; 33 elisir; 35 motto; 36 Memé; 37 Ofelia.

VERTICALI: 1 cimiero; 2 aliena; 3 liete; 4 cani; 5 op; 6 brandy; 7 resto; 8 lito; 9 oe; 10 Barabbi; 12 acervo; 16 Kabir; 17 neodimio; 19 colei; 21 Hawaii; 22 cunetta; 24 porose; 25 soliti; 26 Purim; 27 Carol; 29 Sele; 30 seme; 33 EM; 34 RO.

REBUS (Frase: 8, 7)



Soluzione del rebus pubblicato ieri

NU meridiana; LI si = numeri di analisi



• ABBIGLIAMENTO SPORTIVO E CASUALS •

Vi propone i giubbotti imbottiti ELLESSE

Via del Bosco 10/a - Trieste - Telefono 773902

TAPPETI ORIENTALI

CONVIENE
SEMPRE
VISITARE
PRIMACasa d'Arte Orientale
LEVI ESKENAZI
TRIESTE - VIA PALESTRINA 8

CUCINA DELLE NOSTRE TERRE

Lunga vita con aglio e cipolla

Una cucina sana e saporita è quella che vi propone quest'oggi, «stuzzicata» a giusta misura da due componenti di straordinaria virtù, l'aglio e la cipolla cioè le cui preziose sostanze recano indubbio vantaggio a quanti ne fanno uso quotidiano.

«Cosa mia - dona mia, pan e aio - vita mia!», così il popolo esalta l'aglio, ricco di proprietà medicamentose vastissime (e perché no? anche di virtù magiche: non era forse l'aglio infatti, l'erba che Ulisse ricevette da Mercurio per ridare sembianze umane ai propri compagni trasformati da Circe in porci?), e antibiotico naturale, sicuro vantaggio per gli arteriosclerotici, stimolante del cuore, depuratore del sangue e regolatore della pressione arteriosa (l'abbassa a chi l'ha troppo alta).

Naturalmente, si consiglia di consumare l'aglio crudo per non distruggere i principi nutritivi e le vitamine che contiene: sarà buono tritato insieme ad fagioli lessati, strofinato su una fetta di pane tostato su cui si cospargerà un velo d'olio di oliva; tritato insieme al prezzemolo, per una tartina o nelle insalate miste.

Per far sparire poi, il cattivo alito che lascia, basterà masticare qualche chicco di caffè o - se preferite - del prezzemolo.

Presente un po' dappertutto in cucina, l'aglio dona a molte pietanze quel gusto in più, necessario per la migliore riuscita di una ricetta; e con l'inverno che si avvicina cos'è più desiderabile di un fumante, trionfante minestrone di orzo e fagioli con la saporitissima presenza di uno spicchio d'aglio? (per 4 persone: 200 g di fagioli, 250 g di orzo, 80 g di lardo affumicato, 2 cucchiaini di far-



cato, 2 patate, aglio, prezzemolo, sale e pepe).

Dopo aver messo a bagno i fagioli per circa due ore, scolatele e ponetevi in una pentola piuttosto grande dove avrete fatto soffriggere l'olio insieme ad uno spicchio d'aglio e al prezzemolo tritato, lasciandoli per qualche minuto e mescolandoli affinché si insaporiscano. Aggiungetevi l'orzo ben pulito e coprite il tutto con due litri d'acqua che farete bollire lentamente senza mescolare.

Dopo un'ora circa salate e pepate, aggiungendo le patate che avrete tagliato a dadini, quindi mescolate e riportate ad ebollizione. A cottura ultimata, cioè dopo un'ora e mezzo circa, togliete dal fuoco e fate riposare un momento prima di servire.

Contorno ricercatissimo nella Venezia Giulia, i «capuzi garbi» «ritornano» trionfanti ai primi freddi (per 4 persone: 1 kg di crauti, 100 g di lardo affumicato, 2 cucchiaini di far-

na, 2 spicchi d'aglio, comino, lauro).

Fate bollire i capucci tagliati a listarelle in una pentola con tanta acqua che li ricopra, per mezz'ora circa. Intanto rosolate il lardo battuto a parte in una pentola piuttosto grande, soffriggete in poco burro la farina, scottatevi l'aglio e unite il comino tritato, e il battuto soffritto di lardo.

Aggiungete a questo punto i crauti con tutta la loro acqua, una fogliolina di lauro, il pepe, il sale e fatevi sfufare per almeno 2 o 3 ore. Più lungo è il tempo di cottura e migliore sarà il risultato. Insieme ai capucci si cuociono solitamente le salsicce ad anche due patate, lessate a parte e poi schiacciate con una forchetta: in tal modo i capucci diventano un secondo completo.

E veniamo alla cipolla, anch'essa considerata oltre ad un elemento di buon sapore per la cucina, un farmaco, sì che il popolo tra l'altro la decanta con i

versetti «zivola cruda maza el mal de stomigo».

Mangiata in insalata, cruda, bollita, al forno, e in cento altre maniere, la cipolla è ritenuta dunque a ragione apportatrice di salute e di longevità.

«Costata con cipolle» si chiama questo piatto trentino davvero squisito (per 4 persone: 4 costate di manzo, 40 g di burro, cipolla, farina, vino bianco secco, senape, sale e pepe). Spalmate su ambo i lati delle costate della senape. In padella, sciolto il burro, rosolate una grossa cipolla tritata finemente; depolate poi nel soffritto le costate infarinate, salate e pepate ed innaffiate con quattro cucchiaini di vino bianco. Portate a termine la cottura girando le costate una sola volta.

Di stuzzicante sapore, anche queste «costine di maiale con cipolle» esaltano la nostra gustosa cucina regionale (per 4 persone: 800 g di costine di maiale, 250 g di cipolle, rosmarino, vino bianco

secco, olio di oliva, sale e pepe).

Tagliate a pezzetti le costine di maiale e rosolate in casseruola dopo aver appassito le cipolle affettate con un poco di rosmarino in mezzo bicchiere abbondante di olio. Quando le costine sono ben colorite, salatele, pepatele ed innaffiate con un bicchiere di vino bianco. Fate cuocere a fuoco basso per circa 15 minuti.

Ei ora, che ne dite di assaggiare una bella fetta di «costata di cipolle alla panna»? Buona, eh! Ecco dunque la ricetta (500 g di cipolle, 150 g di panna liquida, 2 tuorli d'uovo, 2 cucchiaini di farina, 70 g di burro, pasta brisée, sale, pepe). Tagliate a fettine molto sottili le cipolle, quindi mettele al fuoco con burro in un tegame abbastanza largo, facendole cuocere a forno dolce finché saranno sfatte. Sbattete i tuorli d'uovo con la panna e fatevi sciogliere bene la farina, in modo che non vi siano grumi. Quando la crema sarà ben amalgamata, aggiungete alle cipolle, e regolate di sale e pepe. Stendete la pasta brisée e con essa foderate una tortiera imburrata. Versatevi sopra il composto che dovrà risultare piuttosto denso, e infornate per trenta minuti.

Un dolce omaggio alla cipolla: «torta con la cipolla» appunto, per la quale ci vuole semplicemente della pasta di pane da disporre in una teglia untata d'olio, spesso non più di un paio di cm. Sopra, con un dito, si fanno dei buchetti in cui si versa olio leggero e saporito, spruzzando poi del sale grosso; sopra ancora si dispone abbondante cipolla affettata sottile. Si cuoce in forno caldissimo in pochi minuti.

Grazia Palmisano

I volti della vita



«Andemo a Servola sotto la pergola...» Ma se questa bella canzone popolare andava bene d'estate adesso in autunno la meta è la cantina dove - forse una delle ultime del simpatico e vivace rione triestino - l'uva viene intelligentemente posta nei tini da questi impegnati vitivinicoli dilettanti che alla fine offriranno il loro prodotto in calici scintillanti soltanto ai veri amici. Auguri per tanti cin-cin! (Foto B. S.)

Astrid

OROSCOPO DI OGGI



TORO

dal 21 - 8 al 22 - 8

Non è un momento facilissimo e dovete dimostrare di saper vincere e superare vari tipi di ostacoli (soprattutto se avete il Sole o altri pianeti nella prima decade). Per gli altri c'è Marte in buon aspetto che porta vitalità e fiducia in sé stessi.

Fate in modo di aggiornarvi, qualcosa sta cambiando nel vostro ambiente di lavoro e intorno a voi e non dovete rimanere indietro, occhi aperti e state pronti ad agire con tempestività. Siate cauti nelle iniziative economiche. Prudenza per la terza decade.

Gemelli

dal 21 - 8 al 22 - 8

Pessimismo ed autocritica non vi giovano, la vostra situazione non è proprio nera perché, a parte l'opposizione di Marte e Nettuno che «obbliga» ad essere prudenti i nati verso il 10-12 giugno, avete tutti gli altri pianeti in buon aspetto: siate più obiettivi.

Piu' o meno solito tran-tran per la seconda decade, novità per qualcuno della terza decade, problemi di vario genere per la prima decade: non bisogna deprimersi e perdersi d'animo, tanto più che questa situazione non dipende da voi. Curate la salute.

Leone

dal 21 - 8 al 22 - 8

Giornata piena di imprevisti e di scontri, forse qualche nota di salute e dei problemi in famiglia; cercate di svolgere regolarmente i vostri impegni senza trascurare di prendervi qualche momento di riposo e di svago. Prudenza al volante.

Lavoro e famiglia richiedono tutta la vostra attenzione, cercate di non fare cose di cui vi potreste pentire. Interessante e movimentato il settore delle amicizie, delle novità; consigliabile comunque un po' di prudenza in macchina, specialmente nel pomeriggio.

Bilancia

dal 21 - 8 al 22 - 8

Un maggior realismo nella vostra linea di condotta vi sarà utile in questo periodo: cercate di afferrare il più possibile le buone occasioni e non lasciatevi andare davanti alle difficoltà, non sono insormontabili. Non trascurate eventuali disturbi di salute.

Intuiti felici vi permetteranno di dominare la situazione ma cercate di controllare l'impetuosità. Si tratta di una giornata interessante, avete voglia di muovervi, agire, ma non trascurate il lavoro e siate prudenti se apparteneate alla terza decade.

Scorpio

dal 21 - 8 al 22 - 8

Molte cose cominciano a cambiare e se date prova di audacia e non vi lascerete trasportare dal caso qualcosa migliorerà; prudenza i nati tra la seconda e la terza decade, attenti alle decisioni impulsive e affrettate, rischiate di fare un buco nell'acqua.

Sagittario

dal 21 - 8 al 22 - 8

La vostra serenità è turbata da un problema al quale forse attribuite un peso eccessivo, chiedete un consiglio a chi è in grado di migliorare il vostro equilibrio aiutandovi a giudicare e a prendere una decisione. Probabilmente i maianni di stagione, curatevi.

Capricorno

dal 21 - 8 al 22 - 8

Forse ora qualcuno o qualcosa intralcia i vostri progetti ma ci sono novità in vista, anche importanti, rimandate tutto a momenti migliori che non dovrebbero tardare e non lasciatevi abbattere per eventuali delusioni. Prudenza i nati nella terza decade.

Acquario

dal 21 - 8 al 22 - 8

Agite con maggior equilibrio, un eccesso di intraprendenza potrebbe portarvi a dei risultati negativi in diversi campi. Per la maggior parte di voi la giornata sarà positiva, qualche contrarietà è possibile per i nati tra la seconda e la terza decade.

Pesci

dal 21 - 8 al 22 - 8

al 1.º piano DI VIA S. MAURIZIO 2 punto vendita PHONOLA FIDES TVC 22" 99 canali 855.000 lire (+ 4 mesi abb. TVC) anche a rate senza anticipo senza cambiali BALCOR - VIA SAN MAURIZIO, 2 - TELEFONO 796612

BOOM dei TAPPETI

INVENTA IL «TUO» TAPPETO...

SUL TUO DISEGNO QUALSIASI MISURA ANNODATO A MANO

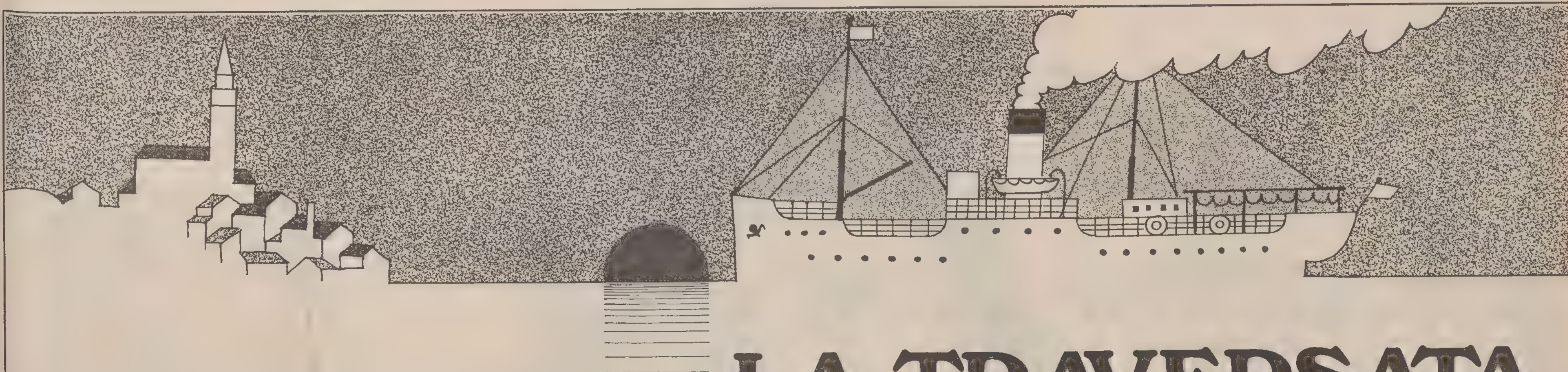
REPARTO CARTE DA PARATI

POLIERI MOQUETTE

Via Bonomo 5 A - Tel. 569285

Le ministorie di Hi e Lois





Pier Antonio Quarantotti Gambini

LA TRAVERSATA

Una narrativa di memoria

A settant'anni dalla nascita e a quindici dalla prematura scomparsa di Pier Antonio Quarantotti Gambini pubblichiamo un racconto lungo che è probabilmente l'ultimo, in ordine di tempo, dei lavori del grande scrittore istriano. Il manoscritto de «La Traversata» fu consegnato infatti in tipografia pochi giorni prima che un attacco cardiaco troncasse la vita terrena di Quarantotti Gambini (mori a Venezia il 22 aprile 1965) e venne pubblicato domenica 23 maggio 1965 nelle pagine 21, 22 e 23 del numero speciale che «Il Piccolo» dedicò al cinquantesimo anniversario dell'entrata in guerra dell'Italia.

«La Traversata» può essere considerato un esempio tipico della prosa di Quarantotti Gambini, il quale, in una intervista apparsa nella «Fiera letteraria» del 12 novembre 1964, ebbe a definire la sua come una narrativa di memoria molto particolare, giacché in essa soltanto lo sfondo, l'epoca e l'ambiente (compreso un certo gruppo di personaggi) sono reali, mentre le vicende su cui s'impennano i singoli racconti sono invece inventate, come sono immaginari alcuni dei principali protagonisti: «esse sono inventate — disse lo scrittore —, però in modo da esprimere una realtà che ho conosciuta». «Mi abbandonano insomma — conclude —, ascoltando alcune suggestioni automatiche, a delle fantasie, le quali risultano poi espressive di una realtà che esiste nella mia memoria».

su se stessa come una ruota; e a questo punto la lasciava, e quella roteava alcuni istanti da sola nell'aria. Ripresala, e infilatala sotto l'ascella, si arricciava prima l'uno e poi l'altro mustacchietto, continuando a marciare con passo elastico e col petto in fuori.

— Lascialo perdere! — Esclamò il papà, accorgendosi che Paolo si voltava, per seguire con gli occhi quel signore che aveva ripreso a far roteare come prima la bagolina — E' un «bullo», uno «scar-tozzetto»...

Lo attrasse adesso una pariglia. I due cavalli, bianchi, avanzavano verso di loro, trattenuti nel trotto dalle redini tese; e inarcavano il collo aderendo, quasi, con le bocche schiumanti al petto. A cassetta stava diritto un signore in cilindro, colletto inamidato e cravatta bianca e giubba lunga blu dai bottoni d'argento; e i calzoni stretti e candidi gli uscivano fuori da un paio di stivaloni neri che al polpaccio si allargavano in una fascia — a un risvolto, o a una balzana, avrebbe detto la mamma — di cuoio marrone.

Quell'apparizione (che non si aspettava perché la carrozza si avvicinava soffice, senza alcun rumore: doveva avere le ruote di gomma come il biroccino dello zio Manlio) lo lasciò senza fiato.

Non aveva mai veduti due cavalli bianchi attaccati assieme; Idran e Ungar, la pariglia del nonno, erano gialli, bai come diceva Toni; gli pareva che i cavalli bianchi dovessero stare sempre soli, selati o al biroccino, come a Semedella Falco; soli, non affiancati a un altro cavallo bianco.

L'equipaggio passò, senza scalpiti, senza strepito (senza «far sussurro» avrebbe detto la nonna), con un lieve e continuato romorio soffice; e, proprio quando fu all'altezza di Paolo, quel signore a cassetta, che con una delle due mani guantate di bianco reggeva le redini e con l'altra la frusta — alta, dritta —, mosse questa nell'aria facendo sentire uno schiocco, e poi subito la riportò al fianco nella posizione di prima.

«Chi sarà? — si domandò Paolo, travolto da un tumulto di ammirazione — Dev'essere il Governatore. Sì, sì, è il Governatore!».

— Papà — gridò. Cercando di trattenerlo, si voltò, si spenzolò all'indietro, dopo che la pariglia li ebbe superati. Era una carrozza aperta, simile a quella che Toni chiamava landò; e dentro c'erano due ragazzetti e una bambina.

La biografia

Pier Antonio Quarantotti Gambini nacque a Pisino d'Istria il 23 febbraio 1910 da Giovanni e da Fides Histriae Gambini. Compì gli studi medi a Capodistria, dove nell'inverno 1927 conobbe Richard Hughes, uno scrittore inglese che ebbe molta importanza nella sua formazione.

L'incontro determinante per la sua carriera letteraria lo fece a Trieste, nel '29, quando cominciò a frequentare Umberto Saba, che parlò di lui ad Eugenio Montale, contribuendo a farlo entrare in contatto con l'ambiente della rivista fiorentina «Solaria», negli anni in cui aveva iniziato gli studi di giurisprudenza all'Università di Milano.

Dopo i primi racconti, Quarantotti Gambini pubblicò il romanzo «La rosa rossa» (1935) e nel '48 con «L'onda dell'incrociatore» vinse il premio Bagutta. Nel frattempo aveva collaborato a giornali e riviste e, per brevi periodi, aveva diretto la Biblioteca civica di Trieste e, dal '45 al '49, l'emittente «Radio Venezia Giulia».

Non potendo ritornare in Istria, dove prima della guerra aveva restaurato, a Capodistria, la vecchia casa della famiglia Gambini con l'intenzione di abitarla almeno nei periodi di riposo, si stabilì definitivamente a Venezia, dove morì prematuramente il 22 aprile 1965.

«Sì, sì: — pensò —, è il Governatore, che porta a passeggio i figliuoli!».

Ma il babbo non rallentò né si volse; proseguì, tirandolo per il polso.

Senza dire parola, Paolo riprese a trotterellare al suo fianco; e a un certo punto tornò a voltarsi, con la fronte corrugata.

Aveva scordato il temperino, il fischio, la gomma; e non vedeva l'ora di poter fare mille domande alla mamma.

La brezza gli portò un odore che conosceva; un odore che aveva qualcosa come di mattina presto e d'ombra. E quell'odore fresco si avvicinava, leggero e umido. Un carro, tirato da due possenti cavalli rossicci, dalle barbe che dai gar-

retti scendevano sin sugli zoccoli, avanzava emettendo un lieve sfrigolio continuo, e lasciava intravedere di dietro un ventaglio di zampilli, quasi una liquida coda di pavone (Paolo conosceva i pavoni: li aveva veduti in quel giardino che si chiamava Miramar); e quella coda a un certo punto rifulge nel sole con tanti colori, come un piccolo arcobaleno.

— Perché mi hai fatto correre? — domandò la mamma al papà, raggiungendolo affannata davanti alla passerella del vaporetto. — Non è tardi, non ha neppure fischietto!

— E chi ti ha fatto correre? — le rispose il papà.

La mamma gli lanciò un'occhiata come se volesse fulminarlo (e in quell'istante Paolo le colse nelle pupille lo stesso lampo che aveva talvolta il nonno); poi ella si voltò e mosse alcuni passi d'impeto, quasi volesse tornare a casa.

— Io non correvo — disse pacato il papà.

Già quasi stravolta, la mamma si era fatta di fuoco.

— Non correvi? — ripeté.

— No, — scosse il capo il papà sorridendo.

— Allora... — fece la mamma guardandosi intorno — o sono pazzo io, o...

— Venivo — precisò il papà — del mio solito passo.

Paolo distolse gli occhi; come sempre quando il papà e la mamma si parlavano in quel modo, egli non voleva sentirli e neanche vederli.

Un passo più in là c'era Antonietta, la domestica che li aveva preceduti col bagaglio. Non lo aveva caricato sul vaporetto; le valigie, una cappelliera e alcuni involti erano lì a terra sul molo, accanto alla passerella. Paolo vide che Antonietta stava guardando la mamma e il papà, che continuavano a parlarsi in quel modo; e arrossì e distolse gli occhi anche da lei.

In quella si alzò un fischio che quasi lo rintronò, e un fitta pioggia sottile, quasi uno spolverio umido e tiepido, gli spruzzò addosso piacevolmente, sul viso, sul collo, sulle mani. Alzò gli occhi al fumo del vaporetto, nero con una fascia rossa; da un tubo di ottone ch'esso aveva di lato si sprigionava un getto grigio-azzurro, come un fumo che promettesse dissolvendosi subito in quelle goccioline che lanciava all'ingiro. E, per tutto il tempo che durarono quello spruzzo e quel fischio, si vide sul ponte di

comando un uomo dal berretto bianco tirare un cordino.

Il fischio cessò di colpo; e allora si udirono, come se cominciassero solo in quell'istante, mille rumori di cui Paolo non si era accorto prima; un brusio nell'aria, e rotoli di carrozze e stridori di carri sul selciato, e un vocio vicino, là sul molo, e qualcuno che gridava: — Gita in golfo! Gita in golfo!

E si udiva anche:

— Caramè! Nosèle e caramè!

La voce della mamma, acuta, lo fece sussultare.

— Non posso sopportare — ella gridava al papà che scuoteva il capo, calmo, in segno di diniego — questo tuo modo di negare l'evidenza!

Poi, veduta Antonietta col bagaglio ai piedi, la mamma s'inquietò anche con lei.

— Come? — disse — Non hai ancora caricato le valigie a bordo?

— E se la signora perdeva il vaporetto? L'altra volta ho portato tutto a bordo e poi...

Fresto! — la interruppe la mamma, varcando la passerella e montando sul vaporetto senza salutare il papà; mentre un «omo de bordo», che pareva più un facchino che un marinaio, aiutava Antonietta a portare le valigie sopra la tuga del boccaporto di prua, quello per cui si scendeva in una saletta (Paolo se la ricordava) dai divani verdazzurri.

Ma non scesero lì dentro; salirono anzi nel posto più alto e più aperto, sulla terrazza del ponte di comando; ch'era anche, in navigazione, il punto più bello, perché si vedeva un congegno, una specie di ruota dal quadrante bianco con alcuni segni neri, da parere un grande orologio, su cui il capitano, manovrando una manopola, faceva muovere una freccia nera; e in quel modo egli comandava: «A tutta forza», oppure «Macchina indietro», oppure «Fermare la macchina». E si vedeva la grande ruota di legno del timone, che un uomo faceva girare talora adagio e talora furiosamente — e si arrossava in viso e gli s'impallava la fronte —, per poi starsene placido gran parte del viaggio come se il timone non esistesse più. E alle sue spalle, sulla parete della cabina del capitano, c'era come un casottino, c'era una grande cornice rotonda: la bussola; e davanti, sul parapetto, una specie di tromba di ottone, che si ergeva capovolta, con lo slargo all'insù; e su quell'imbuto il capitano si curvava, specie alla partenza e all'arrivo, non a sputare com'era parso a Paolo la prima volta, ma a gridare qualcosa.

— Caramè, freschi e bei! — Il venditore di noccioline e di frutta caramellata si aggirava lì sotto sul molo, con la vetrinetta appesa al collo; e calzava un paio di babuccie nere dalle punte di velluto voltate all'insù. Un paio di babuccie come le usava in casa Antonietta.

La mamma si era seduta sotto il parapetto che dava verso il molo; e in quel momento, vedendola rialzare un po', per potersi accomodare, l'abito bianco lungo sino alle caviglie, Paolo capì quanto le doveva essere stato difficile seguire il passo del papà.

— La cravatta! — ella mormorò, portandosi la mano alla gola nel gesto ch'era andata facendogli per strada. Allora Paolo si ricordò ch'era vestito tutto di bianco anche lui, alla marinara, e che un bel nastro blu, girando sotto il collare, veniva ad annodargli davanti in un grande fiocco.

Quel fiocco si era sciolto, ma egli non sapeva riannodarlo. Glielo riannodò lei, dopo aver chiuso un istante l'ombrello da sole che aveva appena aperto.

Mamma, dimmi — la interrogò. — Quel signore in «canna lustra», l'hai veduto?, chi era?

— Quale? — raccolse distrattamente la mamma.

— Quello, sai, sulla carrozza dai cavalli bianchi... Chi era? — Paolo attese la risposta, quasi con gioia.

— E chi vuoi che fosse? — fece lei. — Era il cocchiere.

— No! — gridò Paolo. — Aveva una montura da ufficiale, coi bottoni lucidi!

— Macché monture da ufficiale! Così vestono i cocchieri.

Paolo era tutt'altro che convinto; la mamma sbagliava, o si confondeva. Forse non aveva visto bene quel signore coi guanti bianchi e il suo tiro a due. Quel signore non poteva essere il cocchiere; Toni di Semedella, ch'era un cocchiere, non vestiva mai così; indossava tutt'al più il mantello nero da pioggia, se faceva brutto tempo, con un tubino anch'esso nero, e laccato. Non aveva mai i guanti bianchi, né i bottoni lucidi.

(Continua)

— Paolo! — udi la voce della mamma.
— Paolo! — lo chiamò anche il papà.
— Mio Dio, dove si è cacciato? Ci farà perdere il vaporetto, Paolo!

In fretta, Paolo afferrò il fischio e se lo cacciò in tasca. Stava per rispondere e correre dalla mamma, che continuava a chiamarlo dal corridoio, quando si voltò, si chinò sulla cassetta delle sue cose, lì sotto il vano della finestra, e vi frugò dentro di nuovo.

— E' qui! — udi alle spalle la voce del papà, e si sentì afferrare al braccio.

In strada, lui e il papà, che aveva con sé, come sempre, il bastone di bambù dal manico ricurvo, precedettero la mamma. Il papà non correva, camminava; ma aveva le gambe così lunghe e le muoveva così svelto che per Paolo era come se corresse. Sicché per tenergli dietro — e non poteva non farlo perché il papà lo tirava per il polso — doveva correre lui. E correva, dietro di loro, anche la mamma, ora sì e ora no. Una breve corsa per raggiungerli; poi alcuni passi rallentando affannata, come se non ce la facesse più; poi un'altra corsa.

Paolo, pur senza smettere di correre, voltava di tanto in tanto verso di lei una faccia quasi spaventata. E ogni volta la mamma, ch'era paonazza per quelle continue corsette, alzava la mano in un gesto ch'egli non capiva. Era arrabbiata? Avrebbe gridato, tra poco, ch'era tutta colpa sua, di lui Paolo, che al momento di uscire era sparito, se rischiavano di perdere il vaporetto?

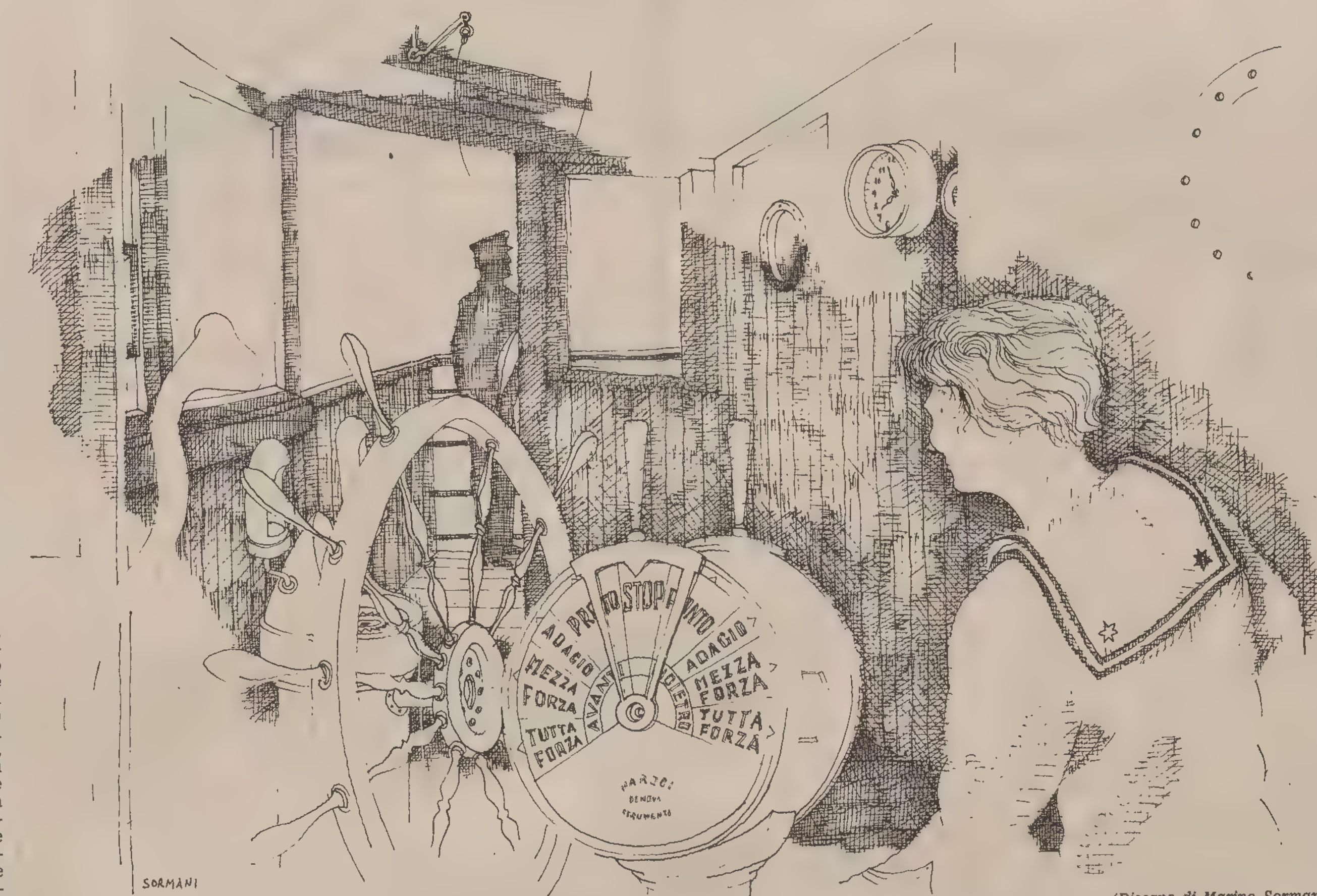
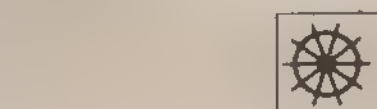
Si era voltato; ed ecco, la mamma, che aveva in testa un cappellino bianco con due alette anch'esse bianche, aveva alzato di nuovo la mano. Sottrasse subito il viso al suo sguardo. E non si voltò più.

Erano sulle rive. E tutto, all'intorno, scintillava nel sole. Rilucevano le rotaie del tram, brillavano i vetri delle ville sulla collina di fronte; e mandò balenii, passando accanto a Paolo, una bicicletta — anzi un velocipede, avrebbe detto il nonno — su cui pedalava diritto e attento, in maglietta rossa e bianca e berretto candido di tela, un signore dai lunghi e sottili mustacchi biondi.

C'era lì sulle rive, (lungo i viali che allineavano tanti alberetti, le cui chiome si alzavano rotonde, ben tosate, nell'azzurro) un buon odore ventilato; di mare, di foglie giovani, di pietre al sole, quasi come a Semedella. La brezza faceva sbattere le tende davanti alle trattorie; e laggiù dietro la Pescheria, dove si vedevano oscillare tanti trinchetti e sartie (si chiamavano così, glielo aveva insegnato lo zio Manlio), si vedevano tremolare le vele bianche e quadre di un bastimento.

Sotto i moli, anche l'acqua tremolava; Paolo lo sapeva, senza vederla, dal saltello di lingue di luce che si rifrangeva sugli scafi e persino sulle vele vibranti del bastimento, ch'era piccolo, là in alto, come fazzoletti.

C'era un po' di vento, «bavisèla», dappertutto, dopo la pioggia, ch'era venuta giù durante la notte. Sventolarono le tendine, color scarpe marrone (il colore stesso delle scarpe del papà), del tram aperto che passò con fracasso e col trotto pesante dei cavalli, andando verso la Stazione Transalpina; e avevano fremiti, e come un brusio, a tratti, le chiome degli alberetti, luccicanti qua e là di foglioline (quelle foglioline che Paolo, quand'era a Semedella, piaceva mordicchiare e succhiare). Le foglie stormivano, era così che si doveva dire. E stormivano, pensò Paolo, anche le tovaglie a quadratigiali e celesti di un ristorante davanti alla Pescheria. E sarebbero volate via se non le avessero trattenute tanti ferri lucenti, a pinza, simili alle molle con cui i velocipe-



...il punto più bello, perché si vedeva un congegno, una specie di ruota dal quadrante bianco con alcuni segni neri, da parere un grande orologio...

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 9.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 183, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 35, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza Londra 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESSANO: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/55, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 23381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di ogni cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A. via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA).

LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte
B Lire 400 per parola

A.A. CERCASI collaboratrice stabile pratica con referenze alto stipendio 3 persone, tel. 421101. T.A. 1228 B
CERCASI prestavanti con referenze orario da concordare. Telefonare al 75493. 4482 B

IMPIEGO E LAVORO

Richieste
C Lire 150 per parola

COMMESSA praticissima settore abbigliamento con referenze sieno offresi anche mezza giornata, tel. 272711. 13376 C
LIBERO part-time offresi qualsiasi lavoro. Tel. 0481/46161.

Offerte
D Lire 400 per parola

OFFRESI baby sitter solo mattino, tel. 821470. 13474 C
OFFRESI baby sitter referenziale. Telefonare ore pasti al 829594. 13475 C
PANTIERE offresi, tel. 821813. 13430 C

Richieste
E Lire 350 per parola

A.A. STUDENTE: cerca camera in famiglia, tel. 569512. 13458 E

Offerte
F Lire 400 per parola

A.I. IMMOBILIARE ESPERIA ADERENTE COLLEGIO MEDICATORI TRIESTE VIA BATTISTI, 4 TEL. 750777 AFFITTA: MARINA (press) STABILE DI PRESTIGIO uso ufficio mq 230 con tutti i confort. 13365 I
AFFITTASI in Gorizia locali centralissimi uso uffici. Telefonare al 33620. 784 I
MONFALCONE centro affittasi appartamento 3 stanze soggiorno cucina doppi servizi posto auto solo banche o industrie. AGENZIA DOMUS 78223. 951 I

Offerte
G Lire 400 per parola

APPRENDISTA 17-18 anni cerca negozio giocattoli via Settefontane 37 presentarsi solo mattino con libretto lavoro. T.A. 1228 D
CERCASI modellatore/modellista curiculum. Inoltre hostesses pubbliche relazioni. Scrivere a Publikompass cassetta 28734100 Trieste. 13172 D
CERCASI interniste tel. 88988 sabato. 13483 D

Offerte
H Lire 400 per parola

A. TRASLOCCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente, SGOMBRIAMO appartamenti cantine 41424. 13437 CC
AFFIDASI lavoro ricalco domicilio. Scrivere Idam via Padova 36 Milano. 1149 CC

Offerte
I Lire 400 per parola

ALLUMINIO porte finestre verande con doppi vetri isolanti fabbrica trevigiana installa a Trieste. Lana, via S. Nicola, 18, tel. 830155. 12625 CC
ARTIGIANO parchettista rifresatura dei pavimenti verniciati posatura plastica moquette. Telefonate 754223. 13409 CC

Offerte
J Lire 400 per parola

VERANDE in alluminio finestre con doppi vetri isolanti fabbrica veneta installa in Trieste con proprio personale specializzato. DELTA - Via Zanetti 11, Tel. 733272

Offerte
K Lire 400 per parola

PITTURAZIONI applicazione parati, posa moquette rivestimenti eseguiamo accuratamente, tel. 760432. 13415 CC
ROLE riparazione verniciatura cambio cinghie. Tel. 734568. 13414 CC

Offerte
L Lire 400 per parola

IMPIEGO A DOMICILIO ARTIGIANATO CC Lire 400 per parola

Offerte
M Lire 400 per parola

A. TRASLOCCHI tutta Italia eseguiamo rapidamente, SGOMBRIAMO appartamenti cantine 41424. 13437 CC
AFFIDASI lavoro ricalco domicilio. Scrivere Idam via Padova 36 Milano. 1149 CC

"Bevo Jägermeister perché chi trova Jägermeister trova un tesoro."



Jägermeister. La natura in 56 erbe.

Jarl Schmid merano

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.25 D	Venezia S.L.
5.50 R	Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)
6.00 R	Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)
6.22 R	Portogruaro (1) (2)
6.42 D	Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3); i e II cl. Zagabria - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì 6.6-26.9) - cuccette II cl. Venezia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 5.6-27.9)
8.02 Ex	Venezia S.L.
8.50 R	Venezia S.L. - Roma (*)
8.55 Ex	Venezia Express - Venezia S.L.
10.14 L	Portogruaro
12.35 Ex	Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl. Palermo - Catania - Reggio C.)
13.23 D	Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L	Portogruaro
14.30 Ex	Venezia S.L.
17.12 R	V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (*)
17.18 D	Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLAB e cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.35 L	Venezia S.L.
18.05 L	Portogruaro
19.08 Ex	Simplon Express - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)
19.23 L	Portogruaro
20.28 D	Venezia S.L.
22.10 D	Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marignola (cuccette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Genova)
22.20 Ex	V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI

2.17 D	Venezia S.L.
6.12 L	Portogruaro (2)
7.10 L	Portogruaro
7.26 D	Marignola - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (cuccette I cl. e WLAB Genova - Trieste; cuccette I e II cl. Torino - Trieste)
7.48 Ex	Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.30 D	Venezia S.L.
10.01 Ex	Simplon Express - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Venezia - Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
10.25 Ex	Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.40 Ex	Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (circola nei giorni di sabato 28.6-28.9) - (cuccette II cl. Ginevra - Trieste)
13.05 D	Venezia S.L.
14.27 D	Milano C. - Venezia S.L.
15.22 D	Venezia S.L.
17.05 Ex	Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. - Roma Tib. - Firenze C. - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette I e II cl. Reggio Cal. - Trieste; Palermo - Trieste e Catania - Trieste)
17.52 D	Torino - Milano - Venezia S.L.
18.42 R	Firenze - Bologna - Venezia S.L.
19.10 D	Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; Venezia - Atene solo giovedì e domenica 5.6-28.9) - cuccette II cl. Venezia - Istanbul - Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (solo giovedì e domenica 5.6-28.9)
19.20 L	Portogruaro
20.10 D	Venezia S.L. - Portogruaro
20.49 R	Roma - V. Mestre (*)
21.20 R	Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.13 L	Venezia S.L.
23.27 Ex	Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato 7.6-27.9))

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.

(1) Prosegue per S. Donà di Piave del 2 al 14.6., del 15.9 al 23.12, del 5 al 16.4 e del 22.4 al 30.5.
(2) Soppresso nei giorni festivi.
(3) Non circola nei giorni di venerdì (1.8-24.9) e nei giorni di mercoledì e venerdì (del 25.9).

(4) Non circola nei giorni di sabato (1.6-25.9) e nei giorni di giovedì e sabato (del 28.9).

TRIESTE C. - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE

10.21 Ex	Simplon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette I cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
13.48 L	V. Opicina - Lubiana (1) (3)
14.48 L	V. Opicina - Lubiana (2) (3)
15.02 D	V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Subotica - Novi Sad (cuccette II cl. Trieste - Subotica cuccette I cl. Trieste - Novi Sad) (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato, soppresso 15.8-11.11; 25 e 26.12; 25 e 4.15)
16.48 D	V. Opicina - Lubiana (1) (3)
17.48 D	V. Opicina - Lubiana (2) (3)
18.56 D	V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Trieste - Belgrado) (4)
19.50 D	V. Opicina - Lubiana (2) (3)
20.08 Ex	Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul) cuccette II cl. Venezia Atene (escluso giovedì e domenica 5.6-28.9) - WLAB Venezia - Atene (solo giovedì e domenica 5.6-28.9)
20.20 L	V. Opicina
23.52 D	V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia - Bucarest - Sofia - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica 6.6-26.9) WLAB Roma - Mosca (5) - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato 7.6-27.9)

Continuare in 14.a pagina

ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 400 per parola

ACQUISTIAMO souvenir vecchi, cianfrusaglie curiose, soprammobili antichi, intere giacenze ereditarie. Telefonare 783972, abitazione 941093. 13332 N

ACQUISTO abiti della nonna, corredi, tovaglie, lenzuola, tende, asciugamani. Telefonare 783972, abitazione 941093. 13332 N

MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 400 per parola

A. ACQUISTIAMO sempre quadri orologi porcellane tappeti mobili oggetti antichi e liberty negozio via Cadorna 13 telefono 160719. 13090 NN

CAMERA letto: armadio 5 porte, comò, psiche riaples rosa, grande mobile libreria-bar, armadio guardaroba, ottime condizioni vendonsi telefonare 588594. 13448 NN

CAMERA matrimoniale completa, vera occasione vendesi tel. 911420 ore pasti. 13428 NN

MATRIMONIALE armadio cinque porte buone condizioni vendesi, telefono 53915. 13451 NN

ACQUISTANSI ORO ARGENTO. Distimpego polizze. Oroficeria Biasi. CORSO ITALIA 25 primo piano. 13354 O

ALIMENTARI

OO Lire 400 per parola

DISTRIBUZIONE bevande di marca offerte valide sino al 22 novembre: bocciglioni da 1 e mezzo a perdere. Chianti capezzana 13° 2450, Barbera Bubbio 12° 1400, Carli Castelli e Valdadige 12° 1750, Grappa da 1 litro 45° di S. Donà di Piave a 2950 normale e alla ruta, oliva Gaslini 2150, raso Flora da 1 kg a 790. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Faglaricci 2, via Canova 9. Oppure direttamente a casa telefonando al n. 569602/783961/418762. 13431 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 400 per parola

AZIENDA leader settore beni largo consumo cerca giovani venditori militassoli autonomi da inserire nel proprio organico previo corso preparatorio retribuito. Offresi inquadramento sindacale seconda categoria, diaria premi incentivanti, giovane dinamico introdotto fiorerie province Trieste Gorizia. Offresi: ottima retribuzione, portafoglio clienti. Presentarsi al mercoledì ore 16-18 Verzegnassi via Gorizia 13, Monfalcone. 948 P

COMMERCIALI

O Lire 400 per parola

A. ABBONDANTISSIME quotazioni acquisto oro, argento, gioiellerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 13335 O

DARWIL acquirente ORO anche rottami pagando a lire 2.150 al gr. secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze. Trieste piazza San Antonio Nuovo 4. Il piano

IMPORTANTE ditta locale cerca per Gorizia n. 1 o 2 stanze possibilmente tel. o abbinato con altro studio, massime referenze, telefonare a Trieste tel. 040/271740 ore d'ufficio 9-12 15-19 sig. Bacchi. 13444 L

INGEGNERE coniugato funzionario IBM SpA trasferito a Trieste cerca in affitto appartamento o villetta non ammobiliati minimo due camere soggiorno cucina abitabile servizi, per max tre-quattro anni. Preferite zone centrali, residenziali o Barcola. Telefonare ore ufficio 82361. 13357 L

MAESTRA referenziata cerca affitto appartamento bicamerale. Telefono 412418. 13209 L

MONFALCONE o zona dirigenze cerca villetta in affitto. Tel. 0432/755392 ore ufficio. 293 L

RAGAZZA cerca mini appartamento in affitto per almeno otto mesi. Telefonare 208241. 13472 L

SPOSI referenziati cercano appartamento in affitto. Tel. 813180 ore pranzo. 1234 L

UNIVERSITARIA referenziata ultimo anno cerca appartamento o monolocale in affitto. Telefonare ore pasti al 782013. 4460 L

VENDE D'OCCASIONE

M Lire 400 per parola

OCCASIONE vendesi fucile sovrapposto monogilo calibro 12 marca Gamba. Telefonare 0431/96323. 975 M

VENDESI MAGAZZINO con parcheggio coperto

Complessivi mq 1000 ca. Posizione centrale Trieste. Scrivere a Cassetta Publikompass 18/U - 34100 TRIESTE

APPARTAMENTI E LOCALI

L Richieste Lire 400 per parola

COMMERCIALE referenziato cerca locale affari in affitto, tel. 825417. 13469 L

DIPENDENTE statale cerca appartamento ammobiliato in Trieste. Telefonare ore pasti 722707. 13465 L

GIOVANE coppia referenziata cerca anche mini appartamento ammobiliato. Tel. ore pasti 568912. 13367 L

GIOVANI coniugi non residenti cercano appartamento Trieste e dintorni, tel. 829303. 13351 L

RAGIONIERA pratica tenuta contabilità ricalco, paghe, IVA, preferibilmente conoscenza sloveno o serbo-croato, assume ditta import export quattro ore giornaliere mattina. Scrivere a Publikompass cassetta n. 19/U 34100 Trieste. 13467 D

CERCASI cameriere presentarsi Pizzeria al Brigrantino via Corti d'alle 17-18. 13425 D

CERCASI giardiniere capace per manutenzione continuata parco condominiale. Ore ufficio 630044. 13412 D

CERCASI personale militescente, dinamico per Stand Mister Minit nei grandi magazzini in Trieste, buona retribuzione passaggio diretto. Tel. 02/4696350. MI 1327 D

CONCESSIONARIA auto cerca magazziniere militescente con patente auto. Presentarsi lunedì ore ufficio Carvat SpA via Caboto 22. 13479 D

ENTE pubblico con sede in Portogruaro cerca laureato in economia e commercio. Per informazioni rivolgersi ore ufficio Viale Cossetti 10/C o telefonare 9134/29445. 650368 D

GARAGISTA provetto e referenziato cerca autorimessa Regina via Raffiniera 6. T.A. 1228 D

GEOMETRA neodiplomato cerca. Telefonare ore ufficio 774944/5. 4475 D

IMPIEGATA pratica IVA, paghe, stenodattilografia, cerca. Scrivere dettagliando curriculum a Publikompass cassetta n. 4/U 34100 Trieste. 13356 D

ISTITUTO di Credito ricerca elementi laureati in giurispresenza e economia e commercio, in età non superiore ai 28 anni, servizio militare assolto, buone conoscenze linguistiche. Scrivere a Publikompass cassetta n. 14/U 34100 Trieste. 294 D

MOBILIFICAZIONE cerca magazziniere pratico. Scrivere a Publikompass cassetta 13/U 34100 Trieste. 13433 D

MOBILIFICAZIONE primaria importanza provincia di Gorizia, cerca tempo pieno giovane autorevole militescente, patente guida, esperto disegno, naturale predisposizione contatto pubblico, spicciata personalità, telefonare ore ufficio 045/99142, o scrivere Publikompass n. 8/U Trieste. 783 D

Siamo ancora una città elegante? Inchiesta nel settore dell'abbigliamento maschile

Vestire oggi



Ha scritto Umberto Eco: «L'abbigliamento parla. Parla il fatto che ci si presenti la mattina in ufficio con una regolare cravatta a righe, parla il fatto che improvvisamente la si sostituisca con una cravatta psichedelica, parla il fatto che si vada alla riunione del consiglio d'amministrazione senza cravatta. L'abbigliamento riposa su codici e convenzioni, molti dei quali sono robusti, intoccabili, difesi da sistemi di sanzioni e incentivi tali da spingere gli utenti a "parlare in modo grammaticalmente corretto" il linguaggio dell'abbigliamento. Si è detto che molte delle convenzioni vestimentali sono solide e ben articolate». Vediamo, con una serie di servizi, quante di esse sono state mantenute nella nostra città, e come Trieste si sia confermata nella tradizione al di là dei problemi del vivere quotidiano.



INTERVISTA CON L'ING. ALDO ZEGNA

UN MODO DI VESTIRE GIUSTO NEL MOMENTO GIUSTO

Un protagonista Trieste: Il biglietto DOC dello stile



stria tessile (come la sua) con quelle di un mondo così labile e mutevole come quello della moda?»

Penso si tratti, soprattutto, di un fatto di divisione di compiti. Il gruppo Zegna è composto dal Lanificio di Trivero, dal comparto maglieria (sempre a Trivero) e che ha rappresentato la prima attività extra tessile. Una maglieria particolare per qualità di filati e di lavorazione superaccurata, con ricerca di coloriture e modelli sempre «à la page»; ma con un tocco di eleganza classica.

Poi è venuto il grande passo della confezione con gli stabilimenti di Novara e della consociata spagnola di Madrid. Anche in questo caso abbiamo trasferito nella ideazione dei modelli, cui lavorano stilisti di primo piano, e nella scelta dei tessuti (per cui vengono studiate qualità e colori

raffinatissimi) il nostro patrimonio di esperienza e serietà. «Ha influito su questo imponente ampliamento aziendale la crisi che per un certo momento, anni orsono, ha colpito il settore tessile?»

Non direi. Si tratta soprattutto di camminare con i tempi. Certamente, la diminuzione del rischio industriale, è importante, perché si tratta di dare lavoro a 2300 dipendenti, ma è la marcia in avanti estremamente positiva del «made in Italy» ad essere stimolante. L'uomo italiano è considerato, da sempre il meglio vestito e, oggi, l'Italia produce la moda più ricercata dal mercato estero. Oltre il 60% della nostra produzione va infatti all'estero.

Ultimo, ma per questo non meno importante fattore, il desiderio della Zegna di proteggere il consumatore fino in fondo, dal tessuto al capo finito. Mantenuti tutti e sempre sulla stessa linea di qualità.

«Essere eleganti è più difficile per gli uomini che per le donne». E questo uno dei tanti detti del principe del

Galles, passato alla storia per la ricercatezza e la stravaganza nel vestire. Ed è un detto giusto: l'abito è infatti

il più immediato mezzo per comunicare, è il primo biglietto da visita che portiamo al nostro prossimo e

che dichiara chi siamo, quali sono il nostro gusto, la nostra educazione e anche la nostra cultura.

Per le donne, vestire bene è più facile perché nel loro ruolo tradizionale ha molto spazio la fantasia, che non è mai costretta entro regole fisse. All'abbigliamento femminile è consentito di esprimersi non a rigor di logica, ma quasi con qualsiasi forma: un fiocco, un fronzolo, un volant di più non stupiscono nessuno. Gli uomini, invece, con il loro abito, annunciano la loro posizione, la loro serietà professionale, la loro estrazione sociale oltre, s'intende, al loro buon gusto.

Non per niente ancora nel mondo d'oggi, pur travolto

dal consumismo e dagli sconvolgimenti sociali e politici, gli italiani hanno «salvato» il gusto dell'eleganza; perché l'Italia è riuscita nonostante tutto, e forse anche nonostante se stessa, a conservare una sua dimensione di civiltà.

La conferma di quanto detto l'abbiamo camminando per le strade di Trieste, delimitate dalle vecchie case, guardando le vetrine dei negozi sempre allestite con signorilità, nelle riunioni pubbliche e private: l'abbigliamento maschile è sempre adatto all'occasione.

Durante la stagione del casual a tutti i costi e in tutte le occasioni, per cui dappertutto si incontravano solo blue-jeans, giubbotti e maglioni portati a tutte le età,

spesso senza criterio e senza linea, a Trieste (lo ricordo bene perché era un periodo in cui ci venivo spesso), gli uomini si vestivano sì, casual, ma con misura, conservando sempre quel «bon ton» innato, che consente loro di non uscire mai da certi canoni diciamo classici. Anche i jeans possono essere eleganti, quando sono portati al momento giusto e in modo giusto.

Si ritorna così al concetto iniziale, per cui il vestire bene è anche un fatto di cultura e di educazione, ed è proprio il desiderio inconscio, con il bisogno di una regola di vita che ci spiega questo ritorno della moda attuale verso modelli classici, è la rinascita dell'abito costruito in modo sartoriale su quello destrutturato che vedeva le giacche sfoderate, quasi senza forma, ridotte a poco più di una camicia. Di conseguenza nasce la necessità di un tessuto «buono», di qualità, che duri nel tempo; quindi, che abbia un nome noto, un marchio di sicura garanzia, da considerare quasi come un buon impiego di capitale.

È questa una moda che trova gli uomini di Trieste già allineati: completi di vigogna, di grigiaglia, di spinati, nei toni del grigio, del marrone, del blu, in tessuti pettinati come quelli che usavano negli Anni '30, ma modernissimi nella sfumatura e nella brillantezza dei colori. Le giacche sempre completate del gilet uguale o in tinta contrastante, hanno le spalle ben segnate (con un taglio nuovo), non appesantite da troppa imbottitura, con i revers di giusta misura e una giusta lunghezza; così i pantaloni: né troppo larghi né troppo stretti, ma soprattutto con molta linea, come sa realizzare un certo tipo di confezione che chiameremo «pret-à-porter», siglato da marchi di antica tradizione, che hanno allargato la loro produzione dal tessuto alla confezione.

E la cravatta anch'essa sarà di giuste proporzioni, a disegni minuti: le camicie avranno il collo giusto: tutto dunque è perfettamente proporzionato alla figura, senza esagerazione alcuna.

Anna Maria Ravizzini

B. M. Piccinino

Gli uomini visti da «lei»

Si diceva un tempo che le donne sono come gli uomini le desiderano, oggi pare non sia più così.

Ma gli uomini sono come le donne li vorrebbero? Arduo interrogativo. C'è chi li vorrebbe, come Clark Gable, forti e carezzevoli, sicuri di sé ma teneri, chi invece, li sogna un poco misteriosi, cinici, freddi, ma capaci di gesti generosi alla Humphrey Bogart.

Comunque le donne cercano di amarli come sono. E come li vorrebbero vestiti i loro uomini? Inappuntabili come personaggi della City, o



sportivi, con l'aria trasandata, comunque disinvolta anche quando portano il track? Non è facile però interferire nelle loro scelte: spesso le donne si limitano, con molta incertezza, a proporre una cravatta. E concesso un pizzico di fantasia e di illogicità. E la cravatta viene accettata con condiscendenza e gratitudine per il «pensiero». Raramente con piena approvazione.

Ma cosa direbbero le donne se lasciate parlare da sole di «loro»?

b. m. p.

A TRIESTE NON SI È MAI PERSO IL GUSTO DEL BUON GUSTO

Anche il casual a Trieste vive una elegante serietà

Trieste è da sempre città che predilige il giusto mezzo, il buon senso, la moderazione. Le soluzioni troppo nuove, le scelte estremiste l'hanno lasciata sempre diffidente e dubbiosa. Questo vale tanto nel campo del costume e dell'ideologia quanto in altri campi, come ad esempio quello della moda.

Oggi è un periodo di revival e di riflusso in cui ridiventano importanti le cose giudicate di buon gusto.

Anche i giovani, così pronti a recepire messaggi e novità, hanno aderito con moderazione, alla moda degli «stracci colorati».

Si può dire che abbiamo filtrato, adattato, ingentilito le varie proposte casual che provenivano dalle ideologie emergenti; magari un giubbotto, ma sotto la camicia di tela Oxford.

Questo naturalmente

per chi aveva meno di vent'anni, mentre per gli altri, che frequentavano l'università o comincia-

vano a lavorare, giacca e cravatta erano sempre d'obbligo. Forse interpretati in modo giovane,

estroso, ma sempre nei limiti di una tradizione che nel classico vedeva il suo punto di riferimento.

Chi abbia cercato di capire lo spirito girando in galleria del Tergesteo, dove «l'élite» ha sempre fatto passerella; sa bene che l'attenzione alle varie proposte della moda è stata in ogni

momento cauta, guidata da una fine sensibilità e da una duttilità intessuta di buon gusto. Ricordate i tempi della minigonna? A Catania — secondo un'osservazione di Umberto Eco — chi la portava veniva definita una «ragazza leggera»; a Milano, una donna moderna; ad Amburgo (dalle parti equivoche dell'Eros Center) poteva essere maschio. Ma a Trieste, era semplicemente una ragazza.

Oggi questa tendenza tradizionalista e aliena dagli eccessi, che costituisce lo spirito di Trieste, trova il suo momento di successo. Ritornano i tessuti classici, si ripresentano le forme di abbigliamento più impegnative, anche il casual mostra una connotazione di serietà: Trieste può mostrare, anche nell'abbigliamento, la sua vocazione fatta di correttezza formale e di equilibrio.

Il parere di un esperto

Se c'è un tratto che distingue Trieste dalle altre città italiane, questo è senz'altro l'internazionalità.

Trieste è per cultura, storia e vocazione un punto d'incontro di costumi e di commerci.

Anche altre città italiane hanno rapporti di scambio con l'estero, ma a Trieste, il contatto con culture diverse è diventato un modo di vivere.

Trieste, per posizione geografica e attitudine mercantile, è diventata un crogiolo fatto di svariate lingue, abitudini e idee, dal Nord e dall'Est, dal retroterra più vicino e da grandi distanze.

L'abilità di far convivere il molteplice si è rivelata l'anima più profonda di Trieste: questo aspetto così particolare del panorama italiano, è la testimonianza più evidente della capacità di saldare in un'unica cultura queste differenti tendenze.

L'anima internazionale di Trieste, al cui fondo domina tuttavia uno spirito di tolleranza profondamente italiano, si manifesta ovunque nella città: ed è soprattutto la vita quotidiana, i suoi mille problemi, le sue molteplici sfaccettature, che mostrano nel modo migliore questa capacità di essere internazionali e aperti al dialogo.

L'abbigliamento può essere un esempio tipico. Il gusto triestino si caratterizza per due elementi principali: il senso dell'equilibrio e la capacità di sintetizzare in un insieme armonioso apporti di tradizioni diverse.

Trieste non ha mai accettato, anche nei momenti

in cui la moda sembrava volersi sbizzarrire premendo l'eccentrico e il disinvolto, le innovazioni esuberanti, le novità che non sembrano inserirsi in un discorso di armonia.

Per l'uomo a Trieste il classico ha mantenuto



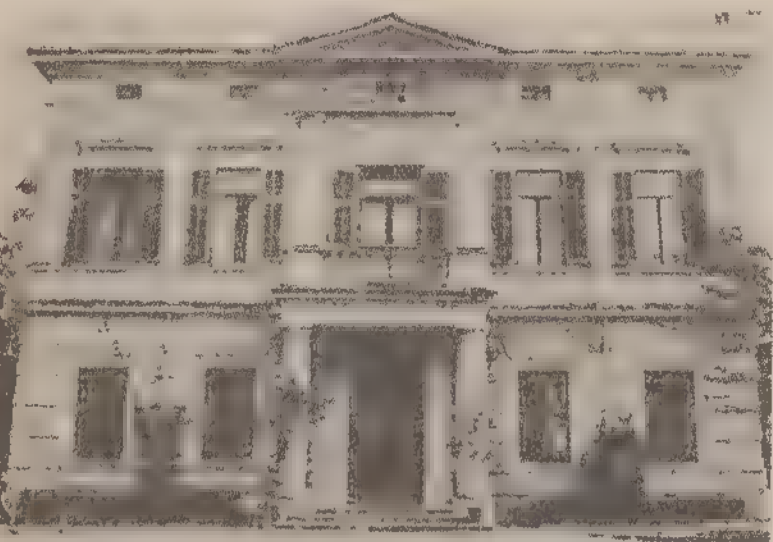
sempre il suo significato: però, e questo è importante, mai inteso in modo piatto, come pura e semplice adesione alla tradizione, ma piuttosto arricchito da particolari inediti, da interpretazioni che denotano l'apporto dato da altri gusti nel modo di vestire.

Per questo il «mestiere di vestire» a Trieste non è semplice, ma è ricco di soddisfazioni. Vuol dire conoscere bene il gusto dei triestini, ma sapere anche che bisogna essere pronti a soddisfare una grande varietà di richieste, a venire incontro a idee imprevedute ed estrose.

Il signor Nacmias titolare del negozio Nacmias, uno dei più prestigiosi della città, sintetizza questa situazione in poche parole: «Noi dobbiamo essere in grado di sostenere una domanda diversificata e per fare ciò non è sufficiente presentare una serie di proposte, occorre anche saperle interpretare — in un'ampia gamma di capi — secondo tradizioni, gusti e culture molto varie.

Il nostro negozio ha in questo, ormai un'esperienza unica: abbiamo l'orgoglio di poter soddisfare, uno spettro molto ampio di richieste nell'ambito delle quali il nostro elemento portante dello stile e del prestigio è la produzione Ermenegildo Zegna, che da sempre è attenta a questi valori, interpreta la moda secondo la più raffinata verifica delle tendenze internazionali e costituisce una garanzia sicura per ogni offerta di abbigliamento che caratterizzi uno stile di vita».

VENDITA ALL'ASTA DELL'ARREDAMENTO ANTICO DI VILLA NERIS in Cormons piazza Marconi 1 (Go) ULTIME TORNATE D'ASTA OGGI E DOMANI ORE 15 E ORE 21



TRATTATIVE VILLA
SEGRETARIA D'ASTA - TEL. (0481) 61208

FRETTE

"Le Occasioni d'Oro"

dal 25/10 al 29/11

sconti dal
10% al 30%

40 filiali in Italia
Trieste, via Mazzini 30 b

*Comunicazione effettuata il 17.10.80 ai sensi dell'articolo 8 - Legge N. 80/1980

L'ALFALUM contointefissi

nel programma di potenziamento della rete di vendita
OFFRE
nelle provincie di TS-GO-PN-BL-TV-Venezia Est
la possibilità di aprire nuove



CONCESSIONARIE

Per informazioni telefonare al
0432/993348

Ricerche e offerte di personale qualificato

CERCANSI AMBOSESSI
cultura media, aspiranti PRO-
GRAMMATORI di elaboratori
elettronici per centri elettronici
della tua zona. Breve training
seriale nella tua città. Possibili-
tà elevati stipendi e di carriera.
Per fissare colloquio nella
tua città: telefona 02/270899
02/200401 oppure scrivi:
CENTRO ELETTRONICO
Via Pergolesi, 31 - 20124
MILANO

LE AGENZIE DELLA ZURIGO ASSICURAZIONI

di UDINE, PORDENONE, TRIESTE, GORIZIA, SAN DANIELE,
TOLMEZZO, FELTRE, BELLUNO, PORTOGUARO
CERCANO PRODUTTORI
OFFRONO — 300-500.000 mensili
— Elevate provvigioni e cointeressenze
— Previdenze di legge

SCRIVERE A: ZURIGO ASSICURAZIONI

Ispettorato Tecnico Commerciale, Largo Goldoni, 18 - UDINE
(L'annuncio è rivolto a candidati di ambo i sessi)

Importante Industria Farmaceutica offre a giovane dinami-
co inserimento nella propria équipe come

INFORMATORE MEDICO SCIENTIFICO

per le zone di
TRIESTE, UDINE, GORIZIA, PORDENONE

Indispensabile residenza Udine
Richiesta cultura universitaria scientifica

SCRIVERE A PUBLIKOMPAS 2 C, 20123 MILANO

Siamo una dinamica e moderna Società internazionale che da anni opera
sul mercato italiano nel settore dei prodotti di largo consumo. La nostra
continua espansione che ci ha portati ad essere leader del mercato
richiede l'inserimento di nuovi

GIOVANI e DINAMICI VENDITORI

con un'età compresa tra i 22 e 32 anni

I nuovi collaboratori:

- guadagneranno un minimo di L. 12.000.000 annui che con premi e incentivi può essere notevolmente aumentato
- potranno apprendere le specifiche nozioni del campo in un periodo di addestramento totalmente retribuito
- saranno inseriti in una moderna ed efficace organizzazione di vendita che tiene conto della personalità di ogni singolo
- godranno di efficiente assistenza di vendita e saranno aiutati nel loro lavoro da campagne pubblicitarie e promozionali
- la prospettiva di carriera è aperta a tutti i venditori più validi
- la zona di operazione è composta dalle provincie di TRIESTE - UDINE - GORIZIA

Pregiamo scrivere a:

PUBLIKOMPAS - CASSETTA N. 9/U - 34100 TRIESTE

e saremo lieti di incontrarci

Continuaz. dalla 12.a pagina

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE
paga bene macchine da demolire
ritirandole sul posto. Tel.
566355. 13341 Q
A.A. CONCESSIONARIA Talbot
Padovan De Carli via Filib-
via 47 tel. 827782: Fiat 500, 126,
127, A 112, 128, 128 fam., 131,
Alfasud, Alfasud T1, Alfetta
1.3, Giulia super 1.3, Citroën
Ami 8 Break, GS 1220, CX
Super, Opel Kadett City, Ka-
dett Rally, Renault 6 L TL,
Golf 1.1 GL, Ford Taurus 1.3
L, Audi 80 4 p, Simca 1000 LS
GLS, Rallye 2, 1100 LX GLS S
TL Break 1301 S, Horizon LS
GL, 1307 GLS S, 1308 GT, 1510
GLS 80, Sunbeam 1.6 T1 80,
Simca 1000 automatica 4358 Q

ALFA ROMEO ZANARDO RI-
VENDITORE AUTORIZZATO
via del Bosco 20 telefono
796348 valutando al massimo
il vostro usato offriamo nuove
e usate con rateazioni fino a 36
mensilità senza cambiali per-
mutiamo usato per usato AL-
FA ROMEO Alfetta 2000 L 80
77 aria condizionata Alfetta
GT 1800 75 aria condizionata
impianto gas Alfetta 1.8 1.6 78
78 Alfa Sud super 5 m 1350
1200 79 FIAT 132 2000 77 aria
condizionata automatica 128
Coupe LS 72 127 1050 78 Fiat
147 80, AUTOLIANCHI A 112
Abarth 78 LANCIA Beta Cou-
pe 79, INNOCENTI Mini 120
SL 77, RENAULT 14 GTL 79,
SIMCA Talbot Horizon GLS
78, CITROËN CX 2500 Diesel
79, Jaguar 4.2 78, SUL NO-
STRO USATO GARANZIA 3
MESI. VISITATECI!!! 13481 Q

AUTO AFFARI alla Concessionaria
Lancia via Filiberti 55, tel.
822024, Lancia Beta berlina,
HPE Fiat 132 Ritmo Targa
Oro, Ritmo 60L Alfasud 5 m
Mini 90 SL Mini Clubman
Ford Fiesta Renault 5 TL Ho-
rizon 1.3 Audi 80 GT Peugeot
305 SR 304 Break Simca 1307
Opel Manta Rekord Diesel Ci-
troën GS Club CX Diesel D
Special VW Scirocco. Vari al-
tre marche. 13481 Q

AUTOCCASIONI Carli 500, 126,
127, 128 coupe, 124, 125, 131,
132, A 112, R 4, R 6, 238 furgo-
ne 1750, 750 pullmino. Via B.
Casale 7, tel. 826084. 4149 Q
AUTOMERCATO Furlan Ros-
setti 41 tel. 772122 vende pul-
mino Transit 175 Alfa 2000 gas
73 Alfa 1750 gas 71 Fulvia
Coupe 73 Alfa 1.8 super 72 Alfa
1300 super 71 124 68 Fiat 125
special gommone 72 124 Cou-
pe 73 Alfasud T1 74 Mini Minor
1001 73 Mini 70 850 Special 70
127 74 500 L 69 500 F

CITROËN GS Club novembre
78 km 27.000 accessoriata per-
fetta vendo, telefonare ore pa-
sti 945304. 13436 Q

"F. ZAGARIA" Concessionaria
Renault piazza Sansovino 6
tel. 725350 vende automobili
usate tutte le marche paga-
mento dilazionato fino 40
mensilità. 8/11 Q

FIAT 124 Spider 1600 1973 bel-
lissima permuta rateale Alfa Se-
vero 65 tel. 54089. 13438 Q
FIAT X 1-9 Spider 1300 1974
permuta rateale Alfa Severo
Fiat via Fabio Severo 65 tel.
54089. 13438 Q

FIAT 127 Top 1980 in garanzia
perfetta vendo tel. 794022 uf-
cio. 3690 Q
FIAT 128 Coupé 1300 anno 74
lire 1.900.000, tel. 760143 ore
12.30-13.30. 13439 Q

GRINTA OM autocarro centi-
nario occasione patente B an-
no 79, OM Lupetto furgone
plastica trasporto carni mac-
cellate autocarro centinato
OM 60 libera circolazione co-
munita europea recentissimo
autocarro OM 1300 lungo 7 me-
tri furgoncini Fiat 900 T e 238
anche promiscuo vende oca-
sione Concessionaria OM Via
Favio 55, tel. 820204. 13382 Q
LANCIA Beta 1600 perfettissi-
ma 1977 permuta rateale Alfa
Autosalone Fiat via di Prosecco
237 Opicina tel. 61550. 13438 Q

PAGAMENTO fino 40 mesi per-
mutando usato con usato. Ga-
ranzia 6 mesi. Occasioni tele-
fonando 231193, Rover 3500
tutti gli Optional del 79 BMW
3.0 73 Opel Commodore Coupé
1900 gas 73 Opel Diesel 75 Fiat
128 Coupé 73 128 73 124 69 124
Coupé 70, 130 Berlina gas 76
850 71 125 73 Simca 1300 5
Porte 74, Alfa 1750 Spider
Duetto 1750, Spyder OSI 1100
Spitfire Flavia Cabriolet Volk-
swagen fiammiferi 71 850 pull-
mino 850 T del 71 73 75 750 T
Frisolero e altre. 971 Q

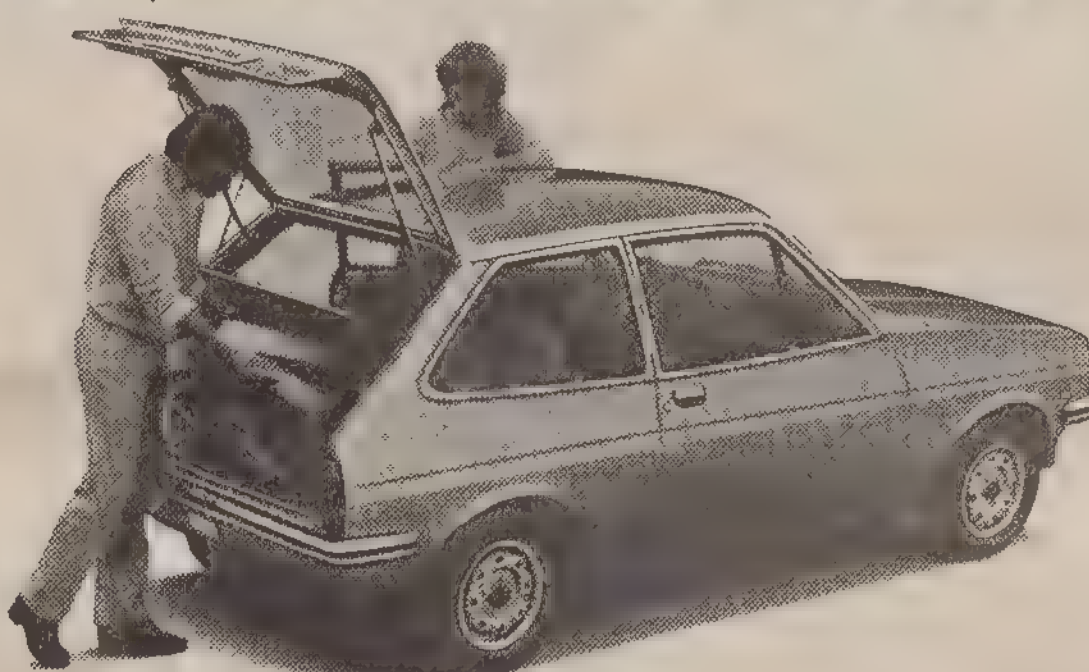
PRIVATO professionista vende
Fiat 131 CL 1300 accessoriata
ottimo stato 1978 5.600.000
trattabili. Tel. 572384. 13461 Q
PRIVATO vende contatore a
ghiera nera motore nuovo
prezzo interessante KTM 125
cross 1979 Vespa 125ET 1979
visibile Agp statale Montfalcone.
Tel. 73900. 13388 Q

PRIVATO vende A 112 Elegante
1978 ultraccessoriata. Telefo-
nare 571874 mattina. 4462 Q
RENAULT 18 GTL 380 perfet-
tissima accessoriata con ga-
ranzia della casa vende anche
con fattura Volkswagen Con-
son 6 sabato aperto. 13393 Q

Insieme all'economia, chi altro può darti tanto?



Ford Fiesta



Ford Fiesta vince la competizione con le altre vetture della
sua classe perché ti offre tutto ciò che oggi una vettura deve avere
per essere in linea con i tempi e per rispondere alle nuove
esigenze del mercato. Ford Fiesta ti offre:

- un prezzo d'acquisto assolutamente conveniente
- uno dei più bassi consumi della sua classe (ben 16,9 km. con un litro)
- una manutenzione ridotta al minimo (ogni 20.000 km.)
- un alto valore nel tempo che garantisce negli anni il tuo investimento
- una meccanica e materiali di tutto affidamento
- riparazioni ridotte al minimo.

Ford Fiesta ha un motore molto brillante, sempre pronto
allo scatto, una guida estremamente precisa e dolce, una marcia
silenziosa e confortevole come si trovano soltanto su vetture
di classe superiore.
Disponibile nei modelli Base - L - GL - S - Ghia e con motori
957 - 1117 - 1297 cc.

Tradizione di forza e sicurezza



La trovi dai 250 Concessionari Ford. La mantieni perfetta in oltre 950 punti di assistenza.

CAPITALI, AZIENDE

R Lire 500 per parola

A.A.G. VUOI CEDERE la tua
attività? Noi ti aiutiamo
ADRIA Mazzini 30, telefono
68758. 13269 R
A.G. ABBIGLIAMENTO varie
zone cedono ADRIA Mazzini
30, tel. 68758. 13269 R
A.G. ARTICOLI sportivi possi-
bilità interessante sviluppo
cedesi ADRIA Mazzini 30, tel.
68758. 13279 R
A.G. FRUTTA verdura rionale
cedesi 7.500.000. ADRIA Mazzini
30, tel. 68758. 13269 R
A.G. LATTERIA, caffè avvistis-
sima cedesi ADRIA Mazzini
30, tel. 68758. 13279 R
A.G. LOCALE vetrine angolo
cedesi affitto compensando
spese ADRIA Mazzini 30, tel.
68758. 13279 R

MONFALCONE AGENZIA AL-

FA vende Gorizia orologeria
gioielleria 41807. 971 R

PER ampliare attività cer-
cas capitali elevato interesse
annuo, compartecipazione.
Telefonare dopo le 19 al
774782. 13440 R

TRATTORIA bar spaccio vini
vendesi. Rivolgerti via Ma-
donna del mare 18. 6/10 R

VENDESI officina. Telefona-
re dopo le 20.30 227347. 13347 R

CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 400 per parola

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-
LIARE vende TORREBIAN-
CA stabile recente tutti com-
forti, appartamento signori-
le con grande salone, sette stan-
ze, cinque servizi, doppio in-
gresso, due box. Divisibile per
due abitazioni oppure studio,
ufficio, ambulatorio con abita-
zione. Tel. 69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-
LIARE vende SAN LAZZARO
primo piano, appartamento
220 mq da restaurare. Prezzo
conveniente. Tel. 69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende zona MONT-
FORT appartamento signori-
le mq 320, ascensore, riscaldi-
mento, doppi ingressi. Tel.
69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende via CAPODI-
STRIA piccoli appartamenti
occupati. Prezzi convenienti.
Tel. 69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende COSTIERA
MARE terreno costruibile mq
5300 circa con vasto fronte
spiaggia Tel. 69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende VILLETTE uni-
familiari, costruzione in corso,
zona panoramica, mq 250 co-
pert, rifiniture accurate. Prezzi
convenienti con possibilità
mutui. Consegna giugno 81.
Tel. 69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende COMMERCIA-
LE magazzino 15 mq. Tel.
69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende PIRANO appa-
rtamento rimesso a nuovo, 2
stanze, soggiorno con cucini-
no, bagno, ripostiglio, terraz-
ze. Tel. 69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende zona FIERA
magazzino, tre fori con passo
carabile, mq 60 più altri 60
scoperti. Prezzo conveniente.
Tel. 69349. 4285 S

A.A.A. CANARUTTO IMMOBI-

LIARE vende paraggi STA-
ZIONE stabile da ristruttu-
re, 550 mq circa, cubatura
7500. Affare. Tel. 69349.

A.I. CENTRALISSIMO rimesso

nuovo 4 stanze, cucina, bagno,
autoriscaldamento a metano e
soffitta. LIBERO. ESPERIA
Battisti 4. 13365 S

A.I. SALITA PROMONTORIO

(pressi Marina) camera, cam-
eretta, cucina, bagno. LIBERO
FEBBRAIO. Vendesi
25.000.000. ESPERIA Battisti
4, tel. 750777. 13365 S

A.I. GIARDINO PUBBLICO ca-

mera, cucina, doccia. LIBERO
febbraio 19.000.000 trattabile.
ESPERIA Battisti 4, tel. 750777
13365 S

A.I. SERVOLA consegna marzo

81 appartamenti 2 stanze sa-
loncino doppi servizi, AMPIE
TERRAZZE, ogni comfort.
Vendesi 50% mutuo. ESPE-
RIA Battisti 4, tel. 750777.

1304 S

A.I. OPICINA VILLA SEMI-

NUOVA con 2000 mq giardino.
4 stanze, salone, cantinetta ru-
stica, 4 servizi, ogni comfort.
Garage per 3 macchine. LIBE-
RA. ESPERIA Battisti 4.

1304 S

A.I. ORTO BOTANICO conse-
gna gennaio '81. Appartamen-
ti signorili 2-3 stanze salone
doppi servizi garage ogni con-
fort. Ultimi PIANI CON MAN-
SARDE. Informazioni ESPE-
RIA Battisti 4 tel. 750777.

13021 S

A.I. MADDALENA BELLIS- SIMO IN PAIAZZINA SEMI-

NUOVA 2 stanze, saloncino,
servizi, terrazza, cantina, ogni
comfort, posto auto. LIBERO
53.000.000. ESPERIA Battisti
4, tel. 750777.

13021 S

ACIT IMMOBILIARE ADE-
RENTE COLLEGIO MEDIA-

TORI DI TRIESTE TEL.
68810 vende locali affari 50 mq
con sopralco, magazzino ser-
vizi zona Oberdan. Altro XX
Settembre 170 mq. 13312 S

ACIT TEL. 68810. Vendonsi appa-
rtamenti varie grandezze
corso costruzione ORTO BO-
TANICO ROZZO PICCAR-
DI (ZONA) GRETTA SERVOLA.
Finiture accurate, mutui
approvati 70%. Visione pro-
getti nostri uffici. 13312 S

ACIT TEL. 68810. Prenotansi
villini a schiera Opicina 2-3
stanze soggiorno mansarda
doppi servizi box giardini pro-
pri, mutui approvati. 13312 S

13312 S

ACIT ROIANO TEL. 68810 ven-
desi stanza soggiorno cucini-
no bagno tutti comfort.

13312 S

ACIT VIA CANOVA TEL.

68810. Vendesi 3 stanze cucina
bagno doccia rimesso nuovo
prontatrat. 13312 S

ACIT VALMAURA TEL. 68810

nuovo vendesi soggiorno cucin-
a arredata stanza servizi tut-
ti comfort. 13312 S

ACIT TEL. 68810 ATTICO ZO-

NA IPPODROMO vendesi
soggiorno due stanze cucina
doppi servizi ampi terrazze,
comfort. 13312 S

ACIT TEL. 68810 terreno Alt-
piano 2000 mq progetto appro-
vato vendesi. 13312 S

ACIT TEL. 68810 VIA CAR-

DUCCI vendesi per ufficio 3
stanze servizi prezzo interes-
sante. 13312 S

ACIT TEL. 68810. Prenotansi
villini a schiera Opicina 2-3
stanze soggiorno mansarda
doppi servizi box giardini pro-
pri, mutui approvati. 13312 S

13312 S

Continua in 20.a pagina

PER SCEGLIERE, PER RISPARMIARE, PER PAGARE DOPO. ZERIAL.

- SU CINQUE PIANI, 3500 METRI QUADRATI DI ESPOSIZIONE
- OLTRE 500 DITTE, RAPPRESENTATE
- PAGAMENTI DILAZIONABILI E SENZA CAMBIALI

Mobili Zerial.

Perché adesso costano meno.

ZERIAL ARREDAMENTI S.P.A. / VIA SETTEFONTANE 62 / TEL. 944505

SCONTI
FINO
AL 35%



DICHIARAZIONI DELL'ON. SPAVENTA CIRCA LE VOCI TENDENZIOSE

Non sarebbero in studio provvedimenti sulla borsa

venta sono troppi, soprattutto, i 45 giorni che la Consob impiega per valutare l'operazione; tra autorizzazioni e adempimenti vari — ha aggiunto — passano almeno mesi: troppi per dar corso a un aumento di capitale che, rispetto alle previsioni iniziali, può rivelarsi o troppo o per nulla conveniente.

Mercato italiano metalli preziosi

ROMA — Prezzi applicati ieri sul territorio nazionale per grossi quantitativi dalle Intermetal Spa di Roma operatrice nel settore dei metalli preziosi e collegata della Montecatini e Goldsmith di Londra: oro lire 18.080 per grammo (-4,3%); argento lire 524.700 per chilogrammo (-6,9%); platino lire 19.090 per grammo (-4,3%); palladio lire 5.890 per grammo (-2,4%).

Prezzi dell'oro

LONDRA ~ I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usam per oncia troy (31,103 grammi) e relative variazioni:

Franciaforte	603,58	(- 31,00)
Hongkong	618,75	(- 20,00)
Londra	596,00	(- 36,00)
New York	596,00	(- 36,00)
Milano	610,57	(- 31,16)
Parigi	611,31	(- 21,29)
Zurigo	599,50	(- 40,00)

Mercati della lira

Blocco delle monete SME

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Marco tedesco	476,00	465,—	476,62
Francia francese	204,35	203,—	204,37
Fiorno olandese	434,90	438,—	434,77
Franco belga	29,32	29,—	29,32
Corona danese	153,46	150,—	153,32
Sterlina irlandese	1764,20	1750,—	1764,60

VALUTE	COMMERCI	BANCHE/NOTE	MEDIE LUC
Sterlina inglese	223,90	223,4-	223,48
Corona norvegese	184,3-	176-	182,90
Corona svedese	212,28	210-	212,48
Dollaro USA	920,95	919-	921,21
Dollaro canadese	774,35	769-	774,62
Peseta spagnola	12,11	11,25	12,12
Austriaco portoghese	17,70	16-	17,67
Scellino austriaco	66,53	66,50	66,50
Franc svizzero	525,02	520,50	524,51
Yen nipponico	4,31		4,31
Dramma greco		17-	
Lira (Milano)		87-	
» (Roma)		86-	
» (Trieste)		86-87	

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime d
MONETE D'ORO **GIULIO BERNARD**
 Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 8908

Solo per novembre i veicoli disponibili presso i Concessionari ai prezzi di listino maggio 1991

BEDFORD CF DIESEL

Proposta-affari Bedford CF. Subito dai concessionari Bedford General M

MONFALCONE (GO)
SOC. BOATO
L.go dell'Anconetta, 1
Tel. 0481/74.176-7

TRIESTE
AUTOROTOR
Via Raffaello Sanzio, 1
Tel. 040/51.400

CRONACHE DELLO SPORT

IL RITORNO DEL CAMPIONATO TROVA LA JUVENTUS NELLA... BUFERA

Roma, Fiorentina e Inter godono del fattore campo

Ritorno il campionato, con la settimana giocata, dopo parecchie avventure, la graduatoria si è stabilizzata. La Juventus, che aveva vinto la Coppa Uefa, si è ritrovata in una posizione di vantaggio. La Fiorentina, che aveva perso la Coppa Uefa, si è ritrovata in una posizione di svantaggio. L'Inter, che aveva vinto la Coppa Uefa, si è ritrovata in una posizione di vantaggio.

be bene il punto, ma la squadra di Giuseppe Fabbri è apparsa ultimamente in ripresa e per conseguire il risultato utile le zebre dovranno dimostrare sul campo di aver già imparato qualcosa dal loro imprudente nuovo allenatore.

Dalle varie sedi ecco comunque le ultime della vigilia in relazione alle partite in programma.

ASCOLI-UDINESE
Fabbri non si pronuncia sulla formazione sciolta, dovendo verificare le condizioni di Bordini e Anasetti, infortunati, e dei militari Pircher e Paoletti. L'Udinese è in ritiro a San Benedetto: Giannini ha portato con sé 17 giocatori, ma a sua volta non ha ancora deciso lo schieramento per l'incontro di domani. Quasi certa la conferma di Cinquetti in avanti, Bacci potrebbe

IN VISTA DI ITALIA-JUGOSLAVIA

Bearzot e Miljanic hanno scelto i «22»

MILANO — Questo l'elenco dei ventidue azzurri forniti dal C. Enzo Bearzot alla federazione per la segnalazione alla Fifa in vista dell'incontro Italia-Jugoslavia di sabato 15 novembre a Torino.

Portieri: Zoff, Bordon, Galli.
Difensori: Gentile, Cabrin, Scirea, Collovati, Ferrario.
Centrocampisti: Orioli, Marini, Tardelli, Antognoni, Pecci, Patrizio Sala, Zaccarelli, Bruno Conti, D'Amico.
Attaccanti: Bettiga, Altobelli, Graziani, Pruzzo, Selvaggi.

GIAGNONI ROMPE GLI INDUGI E VARA I QUATTRO ACQUISTI

Possibile ad Ascoli Udinese tutta nuova

UDINE — Appare sempre più probabile che Gustavo Giagnoni, rotto gli indugi, come è del resto nel suo carattere, giochi ad Ascoli la carta dell'impiego dei quattro acquisti «rotobini», e cioè Bacci, Marozzi, Cinquetti e Zanone. La formazione ovviamente non risulterebbe rivoluzionata, con la probabile esclusione anche di nomi «ilustri» quali Vriz e Pradella.

È un'ipotesi che non traspare dalle dichiarazioni del tecnico, il quale ha ribadito di voler ancora pensare e che non prenderà alcuna decisione senza dubbio prima del lavoro di rifinitura al quale sottoporrà i bianconeri questa mattina a San Benedetto del Tronto, dove la comitiva è giunta nel tardo pomeriggio di ieri. È comunque probabile che Giagnoni sciolga ogni riserva solo poco prima dell'inizio della partita, come del resto è abbastanza solito fare.

Se le nostre previsioni fossero azzeccate, l'Udinese «anti-Ascoli» potrebbe scendere in campo in formazione assolutamente inedita, ma anche inattesa, con Della Corna in porta, Marini e Billa quali «marcodori», la linea mediana sarebbe formata da Marozzi e Tesser, oltre naturalmente al «libero» Fellet, con Pin, Bacci e Neumann a fare da supporto alla coppia Cinquetti e Zanone in qualità di punte.

NE PARLA IL «CORRIERE CANADESE»

Rossi al Cosmos?

OTTAWA — Paolo Rossi, uomo di punta del calcio italiano, ex giocatore del Perugia ed ex centravanti della nazionale azzurra, squalificato per tre anni dal tribunale sportivo perché ritenuto coinvolto nel clamoroso scandalo delle scommesse clandestine, giocherà quasi certamente nella squadra americana «Cosmos».

Ne dà notizia il «Corriere canadese», quotidiano in lingua italiana di Toronto, che ha intervistato il calciatore nella città americana di Buffalo, che si trova a circa cento chilometri dalla capitale dell'Ontario.

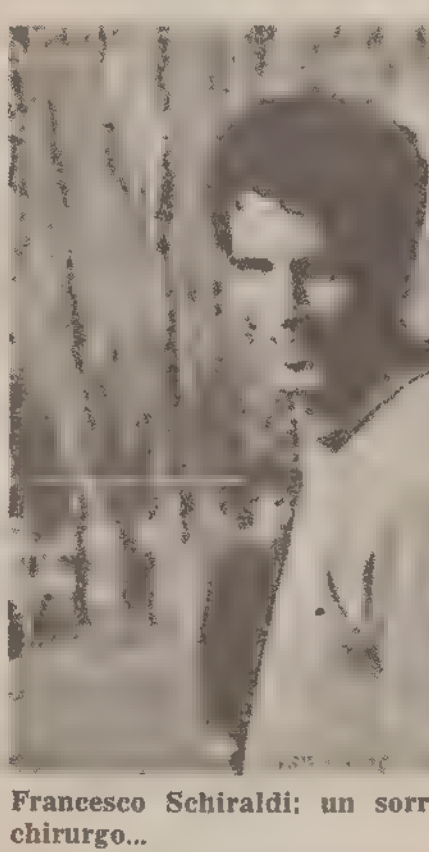
Ma come potrebbe l'ex azzurro giocare nel «Cosmos» nonostante la squalifica? La «Legg americana», la «Nas», ha già un precedente: ha iscritto tra i suoi giocatori uno jugoslavo squalificato dal tribunale sportivo del suo paese. Numerosi sono, poi, i precedenti da parte del tribunale del lavoro degli Stati Uniti in caso di sportivi di varie specialità.

ASPORTATA L'UNGHIA AD UN PIEDE PER L'INFEZIONE MATURATA DOPO UNA CONTUSIONE

Schiraldi è indisponibile Bianchi cerca un sostituto

Schiraldi è stato sottoposto ieri pomeriggio dal prof. Pastorelli ad un lieve intervento chirurgico ad un alluce che ha richiesto l'asportazione dell'unghia. L'incisione si è resa necessaria per eliminare la fonte dell'infezione che si era formata sotto l'unghia in conseguenza di una botta subita nell'allenamento di giovedì. Schiraldi aveva avvertito i primi inconvenienti del malanno già quindici giorni fa dopo la partita di Empoli. L'incidente, sulle prime, era sembrato cosa di poco conto, tanto che l'ematoma era quasi scomparso con una serie di applicazioni a base di penicillina. La botta di giovedì ha complicato le cose e nella nottata il giocatore ha lamentato nuovamente dolore, per cui si è reso necessario l'intervento.

«Questa — ha commentato Bianchi — proprio non ci voleva. Mi spiace per il giocatore, che stava attraversando un ottimo momento di forma e per l'intera squadra. Speriamo che il tutto si risolva in fretta anche se difficilmente potrà riavere la disposizione prima di tre settimane». Schiraldi, quindi, dovrà saltare la partita di Prato, quella interna con il Forlì e probabilmente anche la gara esterna sul campo dello Spezia.



Francesco Schiraldi: un sorriso sparito sotto i ferri del chirurgo... (italfoto)

Regolare la posizione di Fabbri (Pistoiese)

FIRENZE — La posizione di Edmondo Fabbri come direttore sportivo della Pistoiese è regolare: lo afferma l'associazione allenatori calcio, che ha sede a Firenze. Come noto l'ex allenatore della nazionale e poi, fra le altre squadre, del Torino e del Bologna ha assunto la direzione sportiva della Pistoiese chiedendo, esplicitamente, che l'ex portiere e tecnico Lido Vieri, che era stato esonerato, rimanesse al proprio posto, come allenatore appunto della squadra arancione.

PALLAMANO A CHIAROBOLA

La Cividin ospita

Il Fabbri (ore 14.30)

Dopo due settimane di assenza, la Cividin si ripresenterà domani pomeriggio davanti al suo pubblico al palasport di Chiarobola per ospitare il Fabbri Rimini. Malgrado l'orario inconsueto d'inizio della partita (ore 14.30), l'affluenza di spettatori dovrebbe essere massiccia. La Cividin, dalla prima giornata saldamente in testa alla classifica, è una delle realtà più belle di questa stagione dello sport triestino per cui si merita il sostegno negli impegni casalinghi.

GORIZIANI E TOLMEZZINI DI FRONTE DOMANI ALLA «CAMPAGNUZZA» PER LA SERIE D

Derby a Gorizia: ma a che «Pro»?

NELLA PRO GORIZIA
Sartori di punta
in coppia con Colombo

GORIZIA — Pro Gorizia al gran completo per il derby di domani con la Pro Tolmezzo. Sarà, infatti, il suo debutto il nuovo acquisto Sartori che dovrebbe far fare un salto di qualità al centrocampo isontino. Sartori ha iniziato da soli 15 giorni la preparazione e per la verità non è ancora completamente a posto. Ma le necessità della squadra hanno indotto Medcot a rischiare la sua carta per cercare di rompere il ghiaccio e vincere una partita casalinga. Con Colombo e Sartori la Pro Gorizia assumerà quindi per la prima volta il suo volto definitivo, anche se all'appello mancherà ancora Sabbadin al quale i sanitari hanno prelevato un ulteriore periodo di dieci giorni di riposo.

Non è stato ancora deciso chi dovrà lasciare il posto al nuovo arrivato, anche se sembra che dovrà essere Conean il quale sta attraversando un periodo di non perfette condizioni fisiche. Il centrocampista trevigiano, che per le sue caratteristiche avrebbe dovuto essere l'uomo faro della formazione isontina, sta risentendo della intensa preparazione che gli ha reso le gambe «molli». Per recuperare al più presto ed al pieno della condizione Conean è in questi giorni sottoposto ad un particolare lavoro con i pesi. Si spera per il bene della squadra di riaverlo a tempo pieno al più presto visto che un uomo dai «piedi buoni» che può far fare alla Pro Gorizia quel salto di qualità che la possa mettere in corsa per la promozione.

Antonio Galet
NELLA PRO TOLMEZZO
Liani o Puntel
a guardia della rete

TOLMEZZO — La F.M. G. Pro Tolmezzo è intenzionata a mantenere l'imbattibilità esterna. Oltre 20 centimetri di neve caduti nei giorni scorsi hanno impedito alla squadra carnicia di allenarsi come di consueto sul campo, ragion per cui ci si è limitati solo ad un po' di ginnastica in una palestra della scuola vicina.

L'allenatore Stelio Nardin, anche se non lo dà a vedere, sembra preoccupato per la formazione anti-derby. Il terzino Grazzoli, assente da tre giornate per infortunio, potrebbe non giocare nemmeno a Gorizia. Quello che più preoccupa l'allenatore secondo noi, è però l'assenza forzata del portiere titolare Hede, che dovrà scontare la seconda giornata di squalifica.

L'esordio di Liani, domenica scorsa, si è dimostrato negativo e determinante sul risultato finale. Oltre a Liani, Nardin ha l'alternativa Puntel, che si era già fatto il paninaro. La decisione sarà presa, pensiamo, al momento di andare in campo.

Nell'ambiente tolmezzino comunque c'è fiducia nel far risultare a Gorizia anche se non si nasconde un certo timore per l'insidia del derby. G.A.

L'ALLENATORE PATAVINO SI GIOCA DOMANI LA PANCHINA

Pordenone: Padova proibita?

PORDENONE — Il tour de force del Pordenone inizia domenica al Bottecchio contro la Maceratese, prosegue nella settimana di campionato nella quasi proibitiva trasferta di Padova. L'undici di Mammì che lo scorso anno sfiorò d'un soffio la promozione in C1 (perse lo spareggio contro il Trento), in questa stagione assieme a Maceratese, Chieti, Civitanova e Anagnina è uno dei più accreditati nella lotta per il salto di categoria.

Di queste loro ambizioni i patavini non hanno mai fatto mistero. È però un fatto che ai propositi in questo primo scorcio di campionato non sono seguiti i risultati. Deludente al punto da far accumulare alla formazione un ritardo quattro punti nei confronti delle prime della classe. Più che mai in discussione è l'allenatore Mammì. Le probabilità di restare alla guida del Padova passano attraverso il risultato che riuscirà a conquistare contro i neroverdi.

In caso di verdetto negativo, Mammì, secondo un malcostume calcistico, verrà esonerato. Per il tecnico patavino l'incontro con i neroverdi (che in classifica precedono di un punto il Padova) rappresenta un po' l'ultima spiaggia. Per l'occasione gli avversari di turno giocheranno al gran completo e potete ben immaginare con che determinazione metteranno mano a cercare di battere il Pordenone.

A differenza della formazione veneta, i neroverdi si sono resi protagonisti di un positivo avvio di campionato. Domenica hanno pareggiato con la Maceratese. Un punto da non disprezzare anche se con un gioco più accorto sarebbe potuta scappare la vittoria.

ALL'OTTAVA GIORNATA I CAMPIONATI DILETTANTI: TURNO IMPORTANTE IN PROMOZIONE

Il Basiliano ospite del Portuale, Ponziana a Monfalcone

E' S.M. Monfalcone, Ponziana l'incontro di cartello dell'ottava giornata del torneo di promozione. Saranno di fronte domani al Consorzio da una parte le residue ambizioni di una compagine blasonata, costretta a riparare ad ottobre, dall'altra quelle di un'avversaria pure di nobile passato, alla ricerca della sua giusta collocazione nel futuro assetto dei valori del calcio dilettantistico.

Il Monfalcone gioca le sue carte per non essere tagliato fuori prematuramente dalla lotta per le prime poltrone e si ripresenta al suo pubblico con alcune novità, già peraltro rischiate nell'ultima trasferta di Aviano. Il Ponziana dal canto suo ha ritrovato serenità dal franco successo riportato nell'incontro straziante e disporrà nuovamente di Cicerilia, un giocatore che, se non si lascia tradire dai nervi, rimane sempre una spina nel fianco delle retroguardie di turno, nonostante la non più verde età.

Notevolmente rinforzata dal mercato d'autunno arriva la Romana, che di esami di riparazione sembrava proprio non averne bisogno, vista la marcia sicura che l'ha portata a reggere solitaria lo scettro del comando. La capolistina è attesa con enorme curiosità ed interesse in quel di Maniago, anche per saggiare ulteriormente il suo potenziale.

Con la sconfitta di lunedì scorso nel derby di Valmaura, il Portuale ha visto aggravarsi sensibilmente la sua posizione di classifica, ritenuta più che soddisfacente appena sette giorni fa. Inoltre non è stato possibile reperire sulla piazza una punta da affiancare al generoso Tulliani. È arrivato in compenso dal S. Giovanni il ciclotenne Geniglia, messosi particolarmente in luce lo scorso campionato. Sull'ex

rossonero e su Allegretti, cui l'aria della prima squadra può far solo che bene, come stanno ad indicare le due traversie colte negli ultimi due incontri, Adriano Varljen dovrà lavorare per rendere prolifico un reparto sinora in evidente disagio di fronte alle agguerrite retroguardie avversarie.

A Prosecco è arrivato il Basiliano, un complesso di tutto rispetto, veleggiante nella zona alta della graduatoria, e le cui caratteristiche non tutt'altro che ben delineate.

Anticipato a questo pomeriggio l'incontro Tarcentina-Manzanese, domani sono in programma: Maniago-Romana; S.M. Monfalcone-Ponziana; Azzanesa-Trivignano; Lignano-Pro Aviano; Brugnera-Fonanafredda; Palmanova-Pro Cervignano e Portuale-Basiliano.

Luciano Zudini
I cat. Pieris
ospite dell'Edile
Continua il duello a distanza, nel girone B della prima categoria, fra la capolistina Cormanese e l'Edile Adriatica, che immediatamente l'insegua ad una sola lunghezza.

Grasshoppers-Torino in Coppa Uefa

ZURIGO — Il Torino affronta la squadra svizzera dei Grasshoppers Zurigo negli ottavi di finale della Coppa Uefa di calcio. L'incontro di andata si disputerà il 26 novembre in Svizzera, quello di ritorno il 10 dicembre a Torino. Questo l'esito del sorteggio degli accoppiamenti per gli ottavi di finale di Coppa Uefa svoltosi ieri a Zurigo: Radnicki Nis (Jug.)-AZ77 Alkmaar (Oli); Amburgo (Rti)-St Etienne (Fr); Ipswich Town (Ing)-Lod (Pol); Grasshoppers Zurigo (Svi)-Torino (It); Standard Liegi (Bel)-Dynamo Dresda (DDR); Eintracht Francoforte (Rti)-Sochaux (Fr); Lokeren (Bel)-Real Sociedad (Sp); VfB Stoccard (Rti)-Colonia (Rti).

PISTOIESE: BADIANI
Il centrocampista Badiani è passato dalla Lazio alla Pistoiese.

Calcio minore

Kras-Vesna

in seconda categoria

L'ottavo turno propone, nel girone triestino di seconda categoria, un derby piuttosto impegnativo per il Vesna capolistina. La squadra di S. C. è infatti attesa a Rupin, grande dall'imbuttato Kras e l'incontro sarà seguito con particolare attenzione oltre che dai rispettivi sostenitori, anche dalle dirette rivali delle due formazioni carische. In primo luogo dallo Stanzano, in visita agli studenti, ringalluzziti dal primo successo stagionale, poi dai Campi Elli di Turriaco, ma che sicuramente recupererà un paio di pedine importanti. Solo apparentemente più facile il compito dell'Opicina, attesa a Ronchi.

Queste le gare di domani: Ronchi-Opicina; Fortitudo-S. Giovanni; Stocck-Corona; Lucinico-Muggesana; Is. Turriaco-Sovrana; S. Canzan-Mossa; Gradese-Cormanese ed Edile Adriatica-Pieris.

Terza categoria

GIRONE M

Il cartellone di domenica presenta uno scontro molto interessante fra il Gaja e il Primog, due squadre cioè che non nascondono la loro velleità di promozione.

GIRONE N

Domenica lo Zaulo giocherà sul terreno del San Sergio, squadra difficile da domare che non lascerà nulla di inteso per assicurare l'intera posta.

CRONACHE DELLO SPORT

SI DISPUTA DOMANI LA NONA GIORNATA DEI MASSIMI CAMPIONATI DI BASKET

Impresa disperata per i «leoni» a Milano senza il secondo straniero

Senza Barnes fece una gran partita l'Hurlingham a Bologna contro i campioni d'Italia che, ridotti da una serie preoccupante di sconfitte dovevano assolutamente vincere contro i neroverdi ed espugnare il loro stesso parquet sul quale non avevano ancora vinto, come era nelle previsioni, ma dovette faticare molto più del previsto e rimpose proprio perché contro i neroverdi, cambiando disposizione tattica, uscì dal tunnel della crisi.

E l'Hurlingham, domani, è nuovo in casa di una delle grandi, di una «grandissima» (almeno nel rispetto delle sue tradizioni) giocando la squadra di Lombardi a Milano, ospite del Billy, sigla erede del mitico club delle «scarpe rosse» del Simmenthal. E come fu a Bologna, anche domani a Milano l'Hurlingham si trova davanti ad una squadra che deve assolutamente vincere. Innanzitutto perché gioca sul suo campo, opposta ad una matricola, e perché schiera un solo americano.

Poi, deve vincere il Billy, per recuperare immediatamente la battuta a vuoto di domenica a Torino, quando è stato costretto, abbastanza imprevedibilmente, a cedere alla pur lanciaatissima Giralda. Battuta a vuoto da recuperare sul piano della classifica (il torinese hanno declassato alla terza posizione il Billy assestandosi più comodi, in solitudine, sulla seconda pol-

trona) e soprattutto sul piano psicologico, un po' scosso da alcuni automatismi che non funzionano a dovere nella squadra di Peterson.

Principale imputato è Mike D'Antoni, «accusato» di preoccuparsi più di far risaltare la sua immagine di matatore, sul campo, che di impostare per il meglio la manovra della squadra, poco servendo in pivot Gianelli, trascurando la difesa a pro di spettacolari recuperi sui palloni vaganti.

Ma, intendiamoci, ai di là di queste sofisticate analisi da specialisti da oltranza, il Billy è comunque una macchina difensiva impressionante se, in quanto ai canestri subiti, ne ha incassati addirittura meno del «bunker» Turisanda di Meneghin e compagni. Il quintetto di Peterson, anche se ha comunque uno degli attaccanti meno prolifici, è il più alto del torneo schierando tre pivot di cui il più basso, Ferracini, è alto quanto il più alto giocatore dell'Hurlingham, Mina (cm 204), mentre Gallinari è di 205 centimetri e John Gianelli, il professionista americano scovato con un buon colpo alla vigilia della chiusura del mercato, sfiora i due metri e dieci.

Gianelli è secondo solo allo straordinario Davis del Bancoroma nella speciale classifica dei rimbalzi e delle stoppate: il vero chiave di volta del torinese hanno declassato alla terza posizione il Billy assestandosi più comodi, in solitudine, sulla seconda pol-



Rimpatriato Barnes, Laure a canestro ostacolato da Bertolotti, avrà a Milano tutta la difesa del Billy addosso (Itaifoto)

granelle con il tiro da fuori quanto manca alle tori e alle diavolerie di D'Antoni per far loro la partita.

Toccherà dunque ancora all'Hurlingham ad offrire ossigeno ad una grande sul campo di farsi discutere? Certo

aver risolto il contratto con Barnes, al di là delle implicazioni tecnico-tattiche, dovrebbe giovare non poco al recupero di tranquillità in casa Hurlingham, da che quest'estate ha bruciato tonnellate di energia nervosa ed emotiva

In quest'avventura, incrinando le sconosciute prestazioni dell'imprevedibile pivot la concentrazione e la continuità di rendimento del compagno, che di queste caratteristiche avevano fatto i loro punti di forza più rilevanti.

L'Hurlingham deve ora recuperare serenità. In pieno torneo non è una operazione facile, ma le è assolutamente indispensabile riuscire per impostare in modo proficuo il dopo-Barnes, senza affanni, senza recriminazioni. Si sapeva il rischio cui si andava incontro giocando la carta Barnes. Si è perso. Pazienza. Probabilmente la lezione ricavata sarà che l'Hurlingham, pur avendone grande bisogno, non ha il tessuto di squadra maturo per permettersi il grosso professionista cui mirava. All'Hurlingham tutti devono tirare la carretta in umiltà; anche le superstar intelligenti lo fanno (leggi Rich Laure). E su un altro americano di questo tipo pare che il club si orienti. Su Lawrence dovrà pronunciarsi a giorni.

Intanto a Milano i neroverdi saranno ancora in condizioni di inferiorità. Ed è per questo che Lombardi chiede ai suoi, più che il risultato, una prestazione impostata sul recupero dell'orgoglio, dello spirito da «leoni» che fu dell'Hurlingham modesta e combattente irriducibile. Un recupero essenziale, in un ritrovato clima di serenità ed equilibrio, per impostare ogni futuro discorso.

Piero Trebbicani

NELLA QUIETE DEL CENTRO DI COVERCIANO SI INCOMINCIA A PENSARE A PRAGA

Gli azzurri di Coppa Davis si allenano con il pallone

FIRENZE — Nella quiete, per la verità molto bagnata (piove da giorni praticamente senza interruzione, e l'Arno crea qualche preoccupazione), di Coverciano, il gruppo dei tennisti della nazionale che contenderanno alla Cecoslovacchia la Coppa Davis, insieme al tecnico Crotta stanno cominciando a preparare il difficile impegno.

Si tratta di una settimana di ritiro, che Crotta ha denominato «programma di ricostituzione»; vale a dire che dopo una parentesi in cui alla Cecoslovacchia non si è pensato, adesso è venuto il momento di rimettersi di lena a lavorare per poter neutralizzare un Lendl che, secondo quanto ha affermato Crotta a

Coverciano, è il numero due del mondo sulla terra battuta e ai primi posti sui terreni veloci, uno Smid elemento di ottimo livello e un doppio ai vertici internazionali.

Al Centro tecnico federale gli azzurri di Davis hanno trovato, tempo a parte, un ambiente ideale: in un momento di pausa di impegni calcistici internazionali che occupano il centro (solo una partitella di allenamento mercoledì per la nazionale juniores che parteciperà al torneo di Montecatini), sono presenti nell'attrezzatissimo impianto solo i partecipanti al corso per manager di calcio, più occupati nelle aule che fuori, e la Rondinella, la squadra fiorentina di serie C 2 che qui è di casa.

Il fatto di avere la possibilità di un rapporto con la Rondinella per gli azzurri del tennis è stato un vantaggio piuttosto che una seccatura; dato il tipo, in questa fase, di preparazione, che i dirigenti della FIT hanno voluto leggera, con allenamenti senza spingere, anche le accanite partite di calcio — tennis con i giovani della squadra biancorossa hanno avuto per Panatta e soci un sicuro effetto benefico.

Il calendario della preparazione azzurra prevede che dopo Coverciano, e dopo la trasferta in Argentina, ci si ritrovi a Bologna e quindi a Milano per la finale dell'allenamento; poi il tentativo di riportare in Italia l'insalutata.

TENNIS
«Masters» a Milano
Pronto il calendario
MILANO — E' stato stabilito il calendario del «Masters Brooklyn» di tennis in programma al palazzo dello sport di Milano dal 27 al 30 novembre. Alla manifestazione prenderanno parte otto fra i più forti tennisti del mondo, suddivisi in due gruppi: quello rosso (Borg, Lendl, Noah e

BASKET C1: NEL VENETO SI GIOCA PER IL PRIMATO SOLITARIO

Servolana a San Donà Scontro fra imbattute

La Servolana tiene il cartello nella quinta giornata del campionato di basket di serie C1, C2 e D. Dopo la partenza lanciata di cui è stata protagonista, la compagine di Cavazzon va a far visita all'altra capitolina, il Canella di S. Donà.

«Siamo le due squadre ancora a punteggio pieno — dice Cavazzon — ed è quindi prevedibile un incontro equilibrato e tiratissimo. Il Canella ha perso quest'estate il suo elemento di spicco, il lungo Momenti, approdato in A2 alla Stern, ma l'ha validamente sostituito con un paio di due metri di tutto rispetto. L'intellettualità dello scorso anno è peraltro rimasta inalterata; se i miei ragazzi giocano come sanno dunque, la partita è tutta da vedere».

Sempre in C1, l'altro scontro di grande interesse è Autopoli Padova-Gico Treviso, dirette inseguite delle due battistrada. Chi vince può considerarsi già con un piede in poule B.

SERIE C2
Scontro al vertice anche per lo Jadran, che andrà a far visita al S. Bonifacio; la squadra dell'altipiano ha ormai deciso per intero il passo della categoria, e dopo lo sfortunato passo falso di Mestre nella giornata inaugurale, ha inanellato una serie di tre successi che l'hanno lanciata al vertice. Già in forma eccellente la coppia di mitraglie Ban-Vitez, sta procedendo per gradi all'insediamento di Danilich, che nei voti dei dirigenti dovrebbe prendere a scadenza non troppo lunga il ruolo che era di Cluch.

Torna fra le mura amiche invece l'Alabarda, smarritasi dopo il successo nel primo turno sino ad occupare una posizione di retrovia che mal si adatta al suo potenziale tecnico. Domani comunque gli alabardisti attendono la terza capitolina, il Gabrielli Cittadella, uscito scostato sabato scorso dalla palestra di S. Dorligo. Per i ragazzi di Martini l'imperativo è vincere; la gara di domani rappresenta un bivio; o si vince, e allora si rientra nel discorso poule C1, o si perde, ed allora si gioca in prima, almeno per il momento, rimessi nel cassetto.

SERIE D
Riduce dal primo importantissimo successo sul Mobilcasa Cormons, il Rife cerca la riprova della ritrovata efficienza andando a Jesolo sul terreno di uno dei suoi fanalini di coda. Vincere significherebbe acquisire un grosso vantaggio psicologico nei confronti delle altre candida-

te alla retrocessione, dove, in tutt'altro che bella evidenza, troviamo purtroppo l'Inter 1904, che compagne di Friedrich, danneggiate da una direzione arbitrale senz'altro insufficiente, ha perso due punti conquistabilissimi domenica scorsa contro il Sagrado; Parigi, Pascon e compagni devono ora stringere i denti e non arrendersi, altrimenti l'odore di retrocessione che già si sente nell'ambiente diverrebbe certezza. Riprendersi, dunque, magari a cominciare da domani, quando gli interisti scenderanno sull'abbordabile campo di Cervignano.

PROMOZIONE
Ultimo a partire in ordine di tempo, si mette in moto già stasera il torneo di Promozione, che promette di essere caratterizzato da una lotta a tre fra Ferrogia, Don Bosco e G.M.T. Proprio queste ultime due si scontrano già questa sera in via della Valle nel primo big-match della stagione. Se il Don Bosco ha mantenuto inalterato il giovane e promettente organico dello scorso anno, con in più il ritorno del bomberino Alberto Peretti, il G.M.T. si è assicurato elementi di provata efficienza come Neppi, Ossellatore e Zampa. Se il coach Goruppi sarà riuscito ad amalgamare i molti volti nuovi in suo possesso, i motoristi potrebbero essere la grande sorpresa.

Il Ferroviano dal canto suo esordirà a Contovello: il ritorno di Ferrogia e l'arrivo di Grisoni, almeno sulla carta, consentono all'allenatore Rissotto di dormire fra due guanciali.

CAMPIONATI FEMMINILI
Prosegue in serie B il duello a distanza tra Bottegone della Pelliccia, in trasferta a Treviso, e la S.G.T., in casa contro la Zolu. Se l'impegno delle biancosecchi è di tutto riposo, tale la pochezza delle avversarie, la squadra di Zovatto dovrà invece fare attenzione alle trevigiane, che insegnano in classifica a due punti la coppia triestina. E' fondamentalmente una questione di concentrazione: se tutto fila per il verso giusto, anche il Bottegone della Pelliccia non dovrebbe avere molti problemi per spuntarla largamente.

Torna in casa la Transmare, che non vuole mancare all'appuntamento con il primo successo ospitando il S. Bonifacio.

In serie C il Cus, vittorioso domenica scorsa a Venezia, attende l'Eurocar Udine.

LOTTA - VIGILI
La sezione lotta libera del Gruppo sportivo Rivallo del V.V.F. di Trieste parteciperà, a Genova, al Trofeo Milone di lotta libera. La rappresentativa triestina sarà costituita da 12 atleti partecipanti nelle varie categorie e sarà guidata dall'allenatore Maurizio Iervan. La manifestazione si svolgerà nel capoluogo ligure il 15 e 16 novembre prossimi.

Chiusura al Car Total
Al fine di festeggiare degnamente la conclusione di una stagione densa di successi ed importanti risultati, la sezione ciclismo del Car «Aquila Total» di Trieste ha organizzato per domani sera una festosa cerimonia nel proprio ristorante sociale di Chiampore (Muggia). La tradizionale cena di fine stagione sarà preceduta dalle premiazioni degli atleti maggiormente meriti in luce nel corso dell'anno.

PRELETTECA EDERA
Sono aperte le iscrizioni al corso di preletetica femminile per ragazze nate negli anni dal 1967 al 1972. Per informazioni rivolgersi direttamente in sede, via Machiavelli 3, IV, dalle 17 alle 19, escluso il sabato.

A GORIZIA LA SQUIBB: RIFLETTORI PUNTATI SUL DUELLO TRA I NUOVI AMERICANI

Il Tai Ginseng punta tutto su Hayes

GORIZIA — Sul confronto tra Tai Ginseng e Ultrarapida Squibb, in programma a Gorizia per la nona giornata di campionato, si puntano tutti i riflettori di quel grande osservatorio cestistico che è la A-1. Debutteranno infatti, in riva all'isonzo, i primi due americani della seconda «ondata», secondo quanto previsto dalle norme federali vigenti per quest'annata sportiva.

Nel Tai Ginseng, ultimo in classifica a due punti, farà infatti il suo esordio Steve Hayes, che prenderà il posto del «licenziato» John Laini; nella Squibb, Stotts, attaccante quinto nella classifica dei migliori realizzatori del campionato, sarà sostituito in formazione da Tom Boswell, che è certamente il giocatore

di maggior quotazione tra quelli in arrivo in Italia in questo momento.

Due debutti, quindi, molto interessanti. Il Tai Ginseng punta tutte le carte che gli sono rimaste per salvarsi da una sorte che ormai pare incombergli, quella cioè della retrocessione, su un atleta che ha lasciato grossi ricordi di sé, nei campionati nazionali ai quali ha partecipato, vestendo la maglia della squadra che, con le varie denominazioni, fu il Gira.

Hayes, secondo una definizione corrente è un Laing con quattro anni di meno e sette centimetri di più, ma è anche, ciò che Laing non era, un pivot nel senso classico della parola. E' un giocatore che è dotato di buon tiro, ma anche di

notevole dinamismo sotto canestro, ed è su queste doti che McGregor conta per dare un maggiore peso all'attacco del Tai Ginseng. Hayes, anche nella sua precedente esperienza italiana, si è dimostrato assai valido sui rimbalzi (ed è un altro punto a suo favore).

Nel confronto con la Squibb, Hayes avrà a che fare con un rimbaltista realizzatore del calibro del non arrivato canterino Tom Boswell, rilasciato dagli Utah Jazz, per più che per motivi tecnici, per un dissidio con il viceallenatore. Si tratta quindi di una «star», che Bianchini, l'allenatore canterino, ha voluto nella sua squadra, attualmente in posizione di centro classifica a otto punti, per

disporre di maggior luce nell'imbocco della strada che porta alla fase dei play offs e dello scudetto, che non vede ancora, nonostante tutto, la Squibb nella posizione di rinunciataria.

L'evento del doppio debutto ha spinto verso l'alto le quotazioni di un incontro che, altrimenti, sarebbe forse stato «segnato» sotto il profilo del risultato e comunque scontato in fatto di differenza di valori. C'è grossa aspettativa infatti a Gorizia, nel pubblico locale, non solo per vedere all'opera Marzorati, Barriera, Flowers e compagni, ma anche per verificare quanto utile può essere l'apporto, nel Tai Ginseng, di Steve Hayes.

E c'è anche la speranza, se non di successo, per lo meno

di un segno di nuova vitalità della squadra.

Giancarlo Bulfoni

Oggi a Trieste

PALLACANESTRO
Promozione
EDERA MUGLIA - SCOLLETTO MUGLIA, ore 20. GRANDI MOTORI - DON BOSCO, via della Valle, ore 20.15. GINNASTICA TRIESTINA - POLET, via Ginnastica, ore 20.30.
PALLAVOLO
SOLARIS - SAN GIORGIO CHIRIGNANO, Guardatella, ore 10.
VOLLEY CLUB - DAINA MIRA, via Zandonale, ore 18.
Serie C
INTER 1904 - CARPINETUM MESTRE, palasport, ore 20.

GLI UDINESI ATTESI AD UNA IMPORTANTE PROVA DI MATURITÀ

Tropic nella tana del Livorno

UDINE — La Tropic è attesa domenica a Livorno a un appuntamento molto importante: deve dimostrare che sa esprimersi al massimo, non solo contro la Carrera, ma anche contro una squadra di media levatura, qual è la Magnadyne; deve sfatare un curriculum negativo in trasferta che ormai per lei sta diventando tradizione; deve vedere che i problemi di Cummings, dopo la buona partita anti-Carrera, sono in via di soluzione.

Infine, la cosa più importante: deve assolutamente vincere per non essere pesantemente nella zona calda della classifica, anche in vista degli scontati impegni futuri di campionato. Deve dimostrare tutto questo in una città, Livorno, che per la pallacan-

stro dà anima e corpo; non a caso quello di via De Pensieri è ritenuto il palasport più difficile da affrontare perché il tifo dei quattromila tifosi che solitamente seguono la Magnadyne è, come ai suoi dire, infernale.

Ne sanno qualcosa Delle Vedove e Luzzi Conti che lo scorso anno, nel corso dello spareggio Simod (squadra dove militavano) — Pallacanestro Livorno per la promozione in A 2, uscirono letteralmente sconvolti e distrutti nel campo e nel morale (insieme a tutti i compagni) dalla roccaforte di Livorno.

Sta in questo «handicap», del pubblico focoso, il problema più difficile da risolvere per i friulani, anche considerato il fatto che la calma assoluta con la quale il pubblico di

Udine segue solitamente il basket non li ha certo «vaccinati».

Per quanto riguarda il lato tecnico, la Magnadyne si presenta con due «assi»: l'ala Grochovsksi, spina nel fianco di ogni difesa avversaria (non a caso anche quest'anno è al vertice della classifica marcatori di A 2) e Paolo Bianchi, «guardia» da 193 centimetri che dai suoi trascorsi nel Simmenthal e poi nel campionato juniores ha ricavato certamente un'esperienza tale che, insieme alle indubbie doti tecniche, ne fanno un giocatore temibilissimo.

La Tropic partirà nel pomeriggio di oggi per Pisa.

Antonello Capone

DOPO IL CAMBIO DELL'ALLENATORE

La Stern a Rimini

PORDENONE — In casa Stern la svolta c'è stata e si spera possa segnare un'inversione di tendenza rispetto all'attuale andamento. Era nell'aria da tempo, laddove si consideri che la squadra, dopo otto giornate ha al proprio attivo una sola affermazione.

Parliamo dell'avvicendamento alla guida tecnica della squadra che ha portato all'esonero di Roberto Voselli e all'arrivo, o meglio al ritorno sulla panchina giallonera, di Corrado Pellonera. In un momento così delicato, c'era bisogno di decisioni che dessero una sciolta all'ambiente, frastornato e deluso dal «perdere continuo della compagine».

Lo stesso Voselli, commentando la scelta Pellonera, ha detto che «una decisione mi-

gliore la società non poteva prendere». Il compito che attende Pellonera è dei più difficili. Dovrà portare una formazione che occupa l'ultima posizione in zona più tranquilla della graduatoria.

Un'altro fatto nuovo è comunque alle porte. Sul piede di partenza è Taylor, rivelatosi alla prova dei fatti un autentico «bidone». Al suo posto, a meno di clamorosi colpi di scena, dovrebbe arrivare David Batton, pivot di 203 cm., conteso da molte società. La Stern avrebbe vinto l'agguerrita concorrenza.

Intanto, in mezzo a questa situazione densa di novità e cambiamenti, la Stern affronterà domani il Sacramonte di Rimini. Si dice che il cambio di allenatore in una squadra porti fortuna.

C. C.

LA MANIFESTAZIONE SI SVOLGERÀ A GORIZIA DAL 4 AL 7 DICEMBRE

«Artistico»: varato il calendario dei campionati europei giovanili

La Federhockey ha comunicato il calendario ufficiale dei campionati europei giovanili di pattinaggio artistico, in programma a Gorizia nel primo giorno di dicembre.

La manifestazione prenderà il via giovedì 4 dicembre alle 20 con la cerimonia di apertura; seguiranno alle 20.30 gli esercizi obbligatori per le doppie danze e alle 21.30 il programma corto per le coppie dell'artistico.

Venerdì 5 si svolgeranno alle 10 gli obbligatori maschili, alle 16 il programma corto maschile, alle 20 gli esercizi liberi maschili e alle 21.30 gli esercizi liberi per le coppie artistiche.

Sabato 6 avranno luogo alle

10 gli obbligatori femminili, alle 16 il programma corto femminile, alle 21 gli esercizi liberi femminili.

Domenica 7, infine, la manifestazione vivrà la sua ultima giornata con lo svolgimento degli esercizi liberi per le coppie danze (ore 17). Nella stessa serata, con inizio alle 18, ci sarà la cerimonia di chiusura.

I campionati giovanili avranno come teatro la pista della Valletta del Corno; l'organizzazione sarà dell'Unione ginevrina goriziana.

La Tris: 9-11-6
Tre ritiri nella Tris romana di galoppo che non ha visto al via Macchiavelli, Blaubart e Brown Spring. Dopo l'iniziale predominio di Temolo, e una fugace apparizione di Warren, alla distanza Gianfranco Dettori ha portato Al Vomano ad un chiaro risalto nei confronti di Provaci Ancora, Major Martin, lo stesso Warren e Jubbe.

Nuovo record del monte premi con 738 milioni 337.000 lire e buona anche la quota pagata per la combinazione 9-11-6: 1 milione 81.180 lire. Dal canto suo il totalizzatore ha pagato 71, 33, 25, 44 (116 accoppiata a gruppi 5/6).

Ci sono stati in totale 455 vincitori.

LUSSUOSA, POTENTE, 5 POSTI, 5 PORTE, SPAZIOSA, VERSATILE, COMPLETA. UNA SOLA AUTO: LA TALBOT 1510.



Consegna sollecitata dai 300 Concessionari Talbot.

DA L. 6.530.000*

Per descrivere le Talbot 1510 basta elencarne le qualità: grande strada, sobria nei consumi ma generosa sull'assetto; di linea piacevole ed aerodinamica, ma anche razionale, per offrire un ampio spazio interno, grazie alla concezione a «due volumi», al sedile posteriore ribaltabile e all'ampio portellone. Completamente equipaggiata, lussuosamente rifinita e dotata di tutti i confort.

4 modelli, 3 motori, 3 tipi di cambio; una sola auto: la Talbot 1510.

Talbot 1510: da L. 6.530.000, *IVA e trasporto compresi (salvo variazioni della Casa). Finanziamenti rateali diretti «PSA Finanziaria Italia S.p.A.», 42 mesi anche senza cambiali.

TALBOT 1510

SENTENZA A FIRENZE

Di nuovo l'aborto alla Corte costituzionale

La donna non potrebbe decidere sulla sorte di chi porta in sé

FIRENZE — La sezione istruttoria della Corte d'Appello di Firenze ha sollevato la questione di legittimità costituzionale relativamente alla legge sull'aborto impugnando in particolare gli articoli 4, 5 e 22, cioè il principio dell'autodeterminazione della donna.

Secondo la sentenza della legge emergerebbe «un potere incontrollato della madre sulla vita del nascituro» in contrasto con i principi costituzionali e con la sentenza della Corte costituzionale che ha affermato il rilievo costituzionale del diritto alla vita e ha negato l'ammissibilità di un diritto all'aborto. Secondo tale sentenza «non sembra che il diritto della donna alla procreazione responsabile possa esercitarsi anche a costo di sopprimere un individuo il quale, pur trovandosi con la madre in relazione vitale, non fa però parte del corpo di lei perché possiede l'autonomia di un organismo umano». Perciò «interrompere la gravidanza» scrive la Corte «non equivale a esercitare un diritto sul proprio corpo, ma a disporre del corpo altrui».

I giudici ravvisano contrasto della legge oltre che con gli articoli 2 e 31 della Costituzione, anche con l'articolo 30 che stabilisce il dovere dei genitori di mantenere i figli, e con l'articolo 32, che tutela la salute di ogni individuo e quindi, si spiega nella sentenza, anche nel concepito.

«DATE A CESARE»

Il Papa invita a pagare le tasse

CITTA' DEL VATICANO — Si devono pagare le tasse, dice il Papa: «E' una forma di giustizia». Lo ha affermato in un discorso rivolto in francese a 500 partecipanti al congresso della «Confederation fiscale européenne», da lui ricevuto in Vaticano nella Sala Clementina.

«I cittadini, che debbono essere difesi nei loro diritti — ha detto — debbono al tempo stesso esser educati ad assumere la loro giusta parte degli oneri pubblici, sotto forma di tasse o di imposte, perché è questa una forma di giustizia, quando si beneficia dei servizi pubblici e delle molteplici condizioni di una vita agevole in comune».

I CARABINIERI ESCLUDONO IL MOVENTE POLITICO, LA POLIZIA NON SI PRONUNCIA

Medico (consigliere del Pci) «giustiziato» nel Napoletano

L'uomo (32 anni) era noto per le avventure galanti - Un caso analogo nel 1978

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE NAPOLI — Ottaviano, ore otto: cinque colpi sparati da un'auto in corsa, due hanno raggiunto il bersaglio. La vittima è un medico di 32 anni, Domenico Beneventano, consigliere comunale eletto per la prima volta nel giugno scorso nelle liste del Partito comunista.

Ottaviano, ventidue chilometri da Napoli, paese alle falde del Vesuvio, patria di Raffaele Cutolo.

I carabinieri escludono il movente politico, la polizia attende. C'è una voce secondo la quale il giovane medico avrebbe avuto un figlio da una donna di Marigliano e si sarebbe rifiutato di riconoscerlo. Si dice che fosse un collezionista di avventure galanti.

Si era laureato in medicina ed era stato subito assunto come assistente chirurgo nell'ospedale di Gragnano nel luglio del '79. Era stato poi trasferito al San Leonardo di Castellammare di Stabia da dove nel maggio scorso si era dimesso in attesa di passare in un ospedale di Napoli.

A Ottaviano abitava col padre, la madre, un fratello e una sorella. Era stato eletto consigliere comunale a giugno. Dei trenta consiglieri, dieci sono democristiani, nove socialisti, sei comunisti, quattro socialisti e uno è missino. Il paese è però ancora amministrato dalla famiglia decaduta non essendo riusciti a comporre il nuovo consesso.

L'agguato è avvenuto sotto l'abitazione del medico, in via Croce Rossa 12, una strada in discesa nei pressi della stazione ferroviaria. Nella palazzina abita un altro chirurgo, Pasquale Bocca, che è stato il primo a soccorrere il ferito. Aveva con sé la valigetta sanitaria ma non gli è restato altro da fare che trasportare il collega all'ospedale Loreto di Napoli.

Al pronto soccorso, il dottor Bocca ha gridato: «Sono medico anch'io! portatelo subito in rianimazione». Ma è stato tutto inutile. I due proiettili avevano reciso la carotide.

Con Beneventano sono due gli uomini politici assassinati nella cittadina vesuviana. Il

primo è stato il consigliere comunale socialista Pasquale Cappuccio, un avvocato molto disinvolto nell'accusare i suoi avversari politici. Un giorno gridò in piazza: «Dovreste vergognarvi avete eletto un bandito». L'accusa era atroce perché l'eletto a cui si riferiva era parente di un brigante morto all'ergastolo negli anni Cinquanta.

L'avvocato Cappuccio venne assassinato da uomini che erano in una «128» blu, come quella usata per uccidere il dottor Beneventano e la vettura fu trovata bruciata nella stessa contrada Santa Teresa dove ieri mattina è stata rinvenuta distrutta dal fuoco la «128» del killer del chirurgo.

Quando venne ucciso (settembre 1978) il consigliere socialista fu detto ugualmente che andava esclusa la pista politica e si parlò di una domestica calabrese messa incinta dal poliziotto. Si appurò in seguito che la famiglia della ragazza aveva ottenuto un risarcimento dell'offeso.

Un'altra pista che però non

trova molto credito sarebbe quella di un incidente stradale mortale nel quale Domenico Beneventano sarebbe coinvolto.

T. S. T.

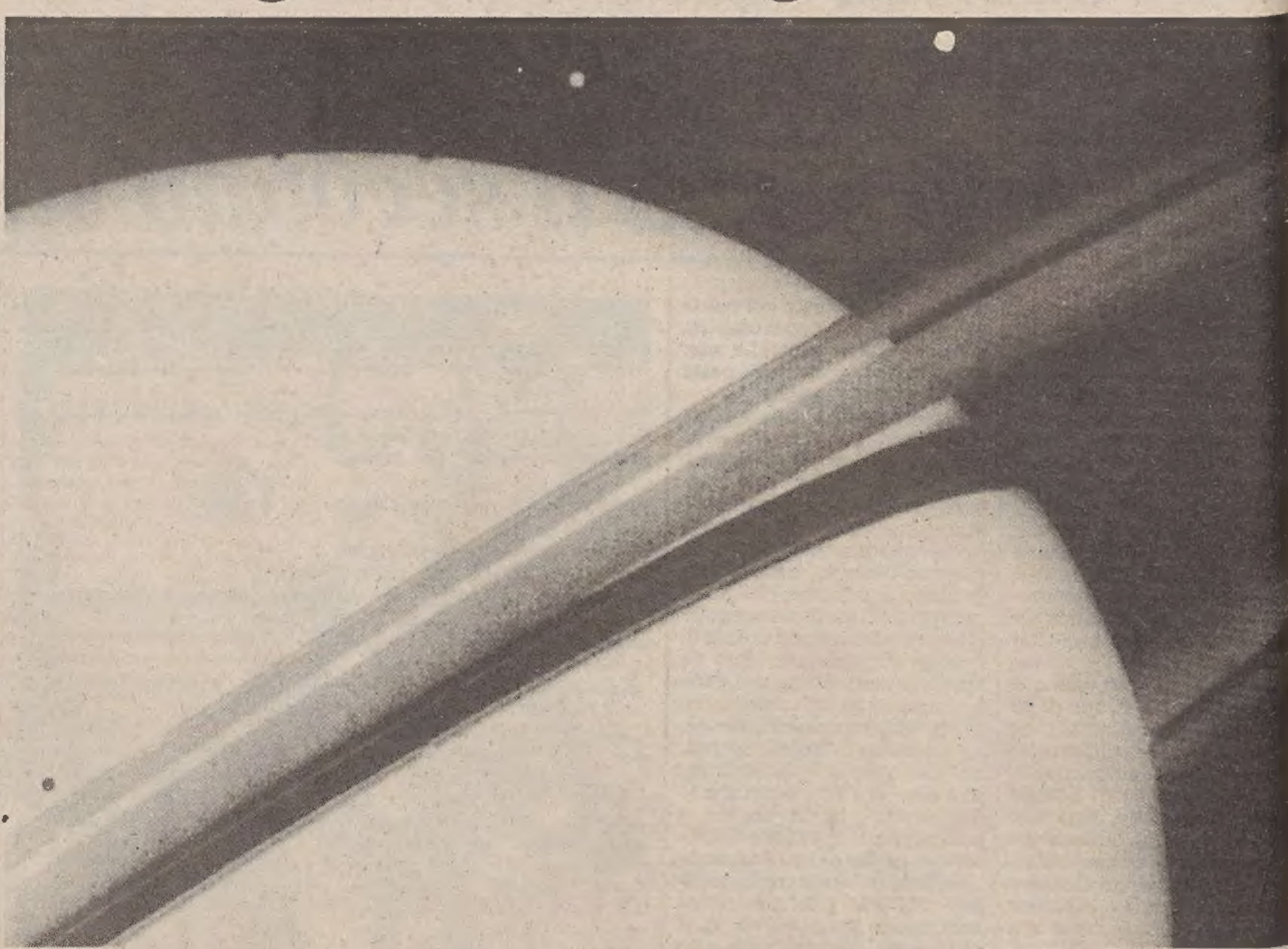
Istigò la moglie a suicidarsi: arrestato

ALESSANDRIA — Un operaio di Canelli è stato arrestato per istigazione al suicidio della moglie. Si tratta di Nazareno Raso, di 24 anni, originario di Frosinone, sposato con Carmela Cassenti, 22 anni, inserviente dell'ospedale civile di Canelli. La donna si è sparata un colpo di pistola alla tempia ed è ricoverata in «coma profondo» al centro di rianimazione dell'ospedale di Alessandria.

La vicenda è stata originata da dissapori per motivi di gelosia reciproca fra i coniugi, che hanno un bimbo di 2 anni. Carmela Cassenti accusava il marito di avere una relazione extraconiugale e a sua volta aveva confessato di essere corteggiata da un suo collega di lavoro.

«VOYAGER 1» VERSO L'INCONTRO RAVVICINATO CON IL PIANETA SATURNO

Il signore degli anelli



(Fa. P.) — La straordinaria immagine che qui pubblichiamo — rilasciata ieri dalla NASA — è stata scattata cinque giorni fa dal veicolo automatico Voyager 1 e ricevuta dalle gigantesche antenne del Jet Propulsion Laboratory di Pasadena, California. E' un primo piano privilegiato che ci consente idealmente di «affacciarsi» sull'orlo del «Signore degli anelli», il pianeta Saturno, nel sistema solare secondo per dimensioni al sole.

L'immagine è stata scattata dalla sonda a una distanza di circa 13 milioni di chilometri dal pianeta e mentre si trovava a più di un miliardo e mezzo di chilometri dalla Terra, da cui è partita tre anni or sono per la più spettacolare e pericolosa missione di esplorazione interplanetaria. Dopo averci offerto le splendide «zoomate» (nel marzo dell'anno scorso) di Giove e dei suoi satelliti, ora si dirige verso il suo «incontro ravvicinato» con Saturno, fissato per il 12 novembre, quando passerà a 124 mila chilometri di distanza dal pianeta, avvolto da una densa coltre di gas e di nubi di idrogeno, metano e ammoniaca, i cui colori sfumano dal rosso al violetto, dall'azzurro al verdastro.

La fotografia consente già di vedere alcuni dettagli della principale caratteristica di Saturno, l'immane arcata dei suoi anelli, divisi da alcuni «solchi» che proiettano la loro ombra sull'atmosfera del pianeta. Sono costituiti da miliardi di frammenti cosmici mai consolidatisi a formare un satellite, o forse — in base ad altre teorie — dai resti di un satellite esploso all'alba del sistema solare, più di 4 miliardi di anni or sono.

Scorgiamo anche due sfere bianche nel cielo nero: quella a sinistra è il satellite Tetys, quella a destra il satellite Dione, due delle quattordici «lune» di Saturno, le ultime due scoperte proprio in base a queste prime immagini del Voyager 1.

«Scavalcata» l'orbita di Saturno, il veicolo si avvierà verso i confini del sistema solare, poi sprofonderà nell'abisso interstellare. Sulla sua stessa traiettoria è comunque in corsa una sonda gemella, il Voyager 2, il cui appuntamento con Saturno è previsto per il 27 agosto del prossimo anno.

LEYLAND — Il presidente della British Leyland ha avvertito i sindacati che la compagnia automobilistica di stato britannica verrà chiusa permanentemente se martedì prossimo sarà attuato lo sciopero proclamato a sostegno delle rivendicazioni salariali.

INTERROGAZIONE A BODRATO DI UN DC

Cattedre universitarie in mano a raccomandati?

Illustri professori sarebbero stati bocciati

ROMA — Con una interrogazione di 10 cartelle il deputato democristiano Stefano Cavaliere (un avvocato di Foggia) denuncia al ministro della Pubblica Istruzione l'operato delle commissioni dei concorsi a cattedre universitarie, che danno luogo — sostiene — a «risultati scandalosi, meritevoli del vago della magistratura penale».

Cavaliere chiede a Bodrato «come intendete operare per ridare prestigio all'insegnamento universitario e porre riparo alle mortificazioni subite da insigni studiosi e docenti che la parzialità delle commissioni sfociata in nepotismi e lottizzazioni, ha posto a concorrenza di scarso livello scientifico, senza rilevante carriera universitaria, con pubblicazioni di scarso pregio».

I concorsi a cattedre univer-

sitarie — ricorda il deputato — sono per titoli scientifici e didattici e in mancanza di un sistema tabellare di punteggi da attribuire per i titoli, con il vigente principio del «merito», le commissioni giudicatrici possono disporre con assoluto arbitrio, calpestando ogni principio morale e di equità, mortificando alle volte chi per l'università ha speso un'intera vita ed è autore di una notevole produzione scientifica, apprezzata anche all'estero».

L'interrogazione dell'on. Cavaliere cita numerosi casi di illustri studiosi bocciati (come Giacinto Spagnoli) nel concorso a 18 cattedre della letteratura italiana moderna e contemporanea. Nei verbali della commissione si legge tra l'altro che essa «si sarebbe riunita presso la facoltà di economia e commercio dell'università di Roma, mentre svolge i lavori — riferisce Cavaliere — in una camera dell'hotel Excelsior, di cui era ospite anche il prof. Uckmar (tre allievi di questo docente erano componenti di una commissione di 5 membri) che, al termine di questa nobile impresa, offrì al commissari un lauto pranzo».

Il deputato democristiano chiede tra l'altro al ministro «se non si ritenga doveroso e utile nominare una ristretta commissione di inchiesta sulla regolarità di espletamento di tutti i concorsi terminati, commissione formata da integerrimi studiosi, da esperti di legislazione universitaria, con pubblicazioni di scarso pregio».

Ucciso un rapinatore vicino a Campobasso

CAMPBASSO — Due giovani fidanzati che avevano rapinato l'ufficio postale di Amatrice, un paese a dieci chilometri da Campobasso, impazzendo di 18 milioni, sono stati inseguiti e raggiunti da una pattuglia di carabinieri nei pressi di Sepino, sul monte dei Matese. Qui, in un conflitto a fuoco, il rapinatore, Antonio Perla, di 25 anni, è stato ucciso, mentre la fidanzata, Flomena Marone, di 18 anni, è rimasta gravemente ferita.

Un convegno a Milano su Maria Teresa

MILANO — E' iniziato presso l'aula magna dell'università statale di Milano, il convegno di studi «cultura e società nell'epoca di Maria Teresa», organizzato dalla Regione Lombardia in collaborazione con l'università studi di Milano.

Il convegno, che si concluderà domani e il secondo dei tre dedicati rispettivamente all'economia, alla cultura e alle istituzioni nella società lombarda dell'epoca teresiana, si sta cercando di correre ai ripari, ma la polemica ormai è divampata fra cattolici e protestanti che, in Germania, sono metà e metà.

Il titolo del libretto (in altri due gli elementi di polemica sono irrilevanti) è «Piccola storia della chiesa in Germania». Nel capitolo «Il secolo della divisione della fede» — 25 pagine — scritto «come per un ginnasio cattolico del 1890» ha commentato lo scrittore Hans Jacob Stehle, viene data un'immagine di Lutero e della riforma che non

GIUDIZI NEGATIVI SULLA «RIFORMA» IN PROSSIMITÀ DELLA VISITA PAPAIALE

Risentiti i figli di Lutero per un libretto dei vescovi

Lo scrittore H.J. Stehle ha definito lo stampato distribuito in 30 mila parrocchie della Germania «scritto per un ginnasio cattolico del 1890»

ROMA — Un libretto di 150 pagine, diffuso in almeno trecento mila copie nelle parrocchie tedesche, ha suscitato polemiche sul viaggio che Giovanni Paolo II compirà dal 15 al 19 prossimi in Germania. Si sta cercando di correre ai ripari, ma la polemica ormai è divampata fra cattolici e protestanti che, in Germania, sono metà e metà.

Il titolo del libretto (in altri due gli elementi di polemica sono irrilevanti) è «Piccola storia della chiesa in Germania». Nel capitolo «Il secolo della divisione della fede» — 25 pagine — scritto «come per un ginnasio cattolico del 1890» ha commentato lo scrittore Hans Jacob Stehle, viene data un'immagine di Lutero e della riforma che non

rispecchia l'attuale posizione della chiesa. Vi si dice, tra l'altro, che «la condanna di Lutero era inevitabile», cosa che alcuni cattolici in Germania e altrove, dice Stehle, non pensano e, in sintesi, «vi si sottolinea tutto quello che divide e non quello che unisce».

Il libretto, assieme agli altri due, è stato preparato per iniziativa della Conferenza episcopale in vista del viaggio papale, ma dopo l'esplosione della polemica, la segreteria della Conferenza stessa si è premurata di dire che il contenuto dell'articolo non era conosciuto prima che il libro venisse mandato ai parroci.

L'autore, comunque, scriverà un'appendice esplicativa per dire anche che né lui, né la Conferenza dei vescovi aveva-

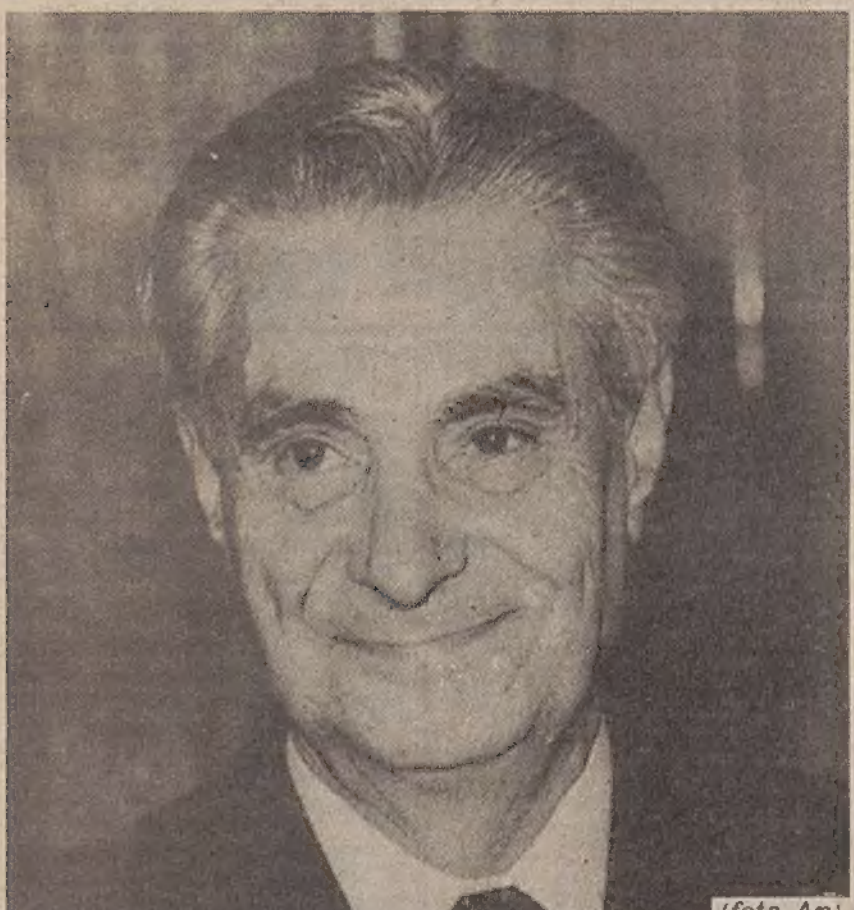
no l'intenzione di presentare la riforma e Lutero in modo unilaterale e diffamatorio. Servirà a placare la costernazione con la quale i protestanti, specialmente gli evangelici lo hanno accolto? Forse in parte, ma il clima ecumenico non sarà quello «stabile e costruttivo» che regnava finora.

Di questo clima ha parlato ai giornalisti, nella sede del centro culturale per l'informazione religiosa, mons. Alois Klein, incaricato delle relazioni con i luterani nel segretario per l'unione dei cristiani.

Frattanto il programma della visita del Papa in Germania è stato lievemente modificato perché anche i cittadini di Bonn possano salu-

tare il Pontefice. Come è stato comunicato dalle autorità cittadine Giovanni Paolo II, dopo il suo incontro con il Presidente della Repubblica Carl Carstens nel castello Augustusburg di Brühl tra Bonn e Colonia, si recerà a Bonn dove terrà un discorso di fronte alla chiesa cattolica della capitale, la Muensterkirche. Ciò avverrà dopo le proteste dei cittadini di Bonn e del loro sindaco Hans Daniels, che — secondo il programma iniziale — avrebbe visto il Papa soltanto di sera e di passaggio, cioè nel momento in cui dal castello di Augustusburg si sarebbe recato alla nuntziatura di Bad Godesberg, cittadina contigua alla capitale per pernottarvi.

Il prof. Ferrari giudice supremo



Roma — Il prof. Giuseppe Ferrari ieri mattina ha prestato giuramento quale nuovo giudice della Corte costituzionale

Il deputato democristiano

DIFFUSA DAL SUO MEDICO PERSONALE LA CARTELLA CLINICA DEL NUOVO PRESIDENTE

Come sta di salute, Mr. Ronnie?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE WASHINGTON — Durante la campagna elettorale si è fatto fotografare mentre cavalcava il suo puledro favorito o si arrampica a torso nudo su un albero, ma qual è il vero stato di salute di Ronald Reagan? Potrà reggere il suo fisico indebolito dagli anni (ne compirà 70 il prossimo 6 febbraio) ai severi impegni del suo alto ufficio?

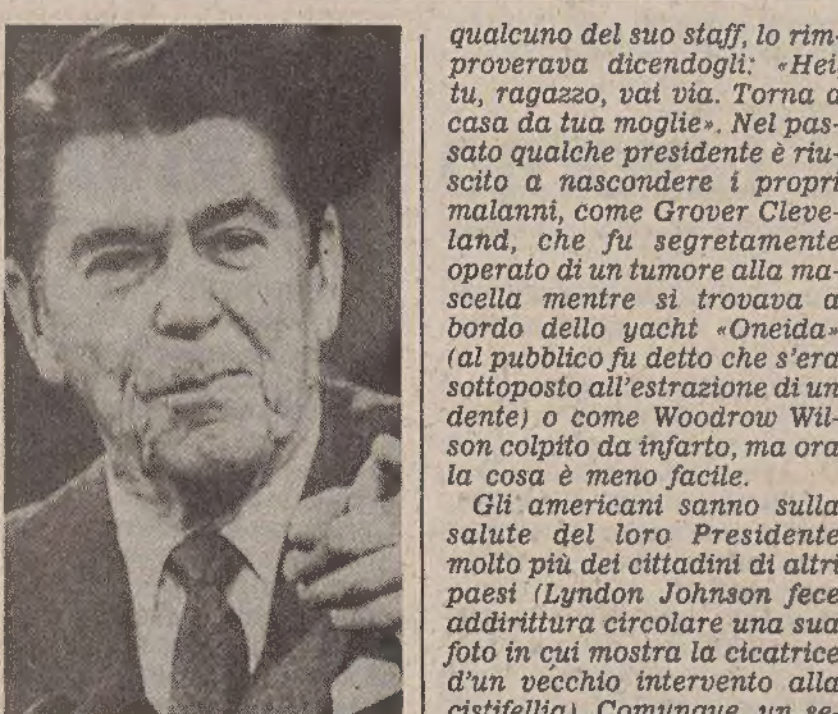
«Se dovessi accorgermi di non farcela più, non esiterei un momento a ritirarmi», ha promesso ai suoi elettori. Da anni, il medico personale del nuovo Presidente è John Reynolds, che esercita a Los Angeles. «Per l'età che ha il Presidente è in condizioni eccellenti», assicura Reynolds. La sua pressione è 130/80, e questo rivela la buona tenuta delle arterie.

Una sola volta Reagan, che è alto un metro e ottantacinque e pesa 82 chili, è entrato in clinica per sottoporsi a un intervento chirurgico. È stato nel 1967, a causa di calcoli alla prostata.

I suoi malanni più seri sono un'artrite al pollice della mano destra e periodici attacchi di febbre da fieno. E anche leggermente sordo da un orecchio, così che Reynolds attribuisce all'età e Reagan a un colpo di pistola sparato troppo da vicino mentre girava un film a Hollywood. «Ma i suoi muscoli della schiena e del petto non hanno perduto la loro elasticità», e questo grazie al quotidiano uso della cyclette», ha rivelato Reynolds.

Nell'altro? Non c'è qualcosa che è stato tenuto nascosto? «Ronnie è un salutista ed è stato capace di rinunciare alle sue ghiottonerie preferite, i gelati e i fagioli, per mantenersi sempre in forma», ha rivelato sua moglie Nancy.

Basandosi sulle vicende cliniche dei genitori (suo padre Jack è morto a 80 anni di infarto, ma sua madre Nelle è vissuta fino a 80 anni), gli esperti di calcoli attardati ritengono che Reagan possa aspettarsi di vivere fino a 80 anni e sei mesi. La vista è



sempre stata il suo tallone d'Achille, e fin da ragazzo ha dovuto portare gli occhiali. In pubblico usa lenti a contatto. Pur essendo un forte lavoratore, ha sempre lasciato il suo ufficio verso le 17.30. Se a quell'ora trovava al lavoro

qualcuno del suo staff, lo rimproverava dicendogli: «Hei, tu, ragazzo, vai via. Torna a casa da tua moglie». Nel passato qualche presidente è riuscito a nascondere i propri malanni, come Grover Cleveland, che fu segretamente operato di un tumore alla mascella mentre si trovava a bordo dello yacht «Onida» (al pubblico fu detto che s'era sottoposto all'estrazione di un dente) o come Woodrow Wilson colpito da un infarto, ma ora la cosa è meno facile.

Gli americani sanno sulla salute del loro Presidente molto più dei cittadini di altri paesi (Lyndon Johnson fece addirittura circolare una sua foto in cui mostra la cicatrice d'un vecchio intervento alla cistifellea). Comunque, un segno che qualcosa non va nella salute di Reagan sarà la sua rinuncia alle cavalcate di fine settimana. Per lui andare a cavallo è come per Ford giocare a golf o per Jimmy Carter fare dello «jogging», sostengono i suoi collaboratori. C.B.

Un whisky, una ragazza: 200 mila lire con ricevuta

FIRENZE — Duecentomila a consumazione, ballerina inclusa. Quattro night-club che avevano adottato questa disinvolta maniera di servire i clienti desiderosi di compagnia intima sono finiti nel mirino della giustizia: quattordici persone fra le quali i titolari dei locali hanno preso la strada del carcere.

Il «Liberty» e il «River club» a Firenze, il «Pic-nic» a Fiesole, il «Molin del topo» a Fucecchio, erano diventati la base di un consistente giro di squillo: 500 ragazze vi erano colpite. L'ispettorato del lavoro si è accorto, controllando i registri dell'agenzia teatrale di Mario Gaviaghi, 35 anni, via Pietrapiana 2, che molte ragazze italiane e straniere di bella presenza, in cerca di lavoro, venivano inviate ai quattro locali notturni dove dovevano fare le ballerine, ma dove in realtà non hanno mai ballato.

Ti cliente che voleva avere la loro compagnia pagava 200 mila lire, gli veniva rilasciata la ricevuta «per consumazione», poi si appartava con l'occasionale amica.

E' COMODA COME UN MACCHINONE MA CONSUMA POCO PIU' DI UN MOTORINO

La Dyane ha una cilindrata di 602 cm³. A 90 km/h consuma solo 5,7 litri per 100 km, la sua velocità massima è di 120 km/h. Costa poco di bollo e di assicurazione. È una trazione anteriore con sospensioni a grande escursione e ruote indipendenti. È montata su un telaio a piattaforma con longheroni incorporati, è raffreddata ad aria ed ha i freni anteriori a disco.

E' la Dyane. L'auto in jeans.

CITROËN

CITROËN preferisce TOTAL



DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

Mar Rosso:
aumenta
la flotta
sovietica

ADDIS ABEBA — L'Unione Sovietica sta dislocando una cospicua parte della sua flotta militare dell'Oceano Indiano — compresi sottomarini nucleari — su di un gruppo di isole etiopiche nel Mar Rosso a guardia delle rotte marittime del petrolio per l'Occidente.

Secondo diplomatici occidentali ad Addis Abeba, ad esempio, la base sovietica nelle isole Dahlak aumenta la capacità dell'Urss di controllare anche elettronicamente il movimento marittimo occidentale — «qualora volesse una crisi» — permetterebbe a Mosca di chiudere il Mar Rosso al traffico marittimo internazionale. Nel Mar Rosso occidentale non ha analoghe possibilità.

Circa il 60 per cento del petrolio destinato all'Europa passa dal Golfo Persico attraverso il Mar Rosso e il Canale di Suez: questa percentuale varia col completamento dei lavori per il passaggio delle superpetroliere. Se questa flotta venisse chiusa — come fu dopo la guerra del Medio Oriente del 1973 — le petroliere dirette in Occidente sarebbero costrette a compiere la circumnavigazione dell'Africa soppiando il Capo di Buona Speranza.

A giudizio dei diplomatici occidentali, la presenza sovietica nelle isole, 50 chilometri dal porto di Massawa, rappresenta inoltre la riconferma del sostegno di Mosca al governo militare e marxista di Addis Abeba.

L'Urss ha consegnato al colonnello Menghistu attrezzature militari per 1,5 miliardi di dollari e un migliaio di consiglieri per aiutare l'Etiopia nella guerra con la Somalia per i Dagaal e contro i ribelli eritrei. Quest'anno — dicono i diplomatici — l'Etiopia ha ricevuto dall'Urss tutto il petrolio di cui aveva bisogno. Il governo di Addis Abeba — dal canto suo — ha negato che i sovietici si trovino a Dahlak.

Dawit Wolbe-Ghiorgis, il numero due del ministero degli Esteri di Addis Abeba, lo ha smentito un mese fa parlando coi giornalisti: in occasione di un suo viaggio negli Usa per protestare per l'uso americano di Berbera, il porto della Somalia settentrionale che i sovietici adibirono a stazione di petrolio e missili prima di essere espulsi dal governo di Mogadiscio.

Secondo i diplomatici occidentali, i russi si sono installati alla Ghazira Kebir, nell'arcipelago delle Dahlak, verso la metà del 1979. A loro giudizio, colà l'Urss dispone di una vera e propria base, rivendendo il completo controllo senza interferenze delle autorità etiopiche, che solo in poche occasioni si vedono sull'isola.

I sovietici si sarebbero installati a Dahlak in parte per compensare la perdita di Berbera e in considerazione del fatto che continuano ad utilizzare porti e aeroporti dello Yemen del Sud, all'ingresso nel Mar Rosso, in appoggio alle operazioni navali nell'Oceano Indiano.

Gli accordi conclusi col Kenya e la Somalia e l'Oman, gli Stati Uniti stanno cercando di sviluppare basi di appoggio analoghe, ma in queste località Washington ha ottenuto solo diritti di rifornimento e di manutenzione. Essi non possono essere considerati basi, in quanto sono sotto la giurisdizione e il controllo delle autorità locali.

I diplomatici occidentali affermano che la base di Dahlak viene utilizzata da incrociatori lanciamissili, sottomarini nucleari e convenzionali, cacciatorpediniere e navi appoggio, ossia da una significativa parte delle circa 30 navi sovietiche nell'Oceano Indiano e nel Golfo Persico.

Gran parte di queste informazioni hanno precisato i diplomatici che provengono dai satelliti-spia americani.

CONTINUANO LE BELLICOSE DICHIARAZIONI DEL PRIMO MINISTRO DELL'IRAN

Abbattuti due «Mig» iracheni
Dura lotta intorno ad Abadan

TEHERAN — Un «Mig» iracheno che aveva violato lo spazio aereo iraniano è stato abbattuto ieri dalla contrattacco dell'esercito iraniano nell'area occidentale. Lo ha annunciato Radio Teheran, citando il «comunicato 267» dello stato maggiore iraniano. Un altro «Mig» nemico — che era penetrato nel cielo iraniano sul porto di Bushir, sul golfo Persico — è stato abbattuto l'altra sera dalla difesa iraniana.

Il comunicato precisa che gli iraniani hanno appiccato il fuoco agli oleodotti iracheni tra Fao e Bassora. Continua — secondo la radio iraniana — il cannoneggiamento di Ahwaz e di Susangerd da parte trachena. La radio riferisce inoltre che «duecento iracheni» sono stati uccisi dalle guardie rivoluzionarie ap-

Faccia tosta

NEW YORK — Unione Sovietica, Iraq e Vietnam sono fra i trenta paesi che hanno presentato una risoluzione contro l'uso della forza nei rapporti internazionali. La mozione era stata in precedenza caldeggiata dal comitato legale dell'assemblea generale delle Nazioni Unite. Da notare che l'Unione Sovietica è già stata condannata al Palazzo di Vetro per aver inviato le sue truppe in Afghanistan, il Vietnam per avere dislocato le proprie in Cambogia, l'Iraq per aver invaso il vicino Iran.

La mozione della commissione legale è stata adottata con 70 voti favorevoli, quindici contrari, otto astensioni. Fra i paesi che hanno votato contro ci sono gli Stati Uniti, la Francia, l'Italia, la Germania Federale, l'Olanda e l'Inghilterra. Cina si è invece astenuta.

«VENDICHERANNO QUI GLI SMACCHI SUBITI»

Elezione di Reagan:
Africa sotto «choc»

LOME — L'Africa ha messo 24 ore per reagire allo stress provocato dal trionfo di Reagan. Milioni di persone credevano nella vittoria di Carter che era data per scontata anche dai commentatori politici delle radio locali fino al notiziario delle venti di martedì. Quando mercoledì sono giunte le prime notizie da Washington e dalle ambasciate dappertutto nessuno ci ha voluto credere. Per gli africani, come per il terzo mondo in generale, i fattori di politica interna e i sentimenti degli elettori americani in funzione dei loro problemi nazionali non sussistono.

Essi vedono nell'elezione di un Presidente degli Stati Uniti, prima scelta mondiale, una scelta precisa di politica estera che li riguarda da vicino. Infatti nessuna radio africana ha finora analizzato le ragioni della sconfitta di Carter: inflazione, disoccupazione, indecisione di fronte all'Urss e all'Iran.

Da mercoledì sera nei ministeri e nelle redazioni si sono sentiti i primi pareri negativi come «adesso l'America cercherà di vendicarsi in Africa dei suoi smacchi in Vietnam e in Afghanistan».

Un alto dirigente del commissariato all'orientamento nazionale dello Zaire ha detto deluso: «Si preparano anni di sangue. Lo Zaire ha bisogno dell'aiuto americano, ma non intendiamo pagarli con una guerra contro l'Angola per far piacere ai fantasmi anticubani di Reagan». Perplesso, ancora maggiore in Nigeria, uno dei maggiori fornitori d'idrocarburi degli Stati Uniti, dove si teme che la vittoria di Reagan dia ossigeno agli estremisti bianchi favorevoli all'apartheid in Sudafrica, ritardi l'indipendenza della Namibia e costringa lo Zimbabwe a voltare le spalle all'Occidente facendo naufragare l'esperimento plurirazziale e possibilista di Mugabe.

L'autorevole giornale di Accra «The Ghana News» scrive che «lo spazzamento di Carter è aggravato dal fatto che per la prima volta negli anni elettorali americani una forte percentuale di negri ha abbandonato il candidato democratico. Pur conoscendo i trascorsi razzisti e antisociali del Partito repubblicano e sapendo che alla commissione della giustizia andrà l'ultra-conservatore e avversario dichiarato dei diritti civili, senatore Strom Thurmond (Carolina del Sud).

Il quotidiano togolese «La Nouvelle Marche» si preoccupa del cambio di maggioranza

poggiate dall'artiglieria iraniana nella regione di Kasr-e Shirin.

Da alcuni giorni, inoltre, il comando iraniano parla di una intensificazione delle puntate offensive dei paracadutisti contro le posizioni irachene attorno alla città di Abadan, assediata, che prima della guerra dava il 60 per cento della produzione di carburante dell'Iran. In una dichiarazione alla radio diffusa dall'emittente di Teheran, il primo ministro Rajai ha detto che l'Iran «combatteva fino all'ultimo respiro». «Noi dimostreremo a Saddam Hussein (il presidente iracheno n.d.r.) che non riuscirà mai a dividerci il poliziotto del Golfo», ha detto Rajai.

A Parigi il quotidiano «Le Monde» scrive che l'Iraq ha fatto sapere all'Agenzia internazionale per l'energia atomica (Aiea) che gli ispettori dell'agenzia non possono attualmente recarsi a controllare i due reattori nucleari installati dalla Francia nei pressi di Bagdad per motivi di sicurezza.

«All'Aiea — prosegue «Le Monde» — si precisa che l'Iraq non ha rifiutato l'ispezione in quanto questa non è stata chiesta». A un telegramma inviato in ottobre dall'Aiea per sapere se tutto andava bene, l'Iraq — scrive il quotidiano francese — aveva risposto affermativamente, precisando che gli ispettori erano attesi non appena fosse possibile assicurare la loro sicurezza.

I due reattori «Tamus 1» e «Tamus 2» (ex Ostrak e Isis) erano stati bombardati senza gravi danni da due misteriosi Phantom il 30 settembre, poco dopo l'inizio del conflitto tra Iran e Iraq. Mentre «Tamus 1» non è ancora alimentato a uranio, «Tamus 2» — scrive «Le Monde» — ha ricevuto la sua carica di combustibile e ha subito un inizio di irradiazione per circa un mese.

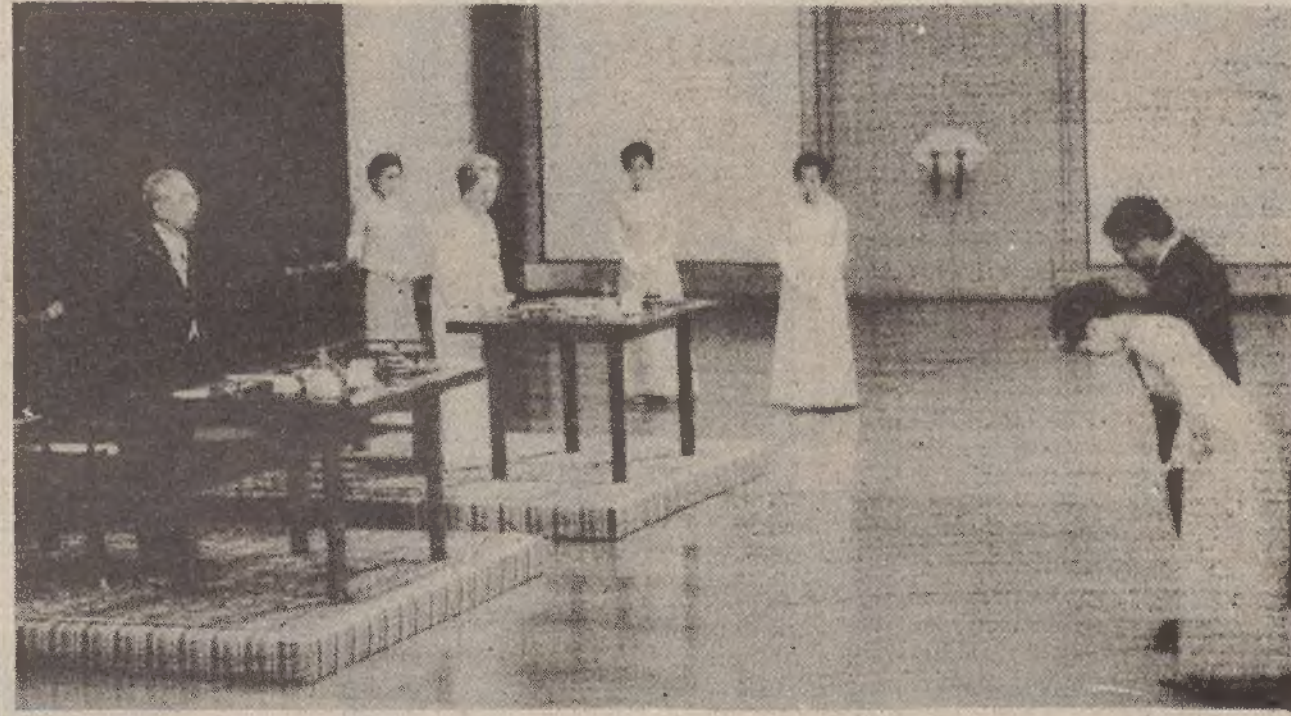
Torturato il ministro iraniano?

TEHERAN — Il governo iraniano ha accusato in un comunicato il regime iracheno di aver «torturato» il ministro iraniano del petrolio Mohamed Javad Tondguyan, fatto prigioniero una settimana fa nel Khuzistan dalle forze di Bagdad. «La propaganda televisiva irachena ha mostrato Tondguyan sano e salvo il giorno del suo sequestro», ma dopo tale data «la stampa mondiale e il giornale di Bagdad «Al Jomuriyah» hanno scritto che il suo stato di salute era cattivo e che egli soffriva di emorragie», rileva il comunicato iraniano, affermando che si tratta di «una prova che il ministro è stato torturato dopo essere stato fatto prigioniero».

Il documento governativo reclama nuovamente «l'immediata liberazione» di Tondguyan. Chiede inoltre a organizzazioni umanitarie, tra cui la Croce Rossa, di «Constatate che il regime iracheno mente, poiché aveva detto che il ministro era stato ferito il giorno del suo arresto». Alle medesime organizzazioni è chiesto di compiere passi appropriati affinché Tondguyan sia liberato non appena possibile.

Il comunicato rivela d'altra parte che il ministro iraniano era stato catturato «nei pressi delle installazioni petrolifere di Abadan».

Davanti all'imperatore



Tokio — In un'atmosfera di tradizionale e formale eleganza, l'imperatore Hirohito riceve suo nipote, il principe Tomohito, e la sua sposa Nobuko Aso (a destra) dopo la celebrazione del loro matrimonio

RAPPRESAGLIA PER IL BOMBARDAMENTO DI KIRYAT SHMONA

Aerei israeliani attaccano
basi palestinesi in Libano

TEL AVIV — Reattori israeliani Phantom, Skyhawk e Kfir hanno compiuto ieri un'incursione su quattro località del Libano, bersagliando — riferisce l'alto comando — «basi e concentramenti di terroristi» palestinesi.

L'attacco, a quanto sembra, è una rappresaglia per il bombardamento di razzi effettuato l'altra notte dai palestinesi sulla città di frontiera di Kiryat Shmona, dove si sono avuti cinque feriti. Secondo un portavoce militare, gli obiettivi colpiti sono le basi del fronte di liberazione arabo di Barilay e di Beit Dajin sul fiume Litani, una base del fronte democratico per la liberazione della Palestina e Nord del Libano, dei guerriglieri Al-Saiqa sostenuti dai siriani e Al-Houth a Est di Tiro, e la fortezza crociata di Beaufort poco a Nord della frontiera.

Il castello di Beaufort, del XVI secolo, si trova a circa sei chilometri dalla frontiera. I palestinesi lo usano come postazione di artiglieria. Le autorità libanesi della provincia meridionale hanno comunicato che la prima ondata degli incursori israeliani ha colpito la zona del castello e il vicino villaggio di Maytam Shoukeen, dove c'è una scuola di agricoltura, vicino al centro commerciale di Nabatieh controllato dai palestinesi. La seconda ondata ha bersagliato la zona dei villaggi di Bourgholia e di Hosh presso Tiro, sulla costa, una ventina di chilometri a Nord della frontiera. L'agenzia palestinese, organo dell'Olp, sostiene che la stessa Tiro è stata colpita.

Le incursioni aeree israeliane sul Libano vengono criticate in taluni ambienti militari di Israele, nei quali si teme che esse forniscano ai palestinesi il destro per chiedere ai sovietici la fornitura di missili anti-aerei dei quali attualmente non dispongono. Il bombardamento sulla cittadina israeliana di Kiryat Shmona, rivendicato dal fronte democratico per la liberazione della Palestina, voleva essere a sua volta una rappresaglia per la precedente incursione aerea israeliana sulle zone controllate dai palestinesi nel Libano meridionale, quella del 22 ottobre. Esponenti dell'Organizzazione per la liberazione della Palestina avevano predetto che Israele avrebbe attaccato duramente il Libano meridionale, dopo le elezioni americane. Aerei israeliani senza pilota, attrezzati per la ricognizione fotografica, erano stati visti spiorare la regione delle forze di pace dell'Onu, nelle ultime settimane, probabilmente in preparazione del nuovo attacco.

CONTRO GLI ACCORDI DI HELSINKI

«Stretta» nell'Urss
alla diaspora ebraica

ROMA — Circa 370 mila ebrei sovietici sono in «lista d'attesa» per lasciare l'Urss, ma il flusso delle uscite è sempre più ostacolato dalle autorità sovietiche: contro una media mensile di 4.200 nel 1979, gli espatri sono stati quest'anno meno della metà, con una punta minima di 700 in agosto.

Queste cifre sono contenute nel «Rapporto sulla situazione degli ebrei nell'Urss», presentato al centro culturale «Mondoperale» dal sen. Leo Valiani, dall'on. Paolo Vittorelli e dal sociologo di origine sovietica Viktor Zaslavsky. Il rapporto è stato volutamente presentato a pochi giorni dall'inizio (previsto per martedì a Madrid) della seconda riunione di verifica della «Conferenza per la cooperazione e la sicurezza in Europa» (Cose), affinché venga tenuto presente in tale sede il non-rispetto da parte dell'Unione Sovietica degli impegni presi con la firma dell'«atto finale» di Helsinki.

«Impiegabile» il motivo per il quale le autorità sovietiche hanno deciso di ridurre il flusso dell'emigrazione ebraica a meno — si legge — che esse temano un troppo vasto allargamento del fenomeno. Se nei primi anni in cui l'emigrazione ebbe inizio si poteva pensare che gli ebrei candidati all'espatri sarebbero stati pochi, così non è invece stato. Alla fine del 1979 erano infatti emigrati 230 mila ebrei ed altri 370 mila avevano già richiesto la documentazione necessaria all'espatri su una popolazione di 3-3 milioni di ebrei.

Altri comportamenti delle autorità sovietiche in contrasto con i principi sanciti dal «terzo cerchio» della Conferenza di Helsinki relativi alla libertà religiosa, culturale e d'informazione sono indicati nel rapporto, che documenta in particolare «l'intensificarsi negli ultimi anni della propaganda antisemita», le restrizioni poste alla pratica religiosa, la discriminazione antisemita nelle università.

Per il senatore Leo Valiani, i sovietici hanno fatto del loro antisemitismo un «mezzo tecnico» per sostenere la dittatura e della minoranza ebraica un «capro espiatorio». Viktor Zaslavsky ha invitato la sinistra europea a un «più coerente e più attivo» intervento in difesa dei diritti umani nell'Urss.

Il rapporto documenta anche una serie di discriminazioni della minoranza ebraica per l'accesso all'università, nelle burocrazie e nell'esercito, la distruzione della cultura ebraica e yiddish, la violenta propaganda antisemita, ma in realtà — secondo gli estensori — antisemita — esistono in Urss — ha detto lo storico Valiani — leggi peggiori di quelle varate nel '38 in Italia dal regime fascista.

Esercitazioni
in Egitto
di «task force»
dagli Usa

WASHINGTON — Il governo egiziano ha chiesto il massimo riserbo e il silenzio stampa sulle esercitazioni militari che a partire dalla settimana prossima vedranno impegnati nel suo paese uomini e mezzi della «Forza di pronto intervento» americana. La richiesta ha creato al Pentagono un certo imbarazzo, tanto più che i particolari dell'operazione erano già stati forniti il mese scorso alla stampa «Media Oriente» dal ministro della Difesa egiziano Ahmed Badawy.

Alle esercitazioni prenderanno parte 1400 soldati, avieri e otto elicotteri d'attacco del tipo «A-7». I primi effetti di giungleranno in Egitto lunedì, gli ultimi entro la giornata di mercoledì.

Dall'aeroporto del Cairo la «task force» americana raggrupperà il denaro egiziano, dove rimarrà attestata una decina di giorni. Le esercitazioni dovrebbero iniziare il 15 del mese e concludere l'efficienza di questa particolare unità delle forze armate americane voluta dal Presidente Carter per fronteggiare improvvisi aumenti di tensione. La mobilità e la capacità di raggiungere immediatamente il terreno operativo costituiscono la caratteristica principale della «Rapid Deployment Force».

Gli egiziani, — secondo quanto sostengono al Pentagono, — ritengono che sia poco opportuno dare pubblicità alla presenza del contingente americano in un momento in cui il conflitto tra Iran e Iran divide ulteriormente il mondo arabo.

Gli uomini che giungeranno in Egitto a partire da lunedì appartengono alla 10.ª divisione aerotrasportata americana di stanza a Fort Campbell, nel Kentucky. E' la prima volta in vent'anni che gli Stati Uniti danno vita a un'operazione di guerra in Medio Oriente. Secondo gli strategisti americani sarebbe opportuno sminuire l'eventualità che l'operazione, — limitata per uomini e mezzi, — costituisse dimostrazione lampante della capacità americana di dirottare, nell'arco di pochi giorni, ingenti forze e adeguato materiale bellico in questa zona, distante migliaia di chilometri dagli Stati Uniti.

Un portavoce della polizia ha detto che la manifestazione è cominciata mercoledì sera e che i corpi speciali di polizia sono intervenuti per disperdere i manifestanti, che lanciavano pietre. Secondo il portavoce, quattro o cinque manifestanti sono morti e sei agenti sono stati leggermente feriti nel corso dei disordini, i più sanguinosi avvenuti nella città dal 1976.

PROVOLONE — Cinque minori, di età compresa fra i 15 e i 17 anni, sono stati arrestati dalla squadra mobile di Bologna per il furto di un chilo di provolone in una salumeria della periferia cittadina.

Belgio: i ministri
si decurtano
lo stipendio

BRUXELLES — Per dimostrare che il governo fa sul serio in tema di austerità, i 32 componenti del gabinetto belga (25 ministri e sette sottosegretari) hanno deciso di autodirarsi gli stipendi nella misura del 5 per cento. Il provvedimento, approvato dal consiglio dei ministri, significa che gli interessati riceveranno un salario medio annuo inferiore di circa 100 mila franchi, pari a circa 3 milioni di lire, rispetto all'attuale.

Il governo di centro-sinistra del primo ministro Martens si è impegnato a ridurre la spesa pubblica e a contenere gli aumenti salariali. Fra dieci giorni si inaugurerà una conferenza nazionale del lavoro in cui il governo, sindacati e imprenditori discuteranno di politica salariale. Il governo propone di limitare gli aumenti agganciandoli per il 24 all'indice dei prezzi al consumo.

PER RIDURRE I CONSUMI

Aumentano in Jugoslavia
benzina e gasolio?

BELGRADO — Il governo jugoslavo ha annunciato l'imminente adozione di nuovi provvedimenti miranti a ridurre il consumo dei carburanti derivati dal petrolio, perché le misure finora prese non hanno dato i risultati sperati.

Alessandro Madalozzo

avranno luogo sabato 8 novembre alle ore 12 dalla Camera Mortuaria del Cimitero di S. Anna.

I familiari

Trieste, 8 novembre 1980

Partecipano al grande dolore:

— i nonni ELVIRA e MARCELLO
— gli zii FELICE e LAURA, BRUNO e RENZO, ITALIA, WILMA, ROMILDA e MILKA con i rispettivi mariti
— i cugini FABIO e DANIELA, ISTOK e BORIS, MIRO con ADA e i nonni, SONIA con FRANCO, SABRINA

Trieste, 8 novembre 1980

Gli amici ELCI e ALBANO SAIN partecipano al dolore.

Trieste, 8 novembre 1980

Partecipano affranti ROMANO e MARIA GABRIELLI

Trieste, 8 novembre 1980

Addio

Sandro

Il tuo amico RUDY.

Trieste, 8 novembre 1980

Partecipa al grave lutto la famiglia CIMAROSTI.

Trieste, 8 novembre 1980

Alessandro

Ti ricorderemo sempre con affetto: MAURIZIO, PAOLO, LIVIA, LUCIANO STEFANI.

Trieste, 8 novembre 1980

I condomini di via Orsera 21 sono vicini all'amico MADALAZZO e moglie nel loro immenso dolore per la scomparsa del loro amato figlio

Trieste, 8 novembre 1980

Partecipano al lutto insegnanti e alunni della II E Sandrinelli.

Trieste, 8 novembre 1980

Partecipiamo dolore amica LAURA:

— LUCIANA
— MARIA
— ALFREDO
— KETTY
— SERGIO

Trieste, 8 novembre 1980

Il Consiglio d'Istituto, il preside, il personale insegnante e non insegnante e gli alunni dell'Istituto Professionale per il Commercio «SANDRINELLI» partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa dell'alunno di questo Istituto

Trieste, 8 novembre 1980

Alessandro Madalozzo

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980

Trieste, 8 novembre 1980



PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	10.35
Bari	07.30	10.35
Brindisi	11.40	14.45
Cagliari	07.30	11.30
Catania	11.40	14.35
Genova	07.30	11.55
Lamezia Terme	07.30	11.55
Lampedusa	07.30	12.05
Milano	07.30	12.05
Napoli	07.30	12.05
Palermo	07.30	12.05
Pantelleria	07.30	12.05
Reggio Calabria	07.30	12.05
Roma	07.30	12.05
Trapani	07.30	12.05

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.20	11.00
Bari	07.00	11.00
Brindisi	11.15	14.25
Cagliari	07.00	11.00
Catania	11.15	14.25
Genova	07.00	11.00
Lamezia Terme	07.00	11.00
Lampedusa	07.00	11.00
Milano	07.00	11.00
Napoli	07.00	11.00
Palermo	07.00	11.00
Pantelleria	07.00	11.00
Reggio Calabria	07.00	11.00
Roma	07.00	11.00
Trapani	07.00	11.00

La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla

PK publikompass

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/6/7. Sportello: Gall. Tergeste 11

MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 72597

GORIZIA - Corso Italia 99 Tel. 87466

UDINE - Piazza Marconi 9 Tel. 203924

PORDENONE - Via Libertà 2 Tel. 255113

Continuaz. della 14.a pagina

ACIT TEL. 68810 REVOLTEL-
LA (alta) vendesi soggiorno
cucinato bagno tutti comfort.
13312 S
ACIT TEL. 68810 vende Molina-
vento primentrata soggiorno
due stanze doppi servizi tutti
comfort mutuo approvato
70%. 13312 S
ACIT TEL. 68810 vendono oc-
cupati zone ROSSETTI 1-2-3
STANZE SERVIZI CAPODI-
STRIA stanza soggiorno ser-
vizi, FABIOSEVERO 3 stanze
servizi comfort, GALLERIA 2-
3 stanze comfort, XX SET-
TEMBRE 2-3 stanze, D'AN-
NUNZIO 3 stanze soggiorno
servizi, VECCELLO stanza cu-
cina wc 5.500.000. 13312 S

ACQUISTO appartamento una
stanza gabinetto (doccia) in-
gresso solo zona Trieste. Scri-
vere a Publikompass cassetta
n. 17/U, 34100 Trieste. 13463 S
ACQUISTO con urgenza bel ap-
partamento almeno 70 mq an-
che se periferico. 59922 ore
serali. 1211 S
APPARTAMENTO via Giusti-
niano-Cicerone acquistasi.
Scrivere Publikompass cas-
setta n. 21/U, 34100 Trieste.
13482 S
APPARTAMENTO seminuovo
centralissimo tre camere e cu-
cina vendesi. Tel. 793090. 4113 S
CAMERA cameretta cucina e
bagno centralissimo vendesi
libero. Tel. 793090. 4113 S
GRADISCA privato vende ap-
partamento libero, sei vani,
metriquadri 112, in viale Tri-
este. Telefonare (0481) 99147.
03064 S

MONFALCONE AGENZIA AL-
FA vende Gradisca via Gram-
sci appartamenti 2-3 letto can-
tina garage orticello. Riscal-
damento autonomo. Personale
in loco sabato e domenica
mattina 41807. 972 S
MONFALCONE AGENZIA AL-
FA vende Fiumicello ultimi
appartamenti al prontissimo 2
letto cantina garage. Nuovo
personale in loco sabato e do-
menica mattina 41807. 972 S
MONFALCONE AGENZIA AL-
FA vende appartamento cen-
trale cucina salone 3 letto dop-
pi servizi ripostiglio. Riscalda-
mento autonomo. 41807. 972 S
MONFALCONE AGENZIA AL-
FA vende periferia rustico con
2000 mq terreno 70.000.000.
41807. 972 S
MONFALCONE AGENZIA AL-
FA vende in centro casa da
ristrutturare. 41807. 972 S
MONFALCONE AGENZIA AL-
FA vende Dobberdo terreno
edificabile 2000 mq. 41807. 972 S
MONFALCONE appartamento
centrale bicamera cucina
ascensore riscaldamento libe-
ro, permuta con appartamento
silo Muggia, Aquilina.
Eventualmente acquisto. Tel.
941330. 13477 S

MONFALCONE Immobiliare
VITTORIA Largo Anconetta
1° piano tel. 41569 vende nuo-
vo signorile 85 mq garage can-
tina giardino 55.000.000 tratta-
bili. 973 S

MONFALCONE Immobiliare
VITTORIA Largo Anconetta
1° piano tel. 41569 vende oc-
cupato 2 letto garage 26.000.000.
955 S

MONFALCONE Immobiliare
VITTORIA Largo Anconetta
1° piano tel. 41569 vende semi-
nuovo 2 letto 2 servizi
appartamenti. 955 S

MONFALCONE Immobiliare
VITTORIA Largo Anconetta
1° piano tel. 41569 vende cen-
tralissimo seminuovo su due
piani 3 stanze posto macchina
soffite 140.000.000. 957 S

MONFALCONE centro vendesi
alloggio bellissimo III piano
accurate rifiniture soggiorno 2
stanze servizi 61.000.000.
AGENZIA DOMUS 72623.
951 S

MONFALCONE vendesi villetta
4 vani servizi cantina orto 400
metri 60.000.000. AGENZIA
DOMUS 72623. 951 S
MONFALCONE vendesi allog-
gio pianoterra 2 stanze sog-
giorno servizi occupato
18.000.000. AGENZIA DO-
MUS 72623. 951 S
MONFALCONE vendesi allog-
gio secondo piano 2 stanze
soggiorno servizi occupato
25.000.000. AGENZIA DO-
MUS 72623. 951 S

RUSTICO con scoperto 1500 mq
vendesi Malborghetto - Tarvi-
sio. Per informazioni telefona-
re 0432 - 672034, ore pomeri-
diane. 292 S
SALITA di ZUGNANO N. 151
VENDONS APPARTAMENTI
E ATTICI PRONTI
GRESSO 1-2 STANZE SA-
LONCINO SERVIZI TER-
RAZZE OGNI CONFORT
MODERNO, CANTINE, PO-
STI AUTO, PREZZI INVA-
RIATI AL 1979. MUTUI VEN-

TENNALI VENDONS DI-
RETTAMENTE VISITE SUL
POSTO GIORNALMENTE
ANCHE SABATO E DOME-
NICA ORE 10-13. INFORMA-
ZIONI TELEFONARE 750777
ESPERIA IMMOBILIARE.
13021 S
SISTIANA vendesi villetta bifa-
miare alloggi su 2 piani, mq
1400 giardino FAVOLOSO
200.000.000. AGENZIA DO-
MUS Monfalcone 0481/72623.
968 S

VENDO o permuta con apparta-
mento terreno mq 9000 perife-
ria Muggia. Telefonare 821558.
4454 S
VENDESI via Fabio Severo 39
appartamento signorile o uf-
cio libero mq 82, 900 mila al
mq. Telefonare 02/468387.
VISTA IMMOBILIARE vende
locali d'affari liberi Marina Ju-
lia (Monfalcone) di varie gran-
dezze adatti qualsiasi attività.
Gallina 4, telefono 730344.
13266 S

VISTA IMMOBILIARE vende
appartamenti in costruzione
zona Roiano San Giovanni
Servizi 1-2-3 stanze cucina
servizi poggolo. Per visione
progetti Gallina 4, telefono
730344. 13266 S
VISTA IMMOBILIARE vende
appartamenti occupati zona
Rossetti 3 stanze cucina ba-
gno ripostiglio. Altro 2 stanze
stanza cucina bagno, Galli-
na 4, telefono 730344. 13266 S

Da noi si beve Julia.

grappa **JULIA** genuina per tradizione



VESTA IMMOBILIARE vende
appartamento libero Marina
Julia (Monfalcone) unico pa-
noramico 2 stanze salone cuc-
ina doppi servizi terrazza ri-
scaldamento ascensore. Altro
stanza soggiorno cucinato ba-
gno poggolo, Gallina 4, telefo-
no 730344. 13266 S

VESTA IMMOBILIARE vende
appartamento occupato zona
Roiano 3 stanze stanzino cuc-
ina bagno riscaldamento pogg-
giolo orto, Gallina 4, telefono
730344. 13266 S

VESTA IMMOBILIARE vende
appartamento libero zona
San Giovanni adatto studenti
stanza stanzino cucina servi-
zio orto, Gallina 4, telefono
730344. 13266 S

VESTA IMMOBILIARE vende
terreni non edificabili Sistiana
da mq 800 a mq 1100, borgo
Grotta Gigante mq 3400. Sgo-
nico mq 60.000, Gallina 4, telefo-
no 730344. 13266 S

VIA PALLADIO 2 (pressi
OSPEDALE) MAGAZZINO
occupato mq 65 vendesi. MI-
NIMO CONTANTI 5.000.000.
VISITARE FERIALE 15.30-
16.30. Informazioni tel. 750777.
13021 S

VIA PALLADIO 2 (pressi
OSPEDALE) LOCALI IN-
TERNO uso magazzino 30 mq
LIBERO 6.500.000. VISITARE
FERIALE 15.30-16.30. 13021 S

VILLA libera Opicina due piani
garage, 400 mq terreno vendo.
Tel. 793090. 1213 S

MATRIMONIALI
U Lire 500 per parola

DESIDERATE sposarvi? Agen-
zia Conoscersi: informazioni
via Fellicceria 6, Udine; mer-
coledì e sabato pomeriggio.
domenica mattina, telefono
295923. 295 U

DIVERSI
V Lire 500 per parola

BRU.CHI cerca traduttori inter-
preti turco-ungherese-
rumeno. Tel. 721111 17-20.
13172 V

OLIMPIC CLUB
Judo bambini
Ginnastica artistica
Paciniotti 2a - Tel. 795470

LETTURE contatori, conteggi
consumi per conto utenti.
Centro Giuliano Servizi, San
Francesco 50, tel. 765442.
13368 V

ANIMALI
W Lire 400 per parola

BARBONCINO nano grigio-
argento pedigree vaccinato
vendesi al Bestiario, via Ei-
naudi 1. 1347 W

BOXER signorili bellissimi, da
esposizione, alta genealogia, 3
mesi, telefonare 212073.
13372 W

ROULOTTE-NAUTICA-SPORT
Z Lire 400 per parola

ALLESTIMENTI su qualsiasi
furgone camper Trieste, stra-
da per Basovizza 6. 13807 Z

BATTIELLI pneumatici "Can-
guaro" "Pocillon", riparati
miserie oltre il 30% su giac-
enze. "Adriaboats", riva Grumua-
la. 13466 Z

CENTRO vacanze Opicina tel.
212626, vendita promozionale
verande tedesche - Brand - pe-
roulottes, prenotazioni, sogg.
febbraio '81. 13281 Z

ILVER Exstasy cabin seminuovo,
2 Volvo penta 106 Diesel
super accessoriato con posti
barca 30.000.000. Or-
serali ore 0481/777316. 967 Z

MOTORI - Mercury - 20 cavalli
elica modello 1981 soli
1.400.000 tutto compreso
"Adriaboats", riva Grumua-
la. 13466 Z

MOTOSCAFO cabinato in 7.40
motore 225 Hp 7 posti, 5 posti
letto tutti comfort vendesi.
Tel. 732305. 692 Z

PILOTINA vetroresina metri
esapente 20 Hp accessoriata.
Monfalcone 40333. 969 Z

TEMA MARE: APERTO AN-
CHE SABATO MATTINA
MATTINATE FESTIVI
TUTTI I LUNEDI imbarca-
zioni a vela e motore, man-
tenzioni, installazioni, ripara-
zioni vetroresina, allestimenti
COSTRUZIONI ONE-OF-
Monfalcone, via Valentini 20,
dove troverete anche un rapid
servizio autogru, compe-
tenza, cortesia e prezzo, oltre
alla più attenta cura artigia-
nale. 974 Z

TEMA MARE: CABINATI VE-
LA 4 CUCETTE, classe mi-
croton, completi lire 5.500.000.
metri 5.50. Monfalcone, via Va-
lentini 20. 974 Z

TEMA MARE: RIO, TUTTO IL
PANORAMA BARCA, dal
barchino 3.10, al 3.80-4.10-4.80
al nuovo magnifico cabinato
Onda 500, al 5.80 e via via fino
al favoloso supercabinato da
14 metri Monfalcone, via Va-
lentini 20. 974 Z

VENDONS barca a vela vetro-
resina mq 470 con ormeggio
passera lussuosa, ligata, 2
cucette, motore fuoribordo
Evinrude 6 Cv L. 4.500.000.
Tel. 821162. 13420 Z

VENDESI barca cutter
11.20x3.40 con ormeggio. Tel.
796496. 13347 Z

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amburgo	15.30	22.05
Amsterdam	07.00	12.35
Atene	11.40	18.00
Barcellona	07.00	11.50
Colonia-Bonn	15.30	20.20
Copenaghen	07.00	12.10
Düsseldorf	15.30	21.20
Frankfurt	07.00	10.00
Londra	07.00	10.05
Monaco	15.30	20.00
New York	07.30	15.30
Parigi	07.00	10.20
Stoccolma	15.30	19.35
Stoccarda	15.30	21.30
Zurigo	15.30	19.00

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amburgo	07.50	14.50
Amsterdam	19.35	22.55
Atene	18.50	22.10
Bruxelles	10.15	14.50
Colonia-Bonn	09.35	14.50
Copenaghen	17.05	22.55
Düsseldorf	17.05	22.55
Frankfurt	17.00	22.55
Ginevra	18.00	22.55
Londra	08.45	14.50
Madrid	18.55	22.55
Monaco	18.00	22.55
Parigi	11.15	14.50
Stoccolma	15.05	22.55
Stoccarda	08.10	14.50
Zurigo	19.45	22.55

Nuova Kadett: gioia di vivere è una mille col motore del duemila.

Opel: lo spirito della nuova ingegneria tedesca.

Opel Kadett.



La gioia di vivere.

Kadett: versioni a 2, 3, 4, 5 porte negli allestimenti Base, Special e Berlina, più le versioni Caravan e Voyage; trazione anteriore; tre differenti motori: 1000 cc. (50 CV DIN), 1200 cc. (60 CV DIN), 1300 cc. (75 CV DIN). Velocità massima, rispettivamente 140, 150 e 160 km/h. Testata in lega leggera con disegno a flusso incrociato e albero a camme in testa per il motore 1.35-OHC. Consumi a 90 km/h: 15,8 km con un litro la versione 1.0S; 16,6 la versione 1.2S; 16,6 la versione 1.35-OHC.